

EMENDI 001-248

mill-Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sikurezza tal-Ikel

Rapport**Alessandra Moretti**

Regolament dwar l-Ekodisinn

A9-0218/2023

Proposta għal regolament (COM(2022)0142 – C9-0132/2022 – 2022/0095(COD))

Emenda 1**Proposta għal regolament****Premessa 1***Test propost mill-Kummissjoni*

(1) Il-Patt Ekoloġiku Ewropew²⁵ hu l-istrateġija ta' tkabbir sostenibbli tal-Ewropa li għandha l-għan li tittrasforma l-Unjoni f' soċjetà ġusta u għanja, b'ekonomija moderna, kompetittiva, newtrali għall-klima u ċirkolari. Dan jistabbilixxi l-oġettiv ambizzjuż li jkun żgurat li l-Unjoni ssir l-ewwel kontinent newtrali għall-klima sal-2050. Dan jirrikonoxxi l-vantaġġi tal-investment fis-sostenibbiltà kompetittiva tal-Unjoni billi tibni Ewropa aktar ġusta, aktar ekoloġika u aktar diġitali. Il-prodotti jaqdu rwol ċentrali f'din it-tranzizzjoni ekoloġika. Filwaqt li jenfasizza li l-proċessi ta' produzzjoni u x-xejriet ta' konsum attwali jibqgħu lineari wisq u jiddependu fuq il-volum ta' materjali ġodda estratti, innegożjati u pproċessati u finalment jintremew bhala skart jew emissjonijiet, il-Patt Ekoloġiku Ewropew jenfasizza l-ħtieġa urgenti għal tranzizzjoni lejn mudell

Emenda

(1) Il-Patt Ekoloġiku Ewropew²⁵ hu l-istrateġija ta' tkabbir sostenibbli tal-Ewropa li għandha l-għan li tittrasforma l-Unjoni f' soċjetà ġusta u għanja, b'ekonomija moderna, kompetittiva, newtrali għall-klima u ċirkolari **u ambjent hieles mis-sustanzi tossiċi**. Dan jistabbilixxi l-oġettiv ambizzjuż li jkun żgurat li l-Unjoni ssir l-ewwel kontinent newtrali għall-klima sal-2050. Dan jirrikonoxxi l-vantaġġi tal-investment fis-sostenibbiltà kompetittiva tal-Unjoni billi tibni Ewropa aktar ġusta, aktar ekoloġika u aktar diġitali. Il-prodotti jaqdu rwol ċentrali f'din it-tranzizzjoni ekoloġika. Filwaqt li jenfasizza li l-proċessi ta' produzzjoni u x-xejriet ta' konsum attwali jibqgħu lineari wisq u jiddependu fuq il-volum ta' materjali ġodda estratti, innegożjati u pproċessati u finalment jintremew bhala skart jew emissjonijiet, il-Patt Ekoloġiku Ewropew jenfasizza l-

ta' ekonomija ċirkolari u jenfasizza l-progress sinifikanti li għad irid isir. Dan jidentifika wkoll l-effiċjenza enerġetika bħala prijorità għad-dekarbonizzazzjoni tas-settur tal-enerġija u biex jintlaħqu l-oġettivi klimatiċi fl-2030 u fl-2050.

²⁵ Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regġuni Il-Patt Ekoloġiku Ewropew COM(2019) 640 final.

Emenda 2

Proposta għal regolament

Premessa 2

Test propost mill-Kummissjoni

(2) Biex tithaffef it-tranzizzjoni għal mudell ta' ekonomija ċirkolari, il-Kummissjoni fasslet agenda orjentata lejn il-futur fil-Pjan ta' Azzjoni tagħha dwar l-Ekonomija Ċirkolari għal Ewropa aktar nadifa u aktar kompetittiva²⁶ (CEAP), bl-oġettiv li tagħmel il-qafas regolatorju adattat għal futur sostenibbli. Kif stabbilit f'dan il-pjan, bhalissa ma hemm l-ebda sett komprensiv ta' rekwiżiti biex ikun żgurat li l-prodotti kollha ***mqieghda*** fis-suq tal-Unjoni jsiru dejjem aktar sostenibbli u li jkun hemm prova taċ-ċirkolarità. B'mod partikolari, id-disinn tal-prodott ma jippromwovix biżżejjed is-sostenibbiltà matul iċ-ċiklu tal-ħajja kollu. Minħabba f'hekk, il-prodotti qed jiġu sostitwiti ta' spiss, ***li jinvolvu*** użu sinifikanti tal-enerġija u tar-rizorsi biex jiġu prodotti u distribwiti prodotti godda u jintremew dawk antiki. Għadu diffiċli wisq għall-operaturi ekonomiċi u għaċ-ċittadini biex jagħmlu għażliet sostenibbli fir-rigward ta' prodotti minħabba li l-informazzjoni rilevanti u l-għażliet affordabbli biex jagħmlu dan

htieġa urgenti għal tranzizzjoni lejn mudell ta' ekonomija ċirkolari u jenfasizza l-progress sinifikanti li għad irid isir. Dan jidentifika wkoll l-effiċjenza enerġetika bħala prijorità għad-dekarbonizzazzjoni tas-settur tal-enerġija u biex jintlaħqu l-oġettivi klimatiċi fl-2030 u fl-2050.

²⁵ Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regġuni Il-Patt Ekoloġiku Ewropew COM(2019)640 final.

Emenda

(2) Biex tithaffef it-tranzizzjoni għal mudell ta' ekonomija ċirkolari, il-Kummissjoni fasslet agenda orjentata lejn il-futur fil-Pjan ta' Azzjoni tagħha dwar l-Ekonomija Ċirkolari għal Ewropa aktar nadifa u aktar kompetittiva²⁶ (CEAP), bl-oġettiv li tagħmel il-qafas regolatorju adattat għal futur sostenibbli. ***Il-pjan jissottolinja li, għaċ-ċittadini, l-ekonomija ċirkolari se ttipprovi prodotti ta' kwalità għolja, funzjonali u sikuri, li jkunu effiċjenti u affordabbli, idumu jservu aktar u li jkunu maħsuba għal użu mill-ġdid, tiswija u riċiklaġġ ta' kwalità għolja.*** Kif stabbilit f'dan il-pjan, bhalissa ma hemm l-ebda sett komprensiv ta' rekwiżiti biex ikun żgurat li l-prodotti kollha ***introdotti*** fis-suq tal-Unjoni jsiru dejjem aktar sostenibbli u li jkun hemm prova taċ-ċirkolarità. B'mod partikolari, id-disinn tal-prodott ma jippromwovix biżżejjed is-sostenibbiltà matul iċ-ċiklu tal-ħajja kollu. Minħabba f'hekk, il-prodotti qed jiġu sostitwiti ta' spiss, ***u dan jinvolvi*** użu sinifikanti tal-enerġija u tar-rizorsi biex

huma nieqsa. Dan iwassal għal opportunitajiet mitlufa għas-sostenibbiltà u għal operazzjonijiet li jżommu l-valur, domanda limitata għal materjali sekondarji u ostakli għall-adozzjoni ta' mudelli ta' negozju ċirkolari.

jigū prodotti u distribwiti prodotti godda u jintremew dawk antiki. Għadu diffiċli wisq għall-operaturi ekonomiċi u għaċ-ċittadini biex jagħmlu għażliet sostenibbli fir-rigward ta' prodotti minhabba li l-informazzjoni rilevanti u l-għażliet affordabbli biex jagħmlu dan huma nieqsa. Dan iwassal għal opportunitajiet mitlufa għas-sostenibbiltà u għal operazzjonijiet li jżommu l-valur, domanda limitata għal materjali sekondarji u ostakli għall-adozzjoni ta' mudelli ta' negozju ċirkolari.

²⁶ Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regġuni Pjan ta' Azzjoni ġdid dwar l-Ekonomija Ċirkolari Għal Ewropa aktar nadifa u kompetittiva COM(2020) 98 final.

²⁶ Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regġuni Pjan ta' Azzjoni ġdid dwar l-Ekonomija Ċirkolari Għal Ewropa aktar nadifa u kompetittiva COM(2020)98 final.

Emenda 3

Proposta għal regolament Premessa 3a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(3a) Id-disponibbiltà sigura u suffiċjenti ta' materja prima kritika hija essenzjali għal tranżizzjoni doppja Ewropea b'suċċess filwaqt li tiġi żgurata industrija Ewropea kompetittiva. Huwa importanti li jigū stabbiliti rekwiżiti ta' informazzjoni komprensivi dwar il-materjali, inkluż dwar il-materja prima kritika, u dwar il-prodotti introdotti fis-suq tal-Unjoni sabiex jitwettaq l-approċċ deskritt fil-komunikazzjoni tal-Kummissjoni tat-3 ta' Settembru 2020 dwar Ir-Reżiljenza tal-Materja Prima Kritika: It-Twittija tat-Triq lejn Sigurtà u Sostenibbiltà Akbar^{1a} u r-riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tal-24 ta' Novembru 2021 dwar strateġija Ewropea għall-materja prima kritika^{1b}.

Emenda 4

Proposta ghal regolament

Premessa 4

Test propost mill-Kummissjoni

(4) Fin-nuqqas ta' legizlazzjoni fil-livell tal-Unjoni, digà tfaċċaw approċċi nazzjonali divergenti għat-titjib tas-sostenibbiltà ambjentali tal-prodotti, li jvarjaw mir-reqwiziti ta' informazzjoni dwar id-durata tal-kompatibbiltà tas-software tal-apparati elettronici għar-rapportar tal-obbligi dwar it-trattament ta' oġġetti durabbli mhux mibjugħa. Din hija indikazzjoni li aktar sforzi nazzjonali biex jintlaħqu l-għanijiet segwiti minn dan ir-Regolament aktarx iwasslu għal aktar frammentazzjoni tas-suq intern. Għalhekk, biex jiġi salvagwardjat il-funzjonament tas-suq intern filwaqt li jkun żgurat livell għoli ta' protezzjoni ambjentali, hemm bżonn ta' qafas regolatorju biex jiġu introdotti progressivament reqwiziti tal-ekodisinn għall-prodotti. Dan ir-Regolament, billi jagħmel l-approċċ tal-ekodisinn stabbilit inizjalment fid-Direttiva 2009/125/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²⁹ applikabbli għall-aktar firxa wiesgħa possibbli ta' prodotti, jipprovdi qafas bħal dan.

²⁹ Id-Direttiva 2009/125/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 li tistabbilixxi qafas għall-iffissar ta' reqwiziti għall-ekodisinn għal prodotti relatati mal-enerġija (ĠU L 285, 31.10.2009, p. 10).

Emenda

(4) Fin-nuqqas ta' legizlazzjoni fil-livell tal-Unjoni, digà tfaċċaw approċċi nazzjonali divergenti għat-titjib tas-sostenibbiltà ambjentali tal-prodotti, li jvarjaw mir-reqwiziti ta' informazzjoni dwar id-durata tal-kompatibbiltà tas-software tal-apparati elettronici għar-rapportar tal-obbligi dwar it-trattament ta' oġġetti durabbli mhux mibjugħa. Din hija indikazzjoni li aktar sforzi nazzjonali biex jintlaħqu l-għanijiet segwiti minn dan ir-Regolament aktarx iwasslu għal aktar frammentazzjoni tas-suq intern. Għalhekk, biex jiġi salvagwardjat il-funzjonament tas-suq intern filwaqt li jkun żgurat livell għoli ta' protezzjoni ambjentali, hemm bżonn ta' qafas regolatorju **ambizzjuż** biex jiġu introdotti progressivament reqwiziti tal-ekodisinn għall-prodotti. Dan ir-Regolament, billi jagħmel l-approċċ tal-ekodisinn stabbilit inizjalment fid-Direttiva 2009/125/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²⁹ applikabbli għall-aktar firxa wiesgħa possibbli ta' prodotti, jipprovdi qafas bħal dan.

²⁹ Id-Direttiva 2009/125/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 li tistabbilixxi qafas għall-iffissar ta' reqwiziti għall-ekodisinn għal prodotti relatati mal-enerġija (ĠU L 285, 31.10.2009, p. 10).

Emenda 5

Proposta għal regolament Premessa 5

Test propost mill-Kummissjoni

(5) Dan ir-Regolament se jikkontribwixxi biex **jagħmel il-prodotti** adatti għal ekonomija newtrali għall-klima, effiċjenti fir-riżorsi u ċirkolari, **li tnaqqas** l-iskart u **tiżgura** li l-prestazzjoni ta' dawk li jinsabu fuq quddiem nett fis-sostenibbiltà ssir in-norma b'mod progressiv. Jenhtieg li jipprevedi l-istabbiliment ta' rekwiżiti ġodda tal-ekodisinn biex jittejbu d-durabbiltà, l-użu mill-ġdid, **l-aġġornament** u l-possibbiltà ta' tiswija tal-prodott, jittejbu l-possibbiltajiet għar-rinnovazzjoni u l-manutenzjoni, tiġi indirizzata l-preżenza ta' sustanzi kimiċi perikolużi fil-prodotti, tiżdied l-effiċjenza enerġetika u tar-riżorsi tagħhom, tonqos il-ġenerazzjoni mistennija tagħhom ta' materjali tal-iskart u jiżdied il-kontenut riċiklat fil-prodotti, filwaqt li jkunu żgurati l-prestazzjoni u s-sikurezza tagħhom, tkun permessa l-manifattura mill-ġdid u r-riċiklaġġ ta' kwalità għolja, u jonqsu l-impronti tal-karbonju u ambjentali.

Emenda 6

Proposta għal regolament Premessa 5a (ġdida)

Emenda

(5) Dan ir-Regolament se **jappoġġa xejriet ta' produzzjoni u ta' konsum li jkunu allinjati mal-miri ta' sostenibbiltà globali tal-Unjoni, inklużi dawk marbuta mal-klima, l-ambjent, l-enerġija, l-użu tar-riżorsi u l-bijodiversità, filwaqt li jirrispetta l-limiti planetarji, billi jistabbilixxi qafas leġiżlattiv li** jikkontribwixxi biex **jingħata lok għal prodotti** adatti għal ekonomija newtrali għall-klima, effiċjenti fir-riżorsi u ċirkolari, **jitnaqqas** l-iskart u **jiġi żgurati** li l-prestazzjoni ta' dawk li jinsabu fuq quddiem nett fis-sostenibbiltà ssir in-norma b'mod progressiv. **Dan** jenhtieg li jipprevedi l-istabbiliment ta' rekwiżiti ġodda tal-ekodisinn biex jittejbu d-durabbiltà, l-użu mill-ġdid, **il-possibbiltà ta' tijib fil-kwalità, ir-riċiklabbiltà** u l-possibbiltà ta' tiswija tal-prodott, jittejbu l-possibbiltajiet għar-rinnovazzjoni u l-manutenzjoni, tiġi indirizzata l-preżenza ta' sustanzi kimiċi perikolużi fil-prodotti, tiżdied l-effiċjenza enerġetika u tar-riżorsi tagħhom, tonqos il-ġenerazzjoni mistennija tagħhom ta' materjali tal-iskart u jiżdied il-kontenut riċiklat fil-prodotti, filwaqt li jkunu żgurati l-prestazzjoni u s-sikurezza tagħhom, tkun permessa l-manifattura mill-ġdid u r-riċiklaġġ ta' kwalità għolja, u jonqsu l-impronti tal-karbonju u ambjentali.

(5a) Il-prattiki li jrendu l-prodotti mhux funzjonali jew obsoleti b'mod prematur qed jaffettwaw b'mod negattiv lill-konsumaturi, u għandhom impatt negattiv fuq l-ambjent minhabba ż-żieda fl-użu tal-materjali fl-ekonomija tagħna. Biex jiżgura li l-prodotti jkollhom hajja twila għall-konsumaturi, biex inaqqas il-generazzjoni tal-iskart u biex jikkontribwixxi għal konsum sostenibbli, dan ir-Regolament jenhtieg li jindirizza tali Prattiki, b'mod partikolari meta jkun r-rizultat ta' għażliet intenzjonati tad-disinn mill-manifatturi, meta l-aġġornamenti jew l-aċċessorji tas-software ma jiġux ipprovduti f'perjodu ta' żmien xieraq, jew meta l-funzjonalità ta' prodott tkun limitata meta l-konsumaturi jużaw oġġetti konsumabbli, partijiet ta' rikambju jew aċċessorji mhux ipprovduti mill-manifattur originali. Peress li l-possibbiltà ta' tiswija hija pedament għall-hajja twila tal-prodotti, ir-Regolament jenhtieg li jiżgura wkoll li ż-żarmar tal-komponenti ewlenin ma jiġix ostakolat, u li l-aċċess għall-informazzjoni dwar it-tiswija u l-partijiet ta' rikambju ma jkunx limitat għal min ikun awtorizzat biex isewwi.

Emenda 7

Proposta għal regolament

Premessa 6

(6) Il-Parlament Ewropew, fir-Risoluzzjoni tiegħu tal-25 ta' Novembru 2020 "Lejn suq uniku aktar sostenibbli għall-impriżi u l-konsumaturi"³⁰, **laqa' l-promozzjoni** ta' prodotti durabbli li huma aktar faċli biex jissewwew, jintużaw mill-ġdid u jiġu rriċiklati. Fir-rapport tiegħu dwar il-Pjan ta' Azzjoni ġdid dwar l-

(6) Il-Parlament Ewropew, fir-Risoluzzjoni tiegħu tal-25 ta' Novembru 2020 "Lejn suq uniku aktar sostenibbli għall-impriżi u l-konsumaturi"³⁰, **appella għall-istabbiliment ta' qafas tajjeb biex tiġi żgurata l-produzzjoni** ta' prodotti durabbli li huma aktar faċli biex jissewwew, jintużaw mill-ġdid u jiġu

Ekonomija Ċirkolari adottat fis-16 ta' Frar 2021³¹, il-Parlament Ewropew **kompla japprova l-aġenda ppreżentata mill-Kummissjoni fis-CEAP**. Qies li t-tranzizzjoni għal ekonomija ċirkolari tista' ttipprovdi soluzzjonijiet biex jiġu indirizzati l-isfidi ambjentali attwali u l-kriżi ekonomika li għabet magħha l-pandemija tal-COVID-19. Il-Kunsill, fil-konkluzjonijiet tiegħu dwar “Nagħmlu l-Irkupru Ċirkolari u Ekoloġiku” adottati fil-11 ta' Diċembru 2020³², laqa' wkoll l-intenzjoni tal-Kummissjoni li ttipprezenta proposti legiżlattivi bħala parti minn qafas ta' politika komprensiv u integrat dwar il-prodotti sostenibbli li jippromwovu n-newtralità klimatika, l-effiċjenza fl-enerġija u fir-rizorsi u ekonomija ċirkolari mhux tossika, jipproteġu s-saħħa pubblika u l-bijodiversità, u jagħtu s-setgħa u jipproteġu lill-konsumaturi u lix-xerrejja pubbliċi.

³⁰ P9_TA(2020)0318.

³¹ P9_TA(2021)0040.

³² 13852/20.

Emenda 8

Proposta għal regolament Premessa 8

rriċiklati **filwaqt li jiġu pprovduti aktar drittijiet għall-konsumaturi, inklużi rekwiżiti ta' informazzjoni u perjodi itwal ta' garanzija legali**. Fir-rapport tiegħu dwar il-Pjan ta' Azzjoni ġdid dwar l-Ekonomija Ċirkolari adottat fis-16 ta' Frar 2021³¹, il-Parlament Ewropew **issottolinja li l-prodotti u l-materjali sostenibbli, ċirkolari, sikuri u mhux tossiċi għandhom isiru n-norma fis-suq tal-Unjoni u mhux l-eċċezzjoni, u għandhom jitqiesu bħala l-għażla prestabbilita, li tkun attraenti, affordabbli u aċċessibbli għall-konsumaturi kollha. Il-Parlament Ewropew appella wkoll għal miri vinkolanti tal-Unjoni biex jitnaqqsu b'mod sinifikanti l-impronti tal-materjali u tal-konsum tal-Unjoni**. Qies li t-tranzizzjoni għal ekonomija ċirkolari tista' ttipprovdi soluzzjonijiet biex jiġu indirizzati l-isfidi ambjentali attwali u l-kriżi ekonomika li għabet magħha l-pandemija tal-COVID-19. Il-Kunsill, fil-konkluzjonijiet tiegħu dwar “Nagħmlu l-Irkupru Ċirkolari u Ekoloġiku” adottati fil-11 ta' Diċembru 2020³², laqa' wkoll l-intenzjoni tal-Kummissjoni li ttipprezenta proposti legiżlattivi bħala parti minn qafas ta' politika komprensiv u integrat dwar il-prodotti sostenibbli li jippromwovu n-newtralità klimatika, l-effiċjenza fl-enerġija u fir-rizorsi u ekonomija ċirkolari mhux tossika, jipproteġu s-saħħa pubblika u l-bijodiversità, u jagħtu s-setgħa u jipproteġu lill-konsumaturi u lix-xerrejja pubbliċi.

³⁰ P9_TA(2020)0318.

³¹ P9_TA(2021)0040.

³² 13852/20.

(8) Dan ir-Regolament jenhtieg li jikkontribwixxi wkoll biex jintlaħqu l-objettivi ambjentali usa' tal-Unjoni. It-tmien (8) Programm ta' Azzjoni Ambjentali³⁸ jistabbilixxi f'qafas legali l-objettiv tal-Unjoni li tibqa' fi hdan il-limiti planetarji u jidentifika l-kundizzjonijiet abilitanti biex jintlaħqu l-objettivi prijoritarji, li jinkludu t-tranzizzjoni għal ekonomija ċirkolari mhux tossika. Il-Patt Ekoloġiku Ewropew jitlob ukoll lill-Unjoni biex timmonitorja, tirrapporta, tipprevjeni u tirrimedja ahjar it-tniġġis tal-arja, tal-ilma, tal-ħamrija u tal-prodotti għall-konsumatur. Dan ifisser li s-sustanzi kimiċi, il-materjali u l-prodotti jridu jkunu sikuri u sostenibbli **kemm jista' jkun possibbli** mid-disinn u tul iċ-ċiklu tal-ħajja tagħhom, u b'hekk iwasslu għal ċikli ta' materjali mhux tossiċi³⁹. Barra minn hekk, il-Patt Ekoloġiku Ewropew u s-CEAP jirrikonoxxu li s-suq intern tal-Unjoni jipprovi massa kritika li tista' tinfluwenza l-istandards dinjin dwar is-sostenibbiltà tal-prodott u d-disinn tal-prodott. Dan ir-Regolament jenhtieg li għalhekk ikollu rwol sinifikanti lejn il-kisba ta' diversi miri stabbiliti skont l-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli tan-Nazzjonijiet Uniti tal-Aġenda 2030 tan-NU għall-Iżvilupp Sostenibbli "Konsum u produzzjoni responsabbli"⁴⁰, kemm ġewwa kif ukoll barra l-Unjoni.

³⁸ Id-Deciżjoni (UE) 2022/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' ... dwar Programm Ġenerali ta' Azzjoni Ambjentali tal-Unjoni sal-2030 [Żid ir-referenza meta tiġi ppubblikata fil-ĠU – ftehim ta' trilogu tat-2 ta' Diċembru 2021].

³⁹ Kif stabbilit fil-Pjan ta' Azzjoni tal-UE Lejn tniġġis żero għall-arja, għall-ilma u għall-ħamrija (COM(2021)400 final) u l-Istrateġija dwar is-Sustanzi Kimiċi għas-Sostenibbiltà (COM(2020)667 final), li

(8) Dan ir-Regolament jenhtieg li jikkontribwixxi wkoll biex jintlaħqu l-objettivi ambjentali usa' tal-Unjoni. It-tmien (8) Programm ta' Azzjoni Ambjentali³⁸ jistabbilixxi f'qafas legali l-objettiv tal-Unjoni li tibqa' fi hdan il-limiti planetarji u jidentifika l-kundizzjonijiet abilitanti biex jintlaħqu l-objettivi prijoritarji, li jinkludu t-tranzizzjoni għal ekonomija ċirkolari mhux tossika. Il-Patt Ekoloġiku Ewropew jitlob ukoll lill-Unjoni biex timmonitorja, tirrapporta, tipprevjeni u tirrimedja ahjar it-tniġġis tal-arja, tal-ilma, tal-ħamrija u tal-prodotti għall-konsumatur. Dan ifisser li s-sustanzi kimiċi, il-materjali u l-prodotti jridu jkunu **jew isiru** sikuri u sostenibbli mid-disinn u tul iċ-ċiklu tal-ħajja tagħhom, u b'hekk iwasslu għal ċikli ta' materjali mhux tossiċi³⁹. Barra minn hekk, il-Patt Ekoloġiku Ewropew u s-CEAP jirrikonoxxu li s-suq intern tal-Unjoni jipprovi massa kritika li tista' tinfluwenza l-istandards dinjin dwar is-sostenibbiltà tal-prodott u d-disinn tal-prodott. Dan ir-Regolament jenhtieg li għalhekk ikollu rwol sinifikanti lejn il-kisba ta' diversi miri stabbiliti skont l-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli tan-Nazzjonijiet Uniti tal-Aġenda 2030 tan-NU għall-Iżvilupp Sostenibbli "Konsum u produzzjoni responsabbli"⁴⁰, kemm ġewwa kif ukoll barra l-Unjoni.

³⁸ Id-Deciżjoni (UE) 2022/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' ... dwar Programm Ġenerali ta' Azzjoni Ambjentali tal-Unjoni sal-2030 [Żid ir-referenza meta tiġi ppubblikata fil-ĠU – ftehim ta' trilogu tat-2 ta' Diċembru 2021].

³⁹ Kif stabbilit fil-Pjan ta' Azzjoni tal-UE Lejn tniġġis żero għall-arja, għall-ilma u għall-ħamrija (COM(2021)400 final) u l-Istrateġija dwar is-Sustanzi Kimiċi għas-Sostenibbiltà (COM(2020)667 final), li

jitlob li jiġu adottati l-għanijiet ta' tniġġis żero fil-produzzjoni u fil-konsum.

⁴⁰ L-inklużjoni b'mod partikolari ta' miri skont l-SDG 12 ("Konsum u produzzjoni responsabbli").

jitlob li jiġu adottati l-għanijiet ta' tniġġis żero fil-produzzjoni u fil-konsum.

⁴⁰ L-inklużjoni b'mod partikolari ta' miri skont l-SDG 12 ("Konsum u produzzjoni responsabbli").

Emenda 9

Proposta għal regolament Premessa 12a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(12a) Is-settur tal-oġġetti użati għandu rwol speċifiku fil-promozzjoni tal-produzzjoni u l-konsum sostenibbli, inkluż fl-iżvilupp ta' mudelli ta' negozju ċirkolari ġodda. Minhabba l-ispeċifità ta' dan is-settur, li għandu l-għan li jestendi l-hajja tal-prodotti u jevita li dawn isiru skart, il-prodotti użati, b'mod partikolari l-prodotti li jiġu rinnovati jew jissewwew, li joriġinaw mill-Unjoni jenhtieg li ma jitqisux bhala prodotti ġodda li jiġu introdotti fis-suq jew li jitqieghdu fis-servizz u għalhekk jenhtieg li ma jkollhomx jikkonformaw mar-rekwiżiti tal-ekodisinn. Il-prodotti użati importati minn pajjiżi terzi jenhtieg li jikkonformaw mar-rekwiżiti tal-ekodisinn, iżda jenhtieg li jkun possibbli li dawn jiġu eżentati dment li jiġu ssodisfati ċerti kundizzjonijiet.

Emenda 10

Proposta għal regolament Premessa 13

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(13) **Biex** tittiejjeb is-sostenibbiltà ambjentali tal-prodotti u jkun żgurat il-moviment liberu tal-prodotti fis-suq intern, **is-setgħa** li **jiġu adottati** atti **f'konformità mal-Artikolu 290 tat-TFUE jenhtieg li tiġi**

(13) **Sabiex** tittiejjeb is-sostenibbiltà ambjentali tal-prodotti u jkun żgurat il-moviment liberu tal-prodotti fis-suq intern, **jenhtieg li tiġi delegata lill-Kummissjoni s-setgħa li tadotta** atti **skont l-Artikolu 290**

delegata lill-Kummissjoni biex tissupplimenta dan ir-Regolament billi tistabbilixxi r-rekwiżiti tal-ekodisinn. Dawk ir-rekwiżiti tal-ekodisinn jenhtieg li fil-prinċipju japplikaw għal gruppi speċifiċi ta' prodotti, bħal magni tal-ħasil jew magni tal-ħasil u washer dryers. Biex tinkiseb l-akbar effettività tar-rekwiżiti tal-ekodisinn u tittejjeb b'mod effiċjenti s-sostenibbiltà ambjentali tal-prodotti, jenhtieg li jkun possibbli wkoll li jiġi stabbilit rekwiżit orizzontali wiehed jew aktar tal-ekodisinn għal firxa usa' ta' gruppi ta' prodotti, bħall-apparat elettroniku jew *t-tessuti*. Jenhtieg li jiġu stabbiliti rekwiżiti orizzontali tal-ekodisinn meta s-similaritajiet tekniċi tal-gruppi ta' prodotti jippermettu li s-sostenibbiltà ambjentali tagħhom tittejjeb abbażi tal-istess rekwiżiti.

tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea biex tissupplimenta dan ir-Regolament billi tistabbilixxi r-rekwiżiti tal-ekodisinn. Dawk ir-rekwiżiti tal-ekodisinn jenhtieg li fil-prinċipju japplikaw għal gruppi speċifiċi ta' prodotti, bħal magni tal-ħasil jew magni tal-ħasil u washer dryers. Biex tinkiseb l-akbar effettività tar-rekwiżiti tal-ekodisinn u tittejjeb b'mod effiċjenti s-sostenibbiltà ambjentali tal-prodotti, jenhtieg li jkun possibbli wkoll li jiġi stabbilit rekwiżit orizzontali wiehed jew aktar tal-ekodisinn għal firxa usa' ta' gruppi ta' prodotti, bħall-apparat elettroniku jew *it-tessuti*. Jenhtieg li jiġu stabbiliti rekwiżiti orizzontali tal-ekodisinn meta s-similaritajiet tekniċi tal-gruppi ta' prodotti jippermettu li s-sostenibbiltà ambjentali tagħhom tittejjeb abbażi tal-istess rekwiżiti. ***Huwa importanti li jiġu żviluppati rekwiżiti orizzontali b'mod partikolari dwar id-durabbiltà u l-possibbiltà ta' tiswija. L-operaturi ekonomiċi jenhtieg li jinghataw biżżejjed żmien biex jaġġustaw għar-rekwiżiti l-godda tal-ekodisinn. Dawk ir-rekwiżiti orizzontali jenhtieg li jqisu l-benefiċċji ambjentali potenzjali li jgħorġu mill-użu ta' ċarġer komuni wiehed għal diversi prodotti. Għalhekk, jenhtieg li l-gruppi ta' prodotti b'similaritajiet tekniċi jkun mehtieġa li jkun mghammra b'ċarġers komuni.***

Emenda 11

Proposta għal regolament Premessa 14

Test propost mill-Kummissjoni

(14) Biex il-Kummissjoni tkun tista' tistabbilixxi rekwiżiti kif xieraq għall-gruppi ta' prodotti koperti, ir-rekwiżiti tal-ekodisinn jenhtieg li jinkludu rekwiżiti ta' prestazzjoni u informazzjoni. Jenhtieg li dawk ir-rekwiżiti jintużaw biex jittejjbu l-aspetti tal-prodott ***rilevanti għas-***

Emenda

(14) Biex il-Kummissjoni tkun tista' tistabbilixxi rekwiżiti kif xieraq għall-gruppi ta' prodotti koperti, ir-rekwiżiti tal-ekodisinn jenhtieg li jinkludu rekwiżiti ta' prestazzjoni u informazzjoni. Jenhtieg li dawk ir-rekwiżiti jintużaw biex jittejjbu l-aspetti ***rilevanti*** tal-prodott ***li jikkonċernaw***

sostenibbiltà ambjentali, bhall-effiċjenza enerġetika, id-durabbiltà, il-possibbiltà ta' tiswija u l-impronti tal-karbonju u ambjentali. Ir-rekwiżiti tal-ekodisinn jenhtieg li jkunu trasparenti, oġġettivi, proporzjonati u f'konformità mar-regoli kummerċjali internazzjonali.

is-sostenibbiltà ambjentali, bhall-effiċjenza enerġetika, id-durabbiltà, il-possibbiltà ta' tiswija, *l-użu mill-ġdid, ir-riċiklabbiltà* u l-impronti tal-karbonju u ambjentali. Ir-rekwiżiti tal-ekodisinn jenhtieg li jkunu trasparenti, oġġettivi, proporzjonati u f'konformità mar-regoli kummerċjali internazzjonali. *Jenhtieg li daww ir-rekwiżiti jkunu bbażati wkoll fuq il-parametri tal-prodott imsemmija fl-Anness I u, meta tistabbilixxihom, il-Kummissjoni jenhtieg li tqis l-oġġettivi tal-Unjoni fl-oqsma tal-klima, l-ambjent u l-bijodiversità, l-effiċjenza enerġetika u s-sigurtà tar-riżorsi. Tali rekwiżiti jenhtieg li jikkontribwixxu biex jitnaqqsu l-impronti ambjentali, tal-materjali u tal-konsum tal-Unjoni sabiex jinġiebu fi hdan il-limiti planetarji malajr kemm jista' jkun.*

Emenda 12

Proposta għal regolament Premessa 15

Test propost mill-Kummissjoni

(15) Ladarba att delegat li jistabbilixxi r-rekwiżiti tal-ekodisinn jiġi adottat mill-Kummissjoni għal grupp ta' prodotti partikolari, l-Istati Membri jenhtieg li, biex jiżguraw il-funzjonament tas-suq intern, ma jibqgħux jithallew jistabbilixxu rekwiżiti nazzjonali tal-prestazzjoni abbażi ta' parametri tal-prodott koperti minn tali rekwiżiti tal-prestazzjoni stabbiliti f'dak l-att delegat, u ma **għandhomx jibqgħu** jithallew jistabbilixxu rekwiżiti nazzjonali ta' informazzjoni abbażi ta' parametri tal-prodott koperti minn tali rekwiżiti ta' informazzjoni stabbiliti f'dak l-att delegat. Biex ikun żgurat il-funzjonament tas-suq intern, jenhtieg li l-Kummissjoni tingħata s-setgħa li tistabbilixxi li ma jkun meħtieġ l-ebda rekwiżit tal-ekodisinn fil-forma ta' rekwiżiti ta' prestazzjoni u/jew fil-forma ta' rekwiżiti ta' informazzjoni fir-rigward

Emenda

(15) Ladarba att delegat li jistabbilixxi r-rekwiżiti tal-ekodisinn jiġi adottat mill-Kummissjoni għal grupp ta' prodotti partikolari, l-Istati Membri jenhtieg li, biex jiżguraw il-funzjonament tas-suq intern, ma jibqgħux jithallew jistabbilixxu rekwiżiti nazzjonali tal-prestazzjoni abbażi ta' parametri tal-prodott koperti minn tali rekwiżiti tal-prestazzjoni stabbiliti f'dak l-att delegat, u ma **jibqgħux** jithallew jistabbilixxu rekwiżiti nazzjonali ta' informazzjoni abbażi ta' parametri tal-prodott koperti minn tali rekwiżiti ta' informazzjoni stabbiliti f'dak l-att delegat. Biex ikun żgurat il-funzjonament tas-suq intern, jenhtieg li l-Kummissjoni tingħata s-setgħa li tistabbilixxi li ma jkun meħtieġ l-ebda rekwiżit tal-ekodisinn fil-forma ta' rekwiżiti ta' prestazzjoni u/jew fil-forma ta' rekwiżiti ta' informazzjoni fir-rigward

ta' xi parametru speċifiku tal-prodott.

ta' xi parametru speċifiku tal-prodott.

Huwa importanti li l-Kummissjoni tiġġustifika kif xieraq id-deċiżjoni tagħha meta tiddeċiedi li ma tistabbilix rekwiżiti ta' prestazzjoni jew ta' informazzjoni.

Emenda 13

Proposta għal regolament

Premessa 17

Test propost mill-Kummissjoni

(17) ***Biex tkun evitata d-duplikazzjoni tal-isforzi u tal-piż regolatorju***, jenħtieġ li tkun żgurata l-konsistenza bejn dan ir-Regolament u r-rekwiżiti stabbiliti f'leġislazzjoni oħra tal-Unjoni jew skont leġislazzjoni oħra tal-Unjoni, speċjalment il-leġislazzjoni dwar il-prodotti, is-sustanzi kimiċi u l-iskart⁵¹. Madankollu, l-eżistenza ta' setgħat skont leġislazzjoni oħra tal-Unjoni biex jiġu stabbiliti rekwiżiti bl-istess effetti jew effetti simili bħar-rekwiżiti skont dan ir-Regolament ma tillimitax is-setgħat inklużi f'dan ir-Regolament, sakemm ma jkunx speċifikat f'dan ir-Regolament.

⁵¹ Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regġuni dwar l-implimentazzjoni tal-pakkett tal-ekonomija ċirkolari: ***alterattivi*** li jindirizzaw l-interfaċċa bejn il-leġislazzjoni dwar is-sustanzi kimiċi, dwar il-prodotti u dwar l-iskart (COM(2018) 32 final).

Emenda 14

Proposta għal regolament

Premessa 19

Emenda

(17) Jenħtieġ li tkun żgurata l-konsistenza bejn dan ir-Regolament u r-rekwiżiti stabbiliti f'leġislazzjoni oħra tal-Unjoni jew skont leġislazzjoni oħra tal-Unjoni, speċjalment il-leġislazzjoni dwar il-prodotti, is-sustanzi kimiċi, ***l-imballaġġ*** u l-iskart⁵¹. Madankollu, l-eżistenza ta' setgħat skont leġislazzjoni oħra tal-Unjoni biex jiġu stabbiliti rekwiżiti bl-istess effetti jew effetti simili bħar-rekwiżiti skont dan ir-Regolament ma tillimitax is-setgħat inklużi f'dan ir-Regolament, sakemm ma jkunx speċifikat f'dan ir-Regolament.

⁵¹ Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regġuni dwar l-implimentazzjoni tal-pakkett tal-ekonomija ċirkolari: ***alternattivi*** li jindirizzaw l-interfaċċa bejn il-leġislazzjoni dwar is-sustanzi kimiċi, dwar il-prodotti u dwar l-iskart (COM(2018)32 final).

(19) Biex titqies id-diversità tal-prodotti, il-Kummissjoni jenhtieg li tagħzel il-metodi biex tivvaluta l-istabbiliment tar-rekwiziti tal-ekodisinn u, kif xieraq, tiżviluppahom aktar abbażi tan-natura tal-prodott, l-aktar aspetti rilevanti tiegħu u l-impatti tagħhom fuq iċ-ċiklu tal-ħajja tiegħu. Meta tagħmel dan, il-Kummissjoni jenhtieg li tqis l-esperjenza tagħha fil-valutazzjoni tal-istabbiliment tar-rekwiziti skont id-Direttiva 2009/125/KE u l-isforzi kontinwi biex jiġu żviluppatti u mtejba għodod ta' valutazzjoni bbażati fuq ix-xjenza, bħall-aġġornament tal-metodoloġija għall-ekodisinn ta' prodotti relatati mal-enerġija, u l-metodu tal-Impronta Ambjentali tal-Prodotti stabbilit fir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/2279⁵⁶, inkluż fir-rigward tal-ħzin temporanju tal-karbonju, kif ukoll l-iżvilupp ta' standards minn organizzazzjonijiet internazzjonali u Ewropej tal-istandardizzazzjoni, inkluż dwar l-effiċjenza materjali tal-prodotti relatati mal-enerġija. Filwaqt li tibni fuq dawn l-għodod u tuża studji dedikati meta jkun meħtieġ, il-Kummissjoni jenhtieg li tkompli ssaħħaħ l-aspetti taċ-ċirkolarità (bħad-durabbiltà, il-possibbiltà ta' tiswija inkluż punteġġ **għall-possibbiltà ta' tiswija**, l-identifikazzjoni ta' sustanzi kimiċi li jfixklu l-użu mill-ġdid u r-riċiklaġġ) fil-valutazzjoni tal-prodotti **u fit-thejjija** tar-rekwiziti tal-ekodisinn, u jenhtieg li tiżviluppa metodi jew għodod godda meta xieraq. Jistgħu jkunu meħtieġa wkoll approċċi godda għat-thejjija ta' kriterji obligatorji tal-akkwist pubbliku u għall-projbizzjonijiet fuq il-qerda ta' prodotti tal-konsumatur mhux mibjugħa.

⁵⁶ Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni

(19) Biex titqies id-diversità tal-prodotti, il-Kummissjoni jenhtieg li tagħzel il-metodi biex tivvaluta l-istabbiliment tar-rekwiziti tal-ekodisinn u, kif xieraq, tiżviluppahom aktar abbażi tan-natura tal-prodott, l-aktar aspetti rilevanti tiegħu u l-impatti tagħhom fuq iċ-ċiklu tal-ħajja tiegħu. Meta tagħmel dan, il-Kummissjoni jenhtieg li tqis l-esperjenza tagħha fil-valutazzjoni tal-istabbiliment tar-rekwiziti skont id-Direttiva 2009/125/KE u l-isforzi kontinwi biex jiġu żviluppatti u mtejba għodod ta' valutazzjoni bbażati fuq ix-xjenza, bħall-aġġornament tal-metodoloġija għall-ekodisinn ta' prodotti relatati mal-enerġija, u l-metodu tal-Impronta Ambjentali tal-Prodotti stabbilit fir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/2279⁵⁶, inkluż fir-rigward tal-ħzin temporanju tal-karbonju, kif ukoll l-iżvilupp ta' standards minn organizzazzjonijiet internazzjonali u Ewropej tal-istandardizzazzjoni, inkluż dwar l-effiċjenza materjali tal-prodotti relatati mal-enerġija, **kif ukoll il-qasam tal-inġinerija elettroteknika**. Filwaqt li tibni fuq dawn l-għodod u tuża studji dedikati meta jkun meħtieġ, il-Kummissjoni jenhtieg li tkompli ssaħħaħ l-aspetti taċ-ċirkolarità (bħad-durabbiltà, il-possibbiltà ta' tiswija inkluż punteġġ **għat-tiswija, ir-riċiklabbiltà, l-użu mill-ġdid**, l-identifikazzjoni ta' sustanzi kimiċi li jfixklu l-użu mill-ġdid u r-riċiklaġġ) fil-valutazzjoni tal-prodotti, **f'konformità ma' approċċ taċ-ċiklu tal-ħajja bil-hsieb tat-thejjija** tar-rekwiziti tal-ekodisinn, u jenhtieg li tiżviluppa metodi jew għodod godda meta **jkun** xieraq. Jistgħu jkunu meħtieġa wkoll approċċi godda għat-thejjija ta' kriterji obligatorji tal-akkwist pubbliku u għall-projbizzjonijiet fuq il-qerda ta' prodotti tal-konsumatur mhux mibjugħa.

⁵⁶ Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni

(UE) 2021/2279 tal-15 ta' Diċembru 2021 dwar l-użu tal-metodi tal-Impronta Ambjentali għall-kejl u l-komunikazzjoni tal-prestazzjoni ambjentali taċ-ċiklu tal-hajja ta' prodotti u ta' organizzazzjonijiet.

Emenda 15

Proposta għal regolament

Premessa 20

Test propost mill-Kummissjoni

(20) Ir-rekwiżiti tal-prestazzjoni jenhtieg li jkunu relatati ma' parametru ta' prodott magħżul rilevanti għall-aspett tal-prodott fil-mira li għalih ikun gie identifikat il-potenzjal għat-titjib tas-sostenibbiltà ambjentali. Tali rekwiżiti jistgħu jinkludu livelli minimi jew massimi ta' prestazzjoni fir-rigward tal-parametru tal-prodott, rekwiżiti mhux kwantitattivi li għandhom l-għan li jtejbu l-prestazzjoni fir-rigward tal-parametru tal-prodott, jew rekwiżiti relatati mal-prestazzjoni funzjonali ta' prodott biex ikun żgurat li r-rekwiżiti tal-prestazzjoni magħżula ma jhallux impatt negattiv fuq il-kapaċità tal-prodott li jwettaq il-funzjoni li għaliha jkun gie ddisinjat u kummerċjalizzat. Fir-rigward tal-livelli minimi jew massimi, dawn jistgħu pereżempju jiehdu l-forma ta' limitu fuq il-konsum tal-enerġija fil-fażi tal-użu jew fuq il-kwantitajiet ta' materjal partikolari inkorporat fil-prodott, rekwiżit għal kwantitajiet minimi ta' kontenut riċiklat, jew limitu fuq kategorija speċifika ta' impatt ambjentali jew fuq aggregazzjoni tal-impatti ambjentali rilevanti kollha. Eżempju ta' rekwiżit mhux kwantitattiv hu l-projbizzjoni ta' soluzzjoni teknika speċifika li **hi** ta' detriment għall-possibbiltà ta' tiswija tal-prodott. Se jintużaw rekwiżiti tal-prestazzjoni biex tkun żgurata t-tneħħija tal-prodotti bl-aġġar prestazzjoni mis-suq meta dan ikun meħtieġ biex jikkontribwixxi għall-obiettivi ta' sostenibbiltà ambjentali tar-

(UE) 2021/2279 tal-15 ta' Diċembru 2021 dwar l-użu tal-metodi tal-Impronta Ambjentali għall-kejl u l-komunikazzjoni tal-prestazzjoni ambjentali taċ-ċiklu tal-hajja ta' prodotti u ta' organizzazzjonijiet.

Emenda

(20) Ir-rekwiżiti tal-prestazzjoni jenhtieg li jkunu relatati ma' parametru ta' prodott magħżul rilevanti għall-aspett tal-prodott fil-mira li għalih ikun gie identifikat il-potenzjal għat-titjib tas-sostenibbiltà ambjentali. Tali rekwiżiti jistgħu jinkludu livelli minimi jew massimi ta' prestazzjoni fir-rigward tal-parametru tal-prodott, rekwiżiti mhux kwantitattivi li għandhom l-għan li jtejbu l-prestazzjoni fir-rigward tal-parametru tal-prodott, jew rekwiżiti relatati mal-prestazzjoni funzjonali ta' prodott biex ikun żgurat li r-rekwiżiti tal-prestazzjoni magħżula ma jhallux impatt negattiv fuq il-kapaċità tal-prodott li jwettaq il-funzjoni li għaliha jkun gie ddisinjat u kummerċjalizzat. Fir-rigward tal-livelli minimi jew massimi, dawn jistgħu pereżempju jiehdu l-forma ta' limitu fuq il-konsum tal-enerġija fil-fażi tal-użu jew fuq il-kwantitajiet ta' materjal partikolari inkorporat fil-prodott, rekwiżit għal kwantitajiet minimi ta' kontenut riċiklat **filwaqt li titqies id-disponibbiltà ta' materjali riċiklati**, jew limitu fuq kategorija speċifika ta' impatt ambjentali jew fuq aggregazzjoni tal-impatti ambjentali rilevanti kollha. Eżempju ta' rekwiżit mhux kwantitattiv hu l-projbizzjoni ta' soluzzjoni teknika speċifika li **tkun** ta' detriment għall-possibbiltà ta' tiswija tal-prodott. Se jintużaw rekwiżiti tal-prestazzjoni biex tkun żgurata t-tneħħija tal-prodotti bl-aġġar prestazzjoni mis-suq **u biex isir ċaqliq**

Regolament.

gradwali lejn il-prodotti bl-ahjar prestazzjoni meta dan ikun meħtieġ biex jikkontribwixxi għall-oġġettivi ta' sostenibbiltà ambjentali tar-Regolament. ***Dan ir-Regolament jenħtieġ li jqis ukoll l-użu ta' materjali rinnovabbli minn sorsi sostenibbli fil-prodotti u jindirizza r-rilaxx tan-nanoplastiks u tal-mikroplastiks.***

Emenda 16

Proposta għal regolament Premessa 22

Test propost mill-Kummissjoni

(22) Is-sikurezza kimika hija element rikonoxxut tas-sostenibbiltà tal-prodott. Hija bbażata fuq il-perikli intrinsiċi tas-sustanzi kimiċi għas-saħħa jew għall-ambjent flimkien ma' esponiment speċifiku jew generiku, u hija indirizzata mil-leġiżlazzjoni dwar is-sustanzi kimiċi, bħar-Regolament (KE) Nru 1935/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁵⁸, ir-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁵⁹, ir-Regolament (KE) Nru 1223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁶⁰, ir-Regolament (UE) 2017/745 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁶¹ u d-Direttiva 2009/48/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁶². Dan ir-Regolament jenħtieġ li ma jippermettix ir-restrizzjoni ta' sustanzi bbażati fuq is-sikurezza kimika, kif isir skont leġiżlazzjoni oħra tal-Unjoni. ***Bl-istess mod***, dan ir-Regolament jenħtieġ li ma jippermettix ir-restrizzjoni ta' sustanzi għal raġunijiet relatati mas-sikurezza alimentari. Madankollu, id-dritt tal-Unjoni dwar is-sustanzi kimiċi u l-ikel ma jippermettix li jiġu indirizzati, permezz ta' restrizzjonijiet fuq ċerti sustanzi, l-impatti fuq is-sostenibbiltà li mhumiex relatati mas-sikurezza kimika jew mas-sikurezza alimentari. Biex tingheleb din il-limitazzjoni, dan ir-Regolament jenħtieġ li jippermetti, f'ċerti kundizzjonijiet, ir-

Emenda

(22) Is-sikurezza kimika hija element rikonoxxut tas-sostenibbiltà tal-prodott. Hija bbażata fuq il-perikli intrinsiċi tas-sustanzi kimiċi għas-saħħa jew għall-ambjent flimkien ma' esponiment speċifiku jew generiku, u hija indirizzata mil-leġiżlazzjoni dwar is-sustanzi kimiċi, bħar-Regolament (KE) Nru 1935/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁵⁸, ir-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁵⁹, ir-Regolament (KE) Nru 1223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁶⁰, ir-Regolament (UE) 2017/745 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁶¹ u d-Direttiva 2009/48/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁶². Dan ir-Regolament jenħtieġ li ma jippermettix ir-restrizzjoni ta' sustanzi bbażati fuq is-sikurezza kimika, kif isir skont leġiżlazzjoni oħra tal-Unjoni, ***dment li ma jkunx hemm riskju inaċċettabbli għas-saħħa tal-bniedem jew għall-ambjent, li jirriżulta mill-użu ta' sustanza preżenti fil-prodott jew f'komponent tal-prodott meta jiġi introdott fis-suq jew matul l-istadji sussegwenti taċ-ċiklu tal-hajja tiegħu.*** Dan ir-Regolament jenħtieġ li ma jippermettix ir-restrizzjoni ta' sustanzi għal raġunijiet relatati mas-sikurezza alimentari. Madankollu, id-dritt tal-Unjoni dwar is-sustanzi kimiċi u l-ikel ma jippermettix li jiġu indirizzati, permezz ta'

restrizzjoni, **primarjament għal raġunijiet għajr is-sikurezza kimika jew alimentari**, ta' sustanzi preżenti fi prodotti **jew użati fil-proċessi tal-manifattura tagħhom** li jaffettwaw b'mod negattiv is-sostenibbiltà tal-prodotti. Dan ir-Regolament **ukoll** jenħtieġ li ma jirriżultax fid-duplikazzjoni jew fis-sostituzzjoni ta' restrizzjonijiet ta' sustanzi koperti mid-Direttiva 2011/65/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁶³, li għandha bħala l-oġettiv tagħha l-protezzjoni tas-saħħa tal-bniedem u tal-ambjent, inkluż l-irkupru u r-rimi ambjentalment sod tal-iskart minn tagħmir elettriku u elettroniku.

⁵⁸ Ir-Regolament (KE) Nru 1935/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Ottubru 2004 dwar materjali u oġġetti maħsuba biex jiġu f'kuntatt mal-ikel u li jhassar id-Direttivi 80/590/KEE u 89/109/KEE (ĠU L 338, 13.11.2004, p. 4).

⁵⁹ Ir-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2006 dwar ir-Registrazzjoni, il-Valutazzjoni, l-Awtorizzazzjoni u r-Restrizzjoni ta' Sustanzi Kimiċi (REACH), li jistabbilixxi Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi, li jemenda d-Direttiva 1999/45/KE u li jhassar ir-Regolament (KEE) Nru 793/93 tal-Kunsill u r-Regolament (KE) Nru 1488/94 tal-Kummissjoni kif ukoll id-Direttiva 76/769/KEE tal-Kunsill u d-Direttivi 91/155/KEE, 93/67/KEE, 93/105/KE u 2000/21/KE tal-Kummissjoni (ĠU L 396, 30.12.2006, p. 1).

⁶⁰ Ir-Regolament (KE) Nru 1223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-prodotti kozmetiċi (ĠU L 342, 22.12.2009, p. 59).

⁶¹ Ir-Regolament (UE) 2017/746 tal-

restrizzjonijiet fuq ċerti sustanzi, l-impatti fuq is-sostenibbiltà li mhumiex relatati mas-sikurezza kimika jew mas-sikurezza alimentari. Biex tingheleb din il-limitazzjoni, dan ir-Regolament jenħtieġ li jippermetti, f'ċerti kundizzjonijiet, ir-restrizzjoni ta' sustanzi preżenti fi prodotti li jaffettwaw b'mod negattiv is-sostenibbiltà tal-prodotti. Dan ir-Regolament **jenħtieġ li jikkomplementa, meta jkun meħtieġ, iżda** jenħtieġ li ma jirriżultax fid-duplikazzjoni jew fis-sostituzzjoni ta' restrizzjonijiet ta' sustanzi koperti mid-Direttiva 2011/65/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁶³, li għandha bħala l-oġettiv tagħha l-protezzjoni tas-saħħa tal-bniedem u tal-ambjent, inkluż l-irkupru u r-rimi ambjentalment sod tal-iskart minn tagħmir elettriku u elettroniku.

⁵⁸ Ir-Regolament (KE) Nru 1935/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Ottubru 2004 dwar materjali u oġġetti maħsuba biex jiġu f'kuntatt mal-ikel u li jhassar id-Direttivi 80/590/KEE u 89/109/KEE (ĠU L 338, 13.11.2004, p. 4).

⁵⁹ Ir-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2006 dwar ir-Registrazzjoni, il-Valutazzjoni, l-Awtorizzazzjoni u r-Restrizzjoni ta' Sustanzi Kimiċi (REACH), li jistabbilixxi Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi, li jemenda d-Direttiva 1999/45/KE u li jhassar ir-Regolament (KEE) Nru 793/93 tal-Kunsill u r-Regolament (KE) Nru 1488/94 tal-Kummissjoni kif ukoll id-Direttiva 76/769/KEE tal-Kunsill u d-Direttivi 91/155/KEE, 93/67/KEE, 93/105/KE u 2000/21/KE tal-Kummissjoni (ĠU L 396, 30.12.2006, p. 1).

⁶⁰ Ir-Regolament (KE) Nru 1223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-prodotti kozmetiċi (ĠU L 342, 22.12.2009, p. 59).

⁶¹ Ir-Regolament (UE) 2017/746 tal-

Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' April 2017 dwar apparati mediċi dijanjostiċi *in vitro* u li jhassar id-Direttiva 98/79/KE u d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2010/227/UE (ĠU L 117, 5.5.2017, p. 176).

⁶² Id-Direttiva 2009/48/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Ġunju 2009 dwar is-sikurezza tal-ġugarelli (ĠU L 170, 30.6.2009, p. 1).

⁶³ Id-Direttiva 2011/65/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ġunju 2011 dwar ir-restrizzjoni tal-użu ta' ċerti sustanzi perikolużi fit-tagħmir elettriku u elettroniku (ĠU L 174, 1.7.2011, p. 88).

Emenda 17

Proposta għal regolament Premessa 23

Test propost mill-Kummissjoni

(23) Biex tittejjeb is-sostenibbiltà ambjentali tal-prodotti, ir-rekwiziti ta' informazzjoni jenħtieġ li jkunu relatati ma' parametru tal-prodott magħżul rilevanti għall-aspett tal-prodott, bħall-impronta ambjentali tal-prodott ***jew id-durabbiltà*** tiegħu. Dawn ***jistghu*** jirrikjedu li l-manifattur jagħmel disponibbli informazzjoni dwar il-prestazzjoni tal-prodott fir-rigward ta' parametru tal-prodott magħżul jew informazzjoni oħra li tista' tinfluwenza l-mod kif il-prodott jiġi ttrattat minn partijiet oħra minbarra l-manifattur biex tittejjeb il-prestazzjoni rigward parametru bħal dan. Tali rekwiziti ta' informazzjoni jenħtieġ li jiġu stabbiliti jew flimkien ma', jew minflok, ir-rekwiziti tal-prestazzjoni fuq l-istess parametru tal-prodott kif xieraq. Meta att delegat jinkludi rekwiziti ta' informazzjoni, jenħtieġ li dan jindika l-metodu biex l-informazzjoni meħtieġa ssir disponibbli, bħall-inklużjoni ***tiegħu*** fuq sit web b'aċċess liberu, passaport tal-prodotti jew tikketta tal-

Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' April 2017 dwar apparati mediċi dijanjostiċi *in vitro* u li jhassar id-Direttiva 98/79/KE u d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2010/227/UE (ĠU L 117, 5.5.2017, p. 176).

⁶² Id-Direttiva 2009/48/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Ġunju 2009 dwar is-sikurezza tal-ġugarelli (ĠU L 170, 30.6.2009, p. 1).

⁶³ Id-Direttiva 2011/65/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ġunju 2011 dwar ir-restrizzjoni tal-użu ta' ċerti sustanzi perikolużi fit-tagħmir elettriku u elettroniku (ĠU L 174, 1.7.2011, p. 88).

Emenda

(23) Biex tittejjeb is-sostenibbiltà ambjentali tal-prodotti, ir-rekwiziti ta' informazzjoni jenħtieġ li jkunu relatati ma' parametru tal-prodott magħżul rilevanti għall-aspett tal-prodott, bħall-impronta ambjentali ***u dik tal-karbonju*** tal-prodott ***u id-durabbiltà*** tiegħu. Dawn ***jenħtieġ li*** jirrikjedu li l-manifattur jagħmel disponibbli informazzjoni dwar il-prestazzjoni tal-prodott fir-rigward ta' parametru tal-prodott magħżul jew informazzjoni oħra li tista' tinfluwenza l-mod kif il-prodott jiġi ttrattat minn partijiet oħra minbarra l-manifattur biex tittejjeb il-prestazzjoni rigward parametru bħal dan. Tali rekwiziti ta' informazzjoni jenħtieġ li jiġu stabbiliti jew flimkien ma', jew minflok, ir-rekwiziti tal-prestazzjoni fuq l-istess parametru tal-prodott kif xieraq. ***Huwa importanti li l-Kummissjoni tiġġustifika kif xieraq id-deċiżjoni tagħha li tistabbilixxi biss rekwiziti ta' informazzjoni minflok rekwiziti ta' prestazzjoni.*** Meta att delegat jinkludi

prodott. Ir-rekwiziti ta' informazzjoni huma meħtieġa biex johlqu t-tibdil meħtieġ fl-imġiba halli jkun żgurat li jintlaħqu l-oġġettivi tas-sostenibbiltà ambjentali ta' dan ir-Regolament. Billi jipprovdu bażi soda għax-xerrejja u għall-awtoritajiet pubbliċi biex iqabblu l-prodotti abbażi tas-sostenibbiltà ambjentali tagħhom, ir-rekwiziti ta' informazzjoni huma mistennija li jixprunaw lill-konsumaturi u lill-awtoritajiet pubbliċi lejn għażliet aktar sostenibbli.

rekwiżiti ta' informazzjoni, jenħtieġ li dan jindika l-metodu biex l-informazzjoni meħtieġa ssir disponibbli ***u faċilment aċċessibbli***, bħall-inkluzjoni ***tagħha*** fuq sit web b' aċċess liberu, passaport tal-prodotti jew tikketta tal-prodott. ***Jenħtieġ li l-informazzjoni essenzjali relatata mas-saħħa, is-sikurezza u d-drittijiet tal-utenti finali tiġi pprovduta dejjem lill-konsumaturi permezz ta' mezzi fiżiċi u tkun aċċessibbli permezz ta' mezz ta' data inkluż fuq il-prodott.*** Ir-rekwiziti ta' informazzjoni huma meħtieġa biex johlqu t-tibdil meħtieġ fl-imġiba halli jkun żgurat li jintlaħqu l-oġġettivi tas-sostenibbiltà ambjentali ta' dan ir-Regolament. ***L-informazzjoni rilevanti għal deċiżjoni infurmata dwar ix-xiri ta' prodott jenħtieġ li tiġi pprovduta lill-konsumatur qabel ix-xiri tal-prodott.*** Billi jipprovdu bażi soda għax-xerrejja u għall-awtoritajiet pubbliċi biex iqabblu l-prodotti abbażi tas-sostenibbiltà ambjentali tagħhom, ir-rekwiziti ta' informazzjoni huma mistennija li jixprunaw lill-konsumaturi u lill-awtoritajiet pubbliċi lejn għażliet aktar sostenibbli.

Emenda 18

Proposta għal regolament Premessa 24

Test propost mill-Kummissjoni

(24) Meta l-atti delegati jinkludu rekwiżiti ta' informazzjoni, huma jistgħu wkoll jiddeterminaw klassijiet ta' prestazzjoni rigward parametru tal-prodott rilevanti wieħed jew aktar, biex jiffaċilitaw it-tqabbil bejn il-prodotti abbażi ta' dak il-parametru. Il-klassijiet ta' prestazzjoni jenħtieġ li jippermettu d-differenzjazzjoni tal-prodotti abbażi tas-sostenibbiltà relattiva tagħhom u jistgħu jintużaw kemm mill-konsumaturi kif ukoll mill-awtoritajiet pubbliċi. Bħala tali, huma maħsuba biex jixprunaw is-suq lejn prodott aktar

Emenda

(24) Meta l-atti delegati jinkludu rekwiżiti ta' informazzjoni, huma jistgħu wkoll jiddeterminaw klassijiet ta' prestazzjoni rigward parametru tal-prodott rilevanti wieħed jew aktar, biex jiffaċilitaw it-tqabbil bejn il-prodotti abbażi ta' dak il-parametru. Il-klassijiet ta' prestazzjoni jenħtieġ li jippermettu d-differenzjazzjoni tal-prodotti abbażi tas-sostenibbiltà relattiva tagħhom u jistgħu jintużaw kemm mill-konsumaturi kif ukoll mill-awtoritajiet pubbliċi. Bħala tali, huma maħsuba biex jixprunaw is-suq lejn prodott aktar

sostenibbli.

sostenibbli *minghajr ma jikkompromettu l-funzjonalità. Peress li r-rekwiżiti ta' informazzjoni dwar id-durabbiltà u l-kapaċità ta' tiswija tal-prodotti għandhom rwol ċentrali fir-rigward tal-involvement tal-konsumaturi f'xejriet ta' konsum sostenibbli, dan ir-Regolament jenħtieġ li jippermetti l-istabbiliment ta' punteġġi għat-tiswija.*

Emenda 19

Proposta għal regolament Premessa 26

Test propost mill-Kummissjoni

(26) Ir-rekwiżiti ta' informazzjoni stabbiliti skont dan ir-Regolament jenħtieġ li jinkludu r-rekwiżit li jsir disponibbli passaport tal-prodotti. Il-passaport tal-prodotti hu għodda importanti biex l-informazzjoni ssir disponibbli għall-atturi tul il-katina tal-valur kollha u d-disponibbiltà ta' passaport tal-prodotti jenħtieġ li ttejjeb b'mod sinifikanti t-traċċabbiltà minn tarf sa tarf ta' prodott tul il-katina tal-valur tiegħu. Fost affarijiet oħra, il-passaport tal-prodotti jenħtieġ li jgħin lill-konsumaturi jagħmlu għazliet infurmati billi jtejjeb l-aċċess tagħhom għall-informazzjoni dwar il-prodott rilevanti **għalihom**, jippermetti lill-operaturi ekonomiċi u atturi oħra tal-katina tal-valur bħal min isewwi jew riċiklaturi **li** jaċċessaw informazzjoni rilevanti, u **jippermettu** lill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti jwettqu dmirijiethom. Għal dan il-għan, il-passaport tal-prodotti jenħtieġ li ma **jissostitwixxix** iżda jikkomplementa l-forom mhux diġitali tat-trażmissjoni tal-informazzjoni, bħall-informazzjoni fil-manwal tal-prodott jew fuq **tikketta**. Barra minn hekk, jenħtieġ li jkun possibbli li l-passaport tal-prodotti jintuża għal informazzjoni dwar aspetti oħra ta' sostenibbiltà applikabbli għall-grupp ta' prodotti rilevanti skont leġiżlazzjoni oħra

Emenda

(26) Ir-rekwiżiti ta' informazzjoni stabbiliti skont dan ir-Regolament jenħtieġ li jinkludu r-rekwiżit li jsir disponibbli passaport tal-prodotti. Il-passaport tal-prodotti hu għodda importanti biex l-informazzjoni ssir disponibbli għall-atturi tul il-katina tal-valur kollha u d-disponibbiltà ta' passaport tal-prodotti jenħtieġ li ttejjeb b'mod sinifikanti t-traċċabbiltà minn tarf sa tarf ta' prodott tul il-katina tal-valur tiegħu. Fost affarijiet oħra, il-passaport tal-prodotti jenħtieġ li jgħin lill-konsumaturi jagħmlu għazliet infurmati billi jtejjeb l-aċċess tagħhom għall-informazzjoni dwar il-prodott rilevanti, jippermetti lill-operaturi ekonomiċi u atturi oħra tal-katina tal-valur, bħal min isewwi **b'mod professjonali, operaturi indipendenti, rinnovaturi** jew riċiklaturi jaċċessaw informazzjoni rilevanti, u **jippermetti** lill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti jwettqu dmirijiethom, **minghajr ma tiġi pperikolata l-protezzjoni tal-informazzjoni kummerċjali kunfidenzjali**. Għal dan il-għan, il-passaport tal-prodotti jenħtieġ li ma **jissostitwix**, iżda jikkomplementa l-forom mhux diġitali tat-trażmissjoni tal-informazzjoni, bħall-informazzjoni fil-manwal tal-prodott jew fuq **it-tikketta**. Barra minn hekk, jenħtieġ li jkun possibbli

tal-Unjoni.

li l-passaport tal-prodotti jintuza għal informazzjoni dwar aspetti oħra ta' sostenibbiltà applikabbli għall-grupp ta' prodotti rilevanti skont leġislazzjoni oħra tal-Unjoni.

Emenda 20

Proposta għal regolament Premessa 27

Test propost mill-Kummissjoni

(27) Biex titqies in-natura tal-prodott u tas-suq tiegħu, l-informazzjoni li ***trid*** titniżżel fil-passaport tal-prodotti jenħtieġ li tigi eżaminata bir-reqqa abbażi ta' każ b'każ meta jithejjew regoli speċifiċi għall-prodott. Biex jiġi ottimizzat l-aċċess għall-informazzjoni li tirriżulta filwaqt li jiġu protetti wkoll id-drittijiet tal-proprjeta intellettwali, il-passaport tal-prodotti jeħtieġ li jitfassal u jiġi implimentat b'mod li jippermetti aċċess differenzjat għall-informazzjoni inkluża fil-passaport tal-prodotti skont it-tip ta' informazzjoni u t-tipologija tal-partijiet ikkonċernati. Bl-istess mod, biex ikunu evitati kostijiet għall-kumpaniji u għall-pubbliku li jkunu sproporzjonati għall-benefiċċji usa', il-passaport tal-prodotti jenħtieġ li jkun speċifiku għall-mudell tal-oġġett, tal-lott jew tal-prodott, skont pereżempju l-kumplessità tal-katina tal-valur, id-daqs, in-natura jew l-impatti tal-prodotti kkunsidrati.

Emenda

(27) Biex titqies in-natura tal-prodott u tas-suq tiegħu, l-informazzjoni li ***għandha*** titniżżel fil-passaport tal-prodotti jenħtieġ li tigi eżaminata bir-reqqa abbażi ta' każ b'każ meta jithejjew regoli speċifiċi għall-prodott, ***filwaqt li jitqiesu l-każijiet ta' oġġetti uniċi u l-protezzjoni ta' informazzjoni kummerċjali kunfidenzjali***. Biex jiġi ottimizzat l-aċċess għall-informazzjoni li tirriżulta filwaqt li jiġu protetti wkoll id-drittijiet tal-proprjeta intellettwali, il-passaport tal-prodotti jeħtieġ li jitfassal u jiġi implimentat b'mod li jippermetti aċċess differenzjat għall-informazzjoni inkluża fil-passaport tal-prodotti skont it-tip ta' informazzjoni u t-tipologija tal-partijiet ikkonċernati. Bl-istess mod, biex ikunu evitati kostijiet għall-kumpaniji u għall-pubbliku li jkunu sproporzjonati għall-benefiċċji usa', il-passaport tal-prodotti jenħtieġ li jkun speċifiku għall-mudell tal-oġġett, tal-lott jew tal-prodott, skont pereżempju l-kumplessità tal-katina tal-valur, id-daqs, in-natura jew l-impatti tal-prodotti kkunsidrati. ***Il-passaport tal-prodotti jenħtieġ li jibqa' disponibbli mill-inqas għat-tul tal-hajja mistenni ta' prodott speċifiku, iżda b'margni adegwat biex jiġi żgurat li l-passaport tal-prodotti jkun disponibbli f'każijiet meta l-prodott idum aktar milli mistenni.***

Emenda 21

Proposta għal regolament Premessa 28

Test propost mill-Kummissjoni

(28) Biex tkun żgurata l-interoperabbiltà, jenħtieg li jiġu speċifikati t-tipi ta' mezzi ta' data permessi. Għall-istess raġuni, il-mezz ta' data u l-identifikatur uniku tal-prodott jenħtieg li jiġu rilaxxati f'konformità mal-istandards rikonossuti internazzjonalment. ***Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti f'konformità mal-Artikolu 290 tat-TFUE*** jenħtieg li tiġi delegata lill-Kummissjoni biex temenda dan ir-Regolament billi tissostitwixxi jew iżżid standards li f'konformità magħhom jistgħu jiġu rilaxxati l-mezzi ta' data u l-identifikaturi uniċi, fid-dawl tal-progress tekniku jew xjentifiku. Dan jenħtieg li jiżgura li l-informazzjoni li tinsab fil-passaport tal-prodotti tkun tista' tiġi rreġistrata u trażmessa mill-operaturi ekonomiċi kollha, kif ukoll li tiġi ggarantita l-kompatibbiltà tal-identifikatur uniku ma' komponenti esterni bħall-apparat tal-iskennjar.

Emenda

(28) Biex tkun żgurata l-interoperabbiltà, jenħtieg li jiġu speċifikati t-tipi ta' mezzi ta' data permessi. Għall-istess raġuni, il-mezz ta' data u l-identifikatur uniku tal-prodott jenħtieg li jiġu rilaxxati f'konformità mal-istandards rikonossuti internazzjonalment. ***Jenħtieg li d-data tkun trasferibbli permezz ta' network tal-iskambju tad-data interoperabbli u miftuh mingħajr intrappolament tal-klijentela.*** Jenħtieg li tiġi delegata lill-Kummissjoni ***s-setgħa li tadotta atti skont l-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea*** biex temenda dan ir-Regolament billi tissostitwixxi jew iżżid standards li f'konformità magħhom jistgħu jiġu rilaxxati l-mezzi ta' data u l-identifikaturi uniċi, fid-dawl tal-progress tekniku jew xjentifiku. Dan jenħtieg li jiżgura li l-informazzjoni li tinsab fil-passaport tal-prodotti tkun tista' tiġi rreġistrata u trażmessa mill-operaturi ekonomiċi kollha, kif ukoll li tiġi ggarantita l-kompatibbiltà tal-identifikatur uniku ma' komponenti esterni bħall-apparat tal-iskennjar.

Emenda 22

Proposta għal regolament Premessa 29

Test propost mill-Kummissjoni

(29) Biex ma jkunx hemm dewmien bla bżonn fl-istabbiliment ta' rekwiziti tal-ekodisinn għajr dawk dwar il-passaport tal-prodotti jew biex ikun żgurat li l-passaporti tal-prodotti jkunu jistgħu jiġu implimentati b'mod effettiv, jenħtieg li l-Kummissjoni tithalla teżenta lil gruppi ta' prodotti mir-

Emenda

(29) Biex ma jkunx hemm dewmien bla bżonn fl-istabbiliment ta' rekwiziti tal-ekodisinn għajr dawk dwar il-passaport tal-prodotti jew biex ikun żgurat li l-passaporti tal-prodotti jkunu jistgħu jiġu implimentati b'mod effettiv, jenħtieg li l-Kummissjoni tithalla teżenta lil gruppi ta' prodotti mir-

rekwiżiti tal-passaport tal-prodotti f'każ li l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi ma jkunux disponibbli fir-rigward tar-rekwiżiti essenzjali għad-disinn tekniku u għall-operat tal-passaport tal-prodotti. Bl-istess mod, biex ikun evitat piż amministrattiv bla bżonn lill-operatur ekonomiku, jenħtieġ li l-Kummissjoni tithalla teżenta lil gruppi ta' prodotti mir-rekwiżiti tal-passaport tal-prodotti f'każ li dritt ieħor tal-Unjoni diġà jkun jinkludi sistema għall-forniment diġitali ta' informazzjoni dwar il-prodott li tippermetti lill-atturi tul il-katina tal-valur jaċċessaw informazzjoni rilevanti dwar il-prodott u tiffaċilita l-verifika tal-konformità tal-prodott mill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti. Dawn l-eżenzjonijiet jenħtieġ li jiġu riveduti perjodikament filwaqt li titqies aktar disponibbiltà tal-ispeċifikazzjonijiet tekniċi.

Emenda 23

Proposta għal regolament

Premessa 33

Test propost mill-Kummissjoni

(33) Biex tkun żgurata l-introduzzjoni effettiva tal-passaport tal-prodotti, ***tad-disinn*** tekniku, ***tar-rekwiżiti*** tad-data u ***tat-thaddim*** tal-passaport tal-prodotti jenħtieġ li ***jaderixxi*** ma' sett ta' rekwiżiti tekniċi essenzjali. Tali rekwiżiti jenħtieġ li jipprovdu bażi għall-użu konsistenti tal-passaport tal-prodotti fis-setturi kollha. Jenħtieġ li jiġu stabbiliti speċifikazzjonijiet tekniċi biex tkun żgurata l-implimentazzjoni effettiva ta' dawk ir-rekwiżiti essenzjali, jew fil-forma ta' standard armonizzat imsemmi fil-Ġurnal Uffiċjali jew, bħala għażla ta' riżerva, speċifikazzjoni komuni adottata mill-Kummissjoni. Id-disinn tekniku jenħtieġ li jiżgura li l-passaport tal-prodotti jgħorr id-data b'mod ***sikur***, filwaqt li jirrispetta r-regoli tal-privatezza, il-passaport diġitali

rekwiżiti tal-passaport tal-prodotti f'każ li l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi ma jkunux disponibbli fir-rigward tar-rekwiżiti essenzjali għad-disinn tekniku u għall-operat tal-passaport tal-prodotti. Bl-istess mod, biex ikun evitat piż amministrattiv bla bżonn lill-operatur ekonomiku, jenħtieġ li l-Kummissjoni tithalla teżenta lil gruppi ta' prodotti mir-rekwiżiti tal-passaport tal-prodotti ***b'mod eċċezzjonali*** f'każ li dritt ieħor tal-Unjoni diġà jkun jinkludi sistema għall-forniment diġitali ta' informazzjoni dwar il-prodott li tippermetti lill-atturi tul il-katina tal-valur jaċċessaw informazzjoni rilevanti dwar il-prodott u tiffaċilita l-verifika tal-konformità tal-prodott mill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti. Dawn l-eżenzjonijiet jenħtieġ li jiġu riveduti perjodikament filwaqt li titqies aktar disponibbiltà tal-ispeċifikazzjonijiet tekniċi ***u jintemmu meta jkun possibbli***.

Emenda

(33) Biex tkun żgurata l-introduzzjoni effettiva tal-passaport tal-prodotti, ***id-disinn*** tekniku, ***ir-rekwiżiti*** tad-data u ***t-thaddim*** tal-passaport tal-prodotti jenħtieġ li ***jaderixxu*** ma' sett ta' rekwiżiti tekniċi essenzjali. Tali rekwiżiti jenħtieġ li jipprovdu bażi għall-użu konsistenti tal-passaport tal-prodotti fis-setturi kollha. Jenħtieġ li jiġu stabbiliti speċifikazzjonijiet tekniċi biex tkun żgurata l-implimentazzjoni effettiva ta' dawk ir-rekwiżiti essenzjali, jew fil-forma ta' standard armonizzat imsemmi fil-Ġurnal Uffiċjali jew, bħala għażla ta' riżerva, speċifikazzjoni komuni adottata mill-Kummissjoni. Id-disinn tekniku jenħtieġ li jiżgura li l-passaport tal-prodotti jgħorr id-data b'mod ***sigur***, filwaqt li jirrispetta r-regoli tal-privatezza. Il-passaport diġitali

tal-prodotti se jiġi żviluppat fi djalogu miftuħ mas-šhab internazzjonali, biex jitqiesu l-fehmiet tagħhom meta jiġu żviluppati speċifikazzjonijiet tekniċi u biex ikun żgurat li dawn jgħinu biex jitneħħew l-ostakli kummerċjali għal prodotti aktar ekoloġiċi u jitnaqqsu l-kostijiet għal investimenti sostenibbli, kummerċjalizzazzjoni u konformità. L-ispeċifikazzjonijiet tekniċi u r-rekwiziti relatati mat-traċċabbiltà tul il-katina tal-valur jenħtieġ li, biex tkun tista' ssir l-implimentazzjoni effettiva tagħhom, sa fejn ikun possibbli jiġu żviluppati abbażi ta' approċċ kunsenswali u bl-involviment, ir-rieda, u l-kollaborazzjoni effettiva ta' sett divers ta' atturi, **inkluż** korpi ta' standardizzazzjoni, assoċjazzjonijiet tal-industrija, organizzazzjonijiet tal-konsumaturi, esperti, NGOs u šhab internazzjonali, **inkluż** ekonomiji li qed jiżviluppaw.

Emenda 24

Proposta għal regolament Premessa 35

Test propost mill-Kummissjoni

(35) Kwalunkwe pproċessar ta' data personali skont dan ir-Regolament jenħtieġ li jkun f'konformità mar-regoli applikabbli dwar il-protezzjoni ta' data personali. L-ipproċessar ta' data personali mill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti fl-Istati Membri jenħtieġ li jsir f'konformità mar-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁶⁶. L-ipproċessar ta' data personali mill-Kummissjoni jenħtieġ li jsir f'konformità mar-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁶⁷.

tal-prodotti se jiġi żviluppat fi djalogu miftuħ mas-šhab internazzjonali, biex jitqiesu l-fehmiet tagħhom meta jiġu żviluppati speċifikazzjonijiet tekniċi u biex ikun żgurat li dawn jgħinu biex jitneħħew l-ostakli kummerċjali għal prodotti aktar ekoloġiċi **b'ċikli tal-hajja u ċirkolarità estiżi**, jitnaqqsu l-kostijiet għal investimenti sostenibbli, kummerċjalizzazzjoni u konformità, **u tiġi appoġġata l-innovazzjoni**. L-ispeċifikazzjonijiet tekniċi u r-rekwiziti relatati mat-traċċabbiltà tul il-katina tal-valur jenħtieġ li, biex tkun tista' ssir l-implimentazzjoni effettiva tagħhom, sa fejn ikun possibbli jiġu żviluppati abbażi ta' approċċ kunsenswali u bl-involviment, ir-rieda, u l-kollaborazzjoni effettiva ta' sett divers ta' atturi, **inklużi** korpi ta' standardizzazzjoni, assoċjazzjonijiet tal-industrija, **negożji ġodda**, organizzazzjonijiet tal-konsumaturi, esperti, NGOs u šhab internazzjonali, **inklużi** ekonomiji li qed jiżviluppaw.

Emenda

(35) Kwalunkwe pproċessar ta' data personali skont dan ir-Regolament jenħtieġ li jkun f'konformità mar-regoli applikabbli dwar il-protezzjoni ta' data personali. L-ipproċessar ta' data personali mill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti fl-Istati Membri jenħtieġ li jsir f'konformità mar-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁶⁶ **b'attenzjoni partikolari għall-prinċipji tal-protezzjoni tad-data mid-disinn u b'mod awtomatiku**. L-ipproċessar ta' data personali mill-Kummissjoni jenħtieġ li jsir f'konformità mar-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁶⁷. **Jenħtieġ li d-data personali tal-utenti finali ma tinħażinx fil-passaport digitali**

tal-prodotti.

⁶⁶ Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar id-Direttiva 95/46/KE (ĠU L 119, 4.5.2016, p. 1).

⁶⁷ Ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni Nru 1247/2002/KE (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 39).

⁶⁶ Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar id-Direttiva 95/46/KE (ĠU L 119, 4.5.2016, p. 1).

⁶⁷ Ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni Nru 1247/2002/KE (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 39).

Emenda 25

Proposta għal regolament

Premessa 39

Test propost mill-Kummissjoni

(39) Biex il-konsumaturi jitheggu jagħmlu għazliet **aktar** sostenibbli, jenhtieg li t-tikketti, meta jkunu mehtiega mill-atti delegati adottati skont dan ir-Regolament, jipprovdu informazzjoni għal tqabbil effettiv tal-prodotti, pereżempju billi jindikaw klassijiet tal-prestazzjoni. Speċifikament għall-konsumaturi, it-tikketti fiżiċi jistgħu jkunu sors addizzjonali ta' informazzjoni fil-post tal-bejgħ. Dawn jistgħu jipprovdu bażi viżwali rapida għall-konsumaturi biex jiddistingwu bejn prodotti **bbażati fuq il-prestazzjoni** tagħhom fir-rigward ta' parametru speċifiku tal-prodott jew sett ta' parametri tal-prodott. Jenhtieg li, meta xieraq, jippermettu wkoll l-aċċess ta' informazzjoni addizzjonali billi jkollhom referenzi speċifiċi bħall-indirizzi tas-siti web, il-kodiċijiet QR dinamiċi, il-links

Emenda

(39) Biex il-konsumaturi jitheggu jagħmlu għazliet sostenibbli, jenhtieg li t-tikketti, meta jkunu mehtiega mill-atti delegati adottati skont dan ir-Regolament, jipprovdu informazzjoni **ċara u li tinftiehem faċilment** għal tqabbil effettiv tal-prodotti, pereżempju billi jindikaw klassijiet tal-prestazzjoni. Speċifikament għall-konsumaturi, it-tikketti fiżiċi jistgħu jkunu sors addizzjonali ta' informazzjoni fil-post tal-bejgħ. Dawn jistgħu jipprovdu bażi viżwali rapida għall-konsumaturi biex jiddistingwu bejn prodotti **abbażi tal-prestazzjoni** tagħhom fir-rigward ta' parametru speċifiku tal-prodott jew sett ta' parametri tal-prodott. Jenhtieg li, meta **jkun** xieraq, jippermettu wkoll l-aċċess ta' informazzjoni addizzjonali billi jkollhom referenzi speċifiċi bħall-indirizzi tas-siti web, il-kodiċijiet QR dinamiċi, il-links

għat-tikketti online jew xi mezz xieraq orjentat lejn il-konsumatur. Il-Kummissjoni jenħtieg li tistabbilixxi fl-att delegat rilevanti l-aktar mod effettiv **biex turi** dawn it-tikketti, inkluż fil-każ ta' bejgħ mill-bogħod online, filwaqt li tqis l-implikazzjonijiet għall-klijenti u għall-operaturi ekonomiċi u l-karatteristiċi tal-prodotti kkonċernati. Il-Kummissjoni tista' titlob ukoll li t-tikketta tiġi stampata fuq l-imballaġġ tal-prodott.

Emenda 26

Proposta għal regolament Premessa 41

Test propost mill-Kummissjoni

(41) Il-konsumaturi jenħtieg li jiġu protetti minn informazzjoni qarrieqa li tista' xxekkel l-għażliet tagħhom għal prodotti aktar sostenibbli. Għal din ir-raġuni, jenħtieg li jkun ipprojbit li l-prodotti li jkollhom tikketta li timita t-tikketti previsti f'dan ir-Regolament **jitqiegħdu** fis-suq.

Emenda 27

Proposta għal regolament Premessa 42

Test propost mill-Kummissjoni

(42) Biex jinkiseb l-aktar mod effiċjenti dwar l-oġettivi tal-Patt Ekoloġiku Ewropew u biex l-ewwel jiġu indirizzati l-prodotti li jhallu l-akbar impatt, il-Kummissjoni jenħtieg li twettaq prijoritizzazzjoni tal-prodotti li għandhom jiġu regolati skont dan ir-Regolament u r-

għat-tikketti online jew xi mezz xieraq orjentat lejn il-konsumatur. Il-Kummissjoni jenħtieg li tistabbilixxi fl-att delegat rilevanti l-aktar mod effettiv **li bih jintwerew** dawn it-tikketti, inkluż fil-każ ta' bejgħ mill-bogħod online, filwaqt li tqis l-implikazzjonijiet għall-klijenti u għall-operaturi ekonomiċi u l-karatteristiċi tal-prodotti kkonċernati. Il-Kummissjoni tista' titlob ukoll li t-tikketta tiġi stampata fuq l-imballaġġ tal-prodott.

Emenda

(41) Il-konsumaturi jenħtieg li jiġu protetti minn informazzjoni qarrieqa li tista' xxekkel l-għażliet tagħhom għal prodotti aktar sostenibbli. Għal din ir-raġuni, jenħtieg li jkun ipprojbit li l-prodotti li jkollhom tikketta **b'informazzjoni qarrieqa jew kontradittorja jew** li timita t-tikketti previsti f'dan ir-Regolament **jiġu introdotti** fis-suq. **Madankollu, jenħtieg li jkun possibbli li tkompli tintwera Ekotikketta tal-UE jew ekotikketti eżistenti ohra tat-tip I kif stabbilit fir-Regolament (KE) Nru 66/2010.**

Emenda

(42) Biex jinkiseb l-aktar mod effiċjenti dwar l-oġettivi tal-Patt Ekoloġiku Ewropew u biex l-ewwel jiġu indirizzati l-prodotti li jhallu l-akbar impatt, il-Kummissjoni jenħtieg li twettaq prijoritizzazzjoni tal-prodotti li għandhom jiġu regolati skont dan ir-Regolament u r-

rekwiżiti li se japplikaw għalihom. Abbażi tal-proċess segwit għall-prijoritizzazzjoni skont id-Direttiva 2009/125/KE, jenħtieġ li l-Kummissjoni tadotta pjan ta' hidma, li jkopri mill-inqas tliet (3) snin, li tistabbilixxi lista ta' gruppi ta' prodotti li għalihom qed tippjana li tadotta atti delegati kif ukoll l-aspetti tal-prodott li għalihom beħsiebha tadotta atti delegati ta' applikazzjoni orizzontali. Il-Kummissjoni jenħtieġ li tibbaża l-prijoritizzazzjoni tagħha fuq sett ta' kriterji li jappartjenu b'mod partikolari għall-kontribut **potenzjali** tal-atti delegati għall-oġġettivi tal-Unjoni dwar il-klima, l-ambjent u l-enerġija u l-potenzjal tagħhom għat-titjib tal-aspetti tal-prodott magħzula mingħajr kostijiet sproporzjonati għall-operaturi pubbliċi u ekonomiċi. Meta titqies l-importanza tagħhom biex jintlaħqu l-oġġettivi tal-enerġija tal-Unjoni, il-pjanijiet ta' hidma jenħtieġ li jinkludu sehem adegwat ta' azzjonijiet relatati ma' prodotti relatati mal-enerġija. L-Istati Membri u l-partijiet ikkonċernati jenħtieġ li jiġu kkonsultati wkoll permezz tal-Forum dwar l-Ekodisinn. Minhabba **l-komplimentarjetajiet** bejn dan ir-Regolament u r-Regolament (UE) 2017/1369 għall-prodotti relatati mal-enerġija, l-iskedi ta' żmien għall-pjan ta' hidma skont dan ir-Regolament u dak previst fl-Artikolu 15 tar-Regolament (UE) 2017/1369 jenħtieġ li jiġu allinjati.

rekwiżiti li se japplikaw għalihom. Abbażi tal-proċess segwit għall-prijoritizzazzjoni skont id-Direttiva 2009/125/KE, jenħtieġ li l-Kummissjoni tadotta pjan ta' hidma, li jkopri mill-inqas tliet (3) snin, **filwaqt** li tistabbilixxi lista ta' gruppi ta' prodotti li għalihom qed tippjana li tadotta atti delegati kif ukoll l-aspetti tal-prodott li għalihom beħsiebha tadotta atti delegati ta' applikazzjoni orizzontali, **u l-iskedi ta' żmien stmati għall-istabbiliment tagħhom. Il-pjan ta' hidma u l-aġġornamenti tiegħu jenħtieġ li jkunu disponibbli għall-pubbliku u ppreżentati lill-Parlament Ewropew qabel l-adozzjoni tagħhom.** Il-Kummissjoni jenħtieġ li **tikkunsidra b'mod partikolari dawk il-gruppi ta' prodotti identifikati f'dan ir-Regolament, u** tibbaża l-prijoritizzazzjoni tagħha fuq sett ta' kriterji li jappartjenu b'mod partikolari għall-kontribut tal-atti delegati għall-oġġettivi tal-Unjoni dwar il-klima, l-ambjent u l-enerġija u l-potenzjal tagħhom għat-titjib tal-aspetti tal-prodott magħzula mingħajr kostijiet sproporzjonati għall-operaturi pubbliċi u ekonomiċi. Meta titqies l-importanza tagħhom biex jintlaħqu l-oġġettivi tal-enerġija tal-Unjoni, il-pjanijiet ta' hidma jenħtieġ li jinkludu sehem adegwat ta' azzjonijiet relatati ma' prodotti relatati mal-enerġija. L-Istati Membri u l-partijiet ikkonċernati jenħtieġ li jiġu kkonsultati wkoll permezz tal-Forum dwar l-Ekodisinn. Minhabba **l-komplimentarjetajiet** bejn dan ir-Regolament u r-Regolament (UE) 2017/1369 għall-prodotti relatati mal-enerġija, l-iskedi ta' żmien għall-pjan ta' hidma skont dan ir-Regolament u dak previst fl-Artikolu 15 tar-Regolament (UE) 2017/1369 jenħtieġ li jiġu allinjati.

Emenda 28
Proposta għal regolament
Premessa 42a (ġdida)

(42a) L-industrija tas-siment, bhala wiehed mill-aktar setturi intensivi fl-enerġija, fil-materjal u fil-karbonju, bhalissa hija responsabbli ghal madwar 7% tal-emissjonijiet globali u 4% tal-emissjonijiet tas-CO₂ tal-UE^{1a}, u dan jagħmilha settur ewlieni għall-allinjament mal-ftehim ta' Pariġi dwar il-klima u l-oġġettivi klimatiċi tal-Unjoni malajr kemm jista' jkun. Filwaqt li l-prodotti tal-kostruzzjoni, inkluż is-siment, għandhom ikunu koperti skont [ir-Regolament li jmiss li jstabbilixxi kundizzjonijiet armonizzati għall-kummerċjalizzazzjoni tal-prodotti tal-kostruzzjoni, li jemenda r-Regolament (UE) 2019/1020 u li jhassar ir-Regolament (UE) 305/2011 (2022/0094 COD)], dawn jibqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament. Sabiex jiġi evitat nuqqas ta' rekwiżiti tal-prodott meħtieġa b'mod urġenti biex jintlaħqu l-oġġettivi tagħna dwar il-klima u l-ambjent, kwalunkwe nuqqas ta' prestazzjoni adegwata u rekwiżit ta' informazzjoni għal dawn il-prodotti skont [ir-Regolament li jmiss li jstabbilixxi kundizzjonijiet armonizzati għall-kummerċjalizzazzjoni tal-prodotti tal-kostruzzjoni, li jemenda r-Regolament (UE) 2019/1020 u li jhassar ir-Regolament (UE) 305/2011 (2022/0094 COD)] għandu jiskatta l-inklużjoni tagħhom fil-pjan ta' hidma li jmiss ta' dan ir-Regolament.

Ia Decarbonisation options for the cement industry (Għażliet ta' dekarbonizzazzjoni għall-industrija tas-siment), EUR 31378 EN, l-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea, il-Lussemburgu, 2023, ISBN 978-92-76-61599-6, doi:10.2760/174037, JRC131246.

Emenda 29

Proposta għal regolament

Premessa 43

Test propost mill-Kummissjoni

(43) ***Fl-indirizzar tal-prodotti tal-kostruzzjoni, dan ir-Regolament jenhtieg li jstabbilixxi rekwiżiti dwar il-prodotti finali biss meta l-obbligi maħluqa mir-[Regolament rivedut dwar il-Prodotti tal-Kostruzzjoni] u l-implimentazzjoni tiegħu x'aktarx li ma jilhqux biżżejjed l-objettivi ta' sostenibbiltà ambjentali segwiti minn dan ir-Regolament. Barra minn hekk,*** meta tfassal pjanijiet ta' hidma, il-Kummissjoni jenhtieg li tqis li, fil-kontinwazzjoni tal-prattika attwali, [ir-Regolament rivedut dwar il-Prodotti ***għall-Kostruzzjoni***], fir-rigward ta' prodotti relatati mal-enerġija li huma wkoll prodotti ***għall-kostruzzjoni***, se jagħti prevalenza lir-rekwiżiti ta' sostenibbiltà stabbiliti skont dan ir-Regolament. Dan jenhtieg li jkun il-każ pereżempju għall-apparati tat-tishin, għall-bojlers, għall-pompi tas-shana, għall-apparat tat-tishin tal-ilma u tal-ispazju, għall-fannijiet, għas-sistemi tat-tkessiħ u tal-ventilazzjoni u għall-prodotti fotovoltajċi (eskluzi pannelli fotovoltajċi integrati fil-bini). Għal dawn il-prodotti, [ir-Regolament rivedut dwar il-Prodotti tal-Kostruzzjoni] jista' jintervjeni b'mod kumplimentari meta meħtieġ, prinċipalment fir-rigward tal-aspetti tas-sikurezza, filwaqt li jqis ukoll leġiżlazzjoni oħra tal-Unjoni dwar prodotti bħal apparat tal-gass, vultaġġ baxx, u makkinarju.

Emenda 30

Proposta għal regolament

Premessa 44

Test propost mill-Kummissjoni

(44) ***Biex*** tithegġeg l-awtoregolamentazzjoni bħala alternattiva valida għall-approċċi regolatorji, dan ir-

Emenda

(43) Meta tfassal pjanijiet ta' hidma, il-Kummissjoni jenhtieg li tqis li, fil-kontinwazzjoni tal-prattika attwali, [ir-Regolament rivedut dwar il-Prodotti ***tal-Kostruzzjoni***], fir-rigward ta' prodotti relatati mal-enerġija li huma wkoll prodotti ***tal-kostruzzjoni***, se jagħti prevalenza lir-rekwiżiti ta' sostenibbiltà stabbiliti skont dan ir-Regolament. Dan jenhtieg li jkun il-każ pereżempju għall-apparati tat-tishin, għall-bojlers, għall-pompi tas-shana, għall-apparat tat-tishin tal-ilma u tal-ispazju, għall-fannijiet, għas-sistemi tat-tkessiħ u tal-ventilazzjoni u għall-prodotti fotovoltajċi (eskluzi pannelli fotovoltajċi integrati fil-bini). Għal dawn il-prodotti, [ir-Regolament rivedut dwar il-Prodotti tal-Kostruzzjoni] jista' jintervjeni b'mod kumplimentari meta meħtieġ, prinċipalment fir-rigward tal-aspetti tas-sikurezza, filwaqt li jqis ukoll leġiżlazzjoni oħra tal-Unjoni dwar prodotti bħal apparat tal-gass, vultaġġ baxx, u makkinarju.

Emenda

(44) ***Sabiex*** tithegġeg l-awtoregolamentazzjoni bħala alternattiva valida għall-approċċi regolatorji, dan ir-

Regolament jenhtieg li, bi tkompliija tad-Direttiva 2009/125/KE, jinkludi l-possibbiltà għall-industrija li tipprezenta miżuri ta' awtoregolamentazzjoni. Il-Kummissjoni jenhtieg li tivvaluta l-miżuri ta' awtoregolamentazzjoni proposti mill-industrija, flimkien mal-informazzjoni u l-evidenza pprezentati mill-firmatarji, inkluż fid-dawl tal-impenji kummerċjali internazzjonali tal-Unjoni u l-htiega li tkun żgurata l-koerenza mad-dritt tal-Unjoni.

Biex ikunu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implementazzjoni ta' dan ir-Regolament, jenhtieg li l-Kummissjoni tinghata setghat ta' implementazzjoni biex tadotta u taġġorna att li jelenka l-miżuri ta' awtoregolamentazzjoni kkunsidrati bħala alternattivi validi għal att delegat li jistabbilixxi r-rekwiżiti tal-ekodisinn. Jixraq ukoll, pereżempju fid-dawl tal-iżviluppi rilevanti tas-suq jew teknoloġiċi fi hdan il-grupp ta' prodotti kkonċernat, li l-Kummissjoni tkun tista' titlob verżjoni riveduta tal-miżura ta' awtoregolamentazzjoni kull meta jitqies mehtieg. Ladarba miżura ta' awtoregolamentazzjoni tiġi elenkata f'att **ta' implementazzjoni**, hemm aspettattiva legittima għall-operaturi ekonomiċi li l-Kummissjoni mhux se tadotta att delegat li jistabbilixxi r-rekwiżiti tal-ekodisinn għal dan il-grupp ta' prodotti speċifiku. Madankollu, mhuwiex eskluż li l-Kummissjoni tista' tadotta rekwiżiti orizzontali tal-ekodisinn li japplikaw ukoll għall-prodotti koperti minn miżura ta' awtoregolamentazzjoni rikonoxxuta għall-aspetti tal-prodott mhux indirizzati minn dik il-miżura ta' awtoregolamentazzjoni. Meta l-Kummissjoni tqis li miżura ta' awtoregolamentazzjoni ma għadhiex tissodisfa l-kriterji stabbiliti f'dan ir-Regolament, jenhtieg li hija tneħhi dik l-awtoregolamentazzjoni mill-att **ta' implementazzjoni** li jelenka l-miżuri rikonoxxuti ta' awtoregolamentazzjoni. Konsegwentement, ir-rekwiżiti tal-ekodisinn jistgħu mbagħad jiġu stabbiliti għall-gruppi ta' prodotti li qabel kienu

Regolament jenhtieg li, bi tkompliija tad-Direttiva 2009/125/KE, jinkludi l-possibbiltà għall-industrija li tipprezenta miżuri ta' awtoregolamentazzjoni **meta dawk il-prodotti jew gruppi ta' prodotti ma jkunux inklużi fil-pjan ta' hidma dwar l-ekodisinn. Il-miżuri ta' awtoregolamentazzjoni jenhtieg li jiġu allinjati mal-objettivi ta' dan ir-Regolament.** Il-Kummissjoni jenhtieg li tivvaluta l-miżuri ta' awtoregolamentazzjoni proposti mill-industrija, flimkien mal-informazzjoni u l-evidenza pprezentati mill-firmatarji, inkluż fid-dawl tal-impenji kummerċjali internazzjonali tal-Unjoni u l-htiega li tkun żgurata l-koerenza mad-dritt tal-Unjoni. **Il-Kummissjoni għandha s-setgha li tadotta atti delegati** biex tadotta u taġġorna att li jelenka l-miżuri ta' awtoregolamentazzjoni kkunsidrati bħala alternattivi validi għal att delegat li jistabbilixxi r-rekwiżiti tal-ekodisinn. Jixraq ukoll, pereżempju fid-dawl tal-iżviluppi rilevanti tas-suq jew teknoloġiċi fi hdan il-grupp ta' prodotti kkonċernat, li l-Kummissjoni tkun tista' titlob verżjoni riveduta tal-miżura ta' awtoregolamentazzjoni kull meta jitqies mehtieg. Ladarba miżura ta' awtoregolamentazzjoni tiġi elenkata f'att **delegat, ikun** hemm aspettattiva legittima għall-operaturi ekonomiċi li l-Kummissjoni mhux se tadotta att delegat li jistabbilixxi r-rekwiżiti tal-ekodisinn għal dan il-grupp ta' prodotti speċifiku. Madankollu, mhuwiex eskluż li l-Kummissjoni tista' tadotta rekwiżiti orizzontali tal-ekodisinn li japplikaw ukoll għall-prodotti koperti minn miżura ta' awtoregolamentazzjoni rikonoxxuta għall-aspetti tal-prodott mhux indirizzati minn dik il-miżura ta' awtoregolamentazzjoni. Meta l-Kummissjoni tqis li miżura ta' awtoregolamentazzjoni ma għadhiex tissodisfa l-kriterji stabbiliti f'dan ir-Regolament, jenhtieg li hija tneħhi dik l-awtoregolamentazzjoni mill-att **delegat** li jelenka l-miżuri rikonoxxuti ta' awtoregolamentazzjoni.

indirizzati mill-miżura ta' awtoregolamentazzjoni, f'konformità ma' dan ir-Regolament.

Konsegwentement, ir-rekwiżiti tal-ekodisinn jistgħu mbagħad jiġu stabbiliti għall-gruppi ta' prodotti li qabel kienu indirizzati mill-miżura ta' awtoregolamentazzjoni, f'konformità ma' dan ir-Regolament.

Emenda 31
Proposta għal regolament
Premessa 45

Test propost mill-Kummissjoni

(45) L-intrapriżi mikro, żgħar u medji (SMEs) jistgħu jibbenefikaw hafna minn zieda fid-domanda għal prodotti sostenibbli iżda jistgħu jiffaċċjaw ukoll kostijiet u diffikultajiet b'xi wħud mir-rekwiżiti. L-Istati Membri u l-Kummissjoni jenħtieġ li, fl-oqsma ta' responsabbiltà rispettivi tagħhom, jipprovdu informazzjoni adegwata, jiżguraw taħriġ immirat u speċjalizzat, u jipprovdu assistenza u appoġġ speċifiċi, **inkluż** dawk finanzjarji, lill-SMEs attivi fil-manifattura ta' prodotti li għalihom huma stabbiliti r-rekwiżiti tal-ekodisinn. **Dawk l-azzjonijiet jenħtieġ li, pereżempju, ikopru l-kalkolu tal-impronta ambjentali tal-prodott u l-implimentazzjoni teknika tal-passaport tal-prodotti.** Jenħtieġ li jittiehdu azzjonijiet mill-Istati Membri fir-rigward tar-regoli applikabbli dwar l-għajnuna mill-Istat.

Emenda 32
Proposta għal regolament
Premessa 46

Test propost mill-Kummissjoni

(46) Il-qerda ta' prodotti tal-konsumatur mhux mibjugħa, bħat-tessuti u ż-żraben, mill-operaturi ekonomiċi qed issir

Emenda

(45) L-intrapriżi mikro, żgħar u medji (SMEs) jistgħu jibbenefikaw hafna minn zieda fid-domanda għal prodotti sostenibbli iżda jistgħu jiffaċċjaw ukoll kostijiet u diffikultajiet b'xi wħud mir-rekwiżiti. **Sabiex jappoġġaw l-SMEs,** l-Istati Membri u l-Kummissjoni jenħtieġ li, fl-oqsma ta' responsabbiltà rispettivi tagħhom, jipprovdu informazzjoni adegwata, jiżguraw taħriġ immirat u speċjalizzat, u jipprovdu assistenza u appoġġ speċifiċi, **inklużi** dawk finanzjarji, **permezz ta' fondi u għodod ta' finanzjament eżistenti, lill-mikrointrapriżi u** lill-SMEs attivi fil-manifattura ta' prodotti li għalihom huma stabbiliti r-rekwiżiti tal-ekodisinn. **Jenħtieġ li dawk il-miżuri mill-inqas jinkludu mekkaniżmi speċifiċi biex jiffaċilitaw il-konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fil-passaport tal-prodotti u mat-tweqqiq tal-valutazzjonijiet taċ-ċiklu tal-hajja.** Jenħtieġ li jittiehdu azzjonijiet mill-Istati Membri fir-rigward tar-regoli applikabbli dwar l-għajnuna mill-Istat.

Emenda

(46) Il-qerda ta' prodotti tal-konsumatur mhux mibjugħa, bħat-tessuti u ż-żraben **kif ukoll tagħmir jew apparat elettriku u**

problema ambjentali mifruxa madwar l-Unjoni, b'mod partikolari minhabba t-tkabbir rapidu tal-bejgħ online. Dan jammonta għal telf ta' riżorsi ekonomiċi siewja peress li l-merkanzija tiġi prodotta, trasportata u wara tinqered mingħajr ma qatt tintuża għall-iskop intenzjonat tagħha. Għalhekk, fl-interess tal-protezzjoni ambjentali, dan ir-Regolament jeħtieġ jistabbilixxi qafas biex tkun evitata l-qerda ta' prodotti mhux mibjugħa li jkunu maħsuba primarjament għall-konsumaturi skont id-Direttiva (UE) 2019/771 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁶⁹, **inkluz il-prodotti** ritornati minn xi konsumaturi fid-dawl tad-dritt ta' rtirar tagħhom kif stabbilit mid-Direttiva (UE) 2011/83/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁷⁰. Dan se jnaqqas l-impatt ambjentali ta' dawk il-prodotti billi jnaqqas il-generazzjoni tal-iskart u billi jiskoraġġixxi l-produzzjoni żejda tal-prodotti. Barra minn hekk, minhabba li diversi Stati Membri introduċew leġizlazzjoni nazzjonali dwar il-qerda ta' prodotti tal-konsumatur mhux mibjugħa u b'hekk holqu distorsjonijiet fis-suq, huma meħtieġa regoli armonizzati dwar il-qerda ta' prodotti tal-konsumatur mhux mibjugħa biex ikun żgurat li d-distributuri, il-bejjieġha bl-imnut u operaturi ekonomiċi oħra huma soġġetti għall-istess regoli u incentivi madwar l-Istati Membri.

⁶⁹ Id-Direttiva (UE) 2019/771 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2019 dwar ċerti aspetti li jirrigwardaw il-kuntratti għall-bejgħ ta' oġġetti, li temenda r-Regolament (UE) 2017/2394 u d-Direttiva 2009/22/KE u li tħassar id-Direttiva 1999/44/KE (ĠU L 136, 22.5.2019, p. 6).

⁷⁰ Id-Direttiva 2011/83/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2011 dwar drittijiet tal-konsumatur, li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 93/13/KEE u d-Direttiva 1999/44/KE tal-Parlament

elettroniku mill-operaturi ekonomiċi qed issir problema ambjentali mifruxa madwar l-Unjoni, b'mod partikolari minhabba t-tkabbir rapidu tal-bejgħ online. Dan jammonta għal telf ta' riżorsi ekonomiċi siewja peress li l-merkanzija tiġi prodotta, trasportata u wara tinqered mingħajr ma qatt tintuża għall-iskop intenzjonat tagħha. Għalhekk, fl-interess tal-protezzjoni ambjentali, dan ir-Regolament jeħtieġ jistabbilixxi qafas biex tkun evitata l-qerda ta' prodotti mhux mibjugħa li jkunu maħsuba primarjament għall-konsumaturi skont id-Direttiva (UE) 2019/771 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁶⁹, **inkluzi l-prodotti** ritornati minn xi konsumaturi fid-dawl tad-dritt ta' rtirar tagħhom kif stabbilit mid-Direttiva (UE) 2011/83/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁷⁰. Dan se jnaqqas l-impatt ambjentali ta' dawk il-prodotti billi jnaqqas il-generazzjoni tal-iskart u billi jiskoraġġixxi l-produzzjoni żejda tal-prodotti. Barra minn hekk, minhabba li diversi Stati Membri introduċew leġizlazzjoni nazzjonali dwar il-qerda ta' prodotti tal-konsumatur mhux mibjugħa u b'hekk holqu distorsjonijiet fis-suq, huma meħtieġa regoli armonizzati dwar il-qerda ta' prodotti tal-konsumatur mhux mibjugħa biex ikun żgurat li d-distributuri, il-bejjieġha bl-imnut u operaturi ekonomiċi oħra huma soġġetti għall-istess regoli u incentivi madwar l-Istati Membri.

⁶⁹ Id-Direttiva (UE) 2019/771 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2019 dwar ċerti aspetti li jirrigwardaw il-kuntratti għall-bejgħ ta' oġġetti, li temenda r-Regolament (UE) 2017/2394 u d-Direttiva 2009/22/KE u li tħassar id-Direttiva 1999/44/KE (ĠU L 136, 22.5.2019, p. 6).

⁷⁰ Id-Direttiva 2011/83/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2011 dwar drittijiet tal-konsumatur, li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 93/13/KEE u d-Direttiva 1999/44/KE tal-Parlament

Ewropew u tal-Kunsill u li thassar id-Direttiva tal-Kunsill 85/577/KEE u d-Direttiva 97/7/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 304, 22.11.2011, p. 64).

Emenda 33
Proposta ghal regolament
Premessa 47

Test propost mill-Kummissjoni

(47) Biex tiġi dizincentivata l-qerda ta' prodotti tal-konsumatur mhux mibjugħa u biex tinholoq aktar data dwar it-thaddim ta' din il-prattika, dan ir-Regolament jenhtieg li jintroduci obbligu ta' trasparenza għall-operaturi ekonomiċi li jzommu prodotti tal-konsumatur fl-Unjoni, li jehtieg li jiżvelaw informazzjoni dwar l-għadd ta' prodotti tal-konsumatur mhux mibjugħa li jintremew fis-sena. **L-operatur ekonomiku** jenhtieg li **jindika t-tip** jew il-kategorija ta' prodott, ir-raġunijiet għar-rimi tagħhom u l-konsenja tagħhom għal operazzjonijiet sussegwenti ta' trattament tal-iskart. **Filwaqt li l-operaturi ekonomiċi jenhtieg li jkunu liberi li jiddeterminaw kif jiżvelaw dik l-informazzjoni b'mod xieraq għall-ambjent tan-negozju tagħhom, jenhtieg li titqies** bhala l-aqwa Prattika li tiġi inkluza l-informazzjoni mehtieġa f'dikjarazzjoni mhux finanzjarja disponibbli għall-pubbliku abbozzata f'konformità mal-Artikolu 19a tad-Direttiva 2013/34/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁷¹ meta applikabbli.

⁷¹ Id-Direttiva 2013/34/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 dwar id-dikjarazzjonijiet finanzjarji annwali, id-dikjarazzjonijiet finanzjarji kkonsolidati u r-rapporti relatati ta' ċerti tipi ta' impriži, u li temenda d-Direttiva 2006/43/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li thassar id-Direttivi tal-Kunsill 78/660/KEE u 83/349/KEE (ĠU L 182,

Ewropew u tal-Kunsill u li thassar id-Direttiva tal-Kunsill 85/577/KEE u d-Direttiva 97/7/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 304, 22.11.2011, p. 64).

Emenda

(47) Biex tiġi dizincentivata l-qerda ta' prodotti tal-konsumatur mhux mibjugħa u biex tinholoq aktar data dwar it-thaddim ta' din il-prattika, dan ir-Regolament jenhtieg li jintroduci obbligu ta' trasparenza għall-operaturi ekonomiċi li jzommu prodotti tal-konsumatur fl-Unjoni, li jehtieg li jiżvelaw informazzjoni dwar l-għadd ta' prodotti tal-konsumatur mhux mibjugħa li jintremew fis-sena **fuq sit web tal-Kummissjoni**. **L-operaturi ekonomiċi** jenhtieg li **jindikaw it-tip** jew il-kategorija ta' prodott, ir-raġunijiet għar-rimi tagħhom u l-konsenja tagħhom għal operazzjonijiet sussegwenti ta' trattament tal-iskart. Jenhtieg **ukoll li titqies** bhala l-aqwa Prattika li tiġi inkluza l-informazzjoni mehtieġa f'dikjarazzjoni mhux finanzjarja disponibbli għall-pubbliku abbozzata f'konformità mal-Artikolu 19a tad-Direttiva 2013/34/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁷¹ meta applikabbli.

⁷¹ Id-Direttiva 2013/34/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 dwar id-dikjarazzjonijiet finanzjarji annwali, id-dikjarazzjonijiet finanzjarji kkonsolidati u r-rapporti relatati ta' ċerti tipi ta' impriži, u li temenda d-Direttiva 2006/43/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li thassar id-Direttivi tal-Kunsill 78/660/KEE u 83/349/KEE (ĠU L 182,

Emenda 34
Proposta għal regolament
Premessa 48

Test propost mill-Kummissjoni

(48) **Biex** tkun evitata l-qerda ta' prodotti tal-konsumatur mhux mibjugħa, meta l-qerda ta' tali prodotti tkun prevalenti, **is-setgħa li jiġu adottati** atti **f'konformità mal-Artikolu 290 tat-TFUE jenhtieg li tiġi delegata lill-Kummissjoni** biex tissupplimenta dan ir-Regolament billi tipprombixxi l-qerda ta' tali prodotti. Minhabba l-firxa wiesgħa ta' prodotti li jistgħu potenzjalment jinqerdu mingħajr ma qatt jinbiegħu jew jintużaw, jehtieg tiġi stabbilita tali setgħa f'dan ir-Regolament. Madankollu, il-projbizzjoni stabbilita fl-atti delegati jenhtieg li tapplika għal gruppi ta' prodotti speċifiċi li **jridu** jiġu determinati abbażi ta' valutazzjoni mill-Kummissjoni tal-punt sa fejn il-qerda ta' tali prodotti sseħħ fil-prattika, filwaqt li titqies l-informazzjoni li jipprovdu l-operaturi ekonomiċi meta xieraq. Biex ikun żgurat li dan l-obbligu jkun proporzjonat, il-Kummissjoni jenhtieg li tikkunsidra eżenzjonijiet speċifiċi li skonhom il-qerda ta' prodotti tal-konsumatur mhux mibjugħa xorta tista' tkun permessa, pereżempju fidawl ta' thassib dwar is-saħħa u s-sikurezza. Biex tiġi **monitorjata** l-effettività ta' din il-projbizzjoni u tiġi diżincentivata ċ-ċirkomvenzjoni, jenhtieg li l-operaturi ekonomiċi jkunu meħtieġa jiżvelaw l-għadd ta' prodotti tal-konsumatur mhux mibjugħa li jinqerdu u r-raġunijiet għall-qerda tagħhom skont l-eżenzjonijiet applikabbli. Fl-aħħar nett, biex ikun evitat piż amministrattiv żejjed fuq **l-SMEs**, jenhtieg li dawn jiġu eżentati mill-obbligi li jiżvelaw il-prodotti skartati mhux mibjugħa tagħhom u mill-projbizzjoni li jiġu skartati gruppi ta' prodotti speċifiċi stabbiliti f'atti delegati.

Emenda

(48) **Sabiex** tkun evitata l-qerda ta' prodotti tal-konsumatur mhux mibjugħa, meta l-qerda ta' tali prodotti tkun prevalenti, **jenhtieg li tiġi delegata lill-Kummissjoni s-setgħa li tadotta** atti **skont l-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea** biex tissupplimenta dan ir-Regolament billi tipprombixxi l-qerda ta' tali prodotti. Minhabba l-firxa wiesgħa ta' prodotti li jistgħu potenzjalment jinqerdu mingħajr ma qatt jinbiegħu jew jintużaw, jehtieg tiġi stabbilita tali setgħa f'dan ir-Regolament. Madankollu, il-projbizzjoni stabbilita fl-atti delegati jenhtieg li tapplika għal gruppi ta' prodotti speċifiċi li **għandhom** jiġu determinati abbażi ta' valutazzjoni mill-Kummissjoni tal-punt sa fejn il-qerda ta' tali prodotti sseħħ fil-prattika, filwaqt li titqies l-informazzjoni li jipprovdu l-operaturi ekonomiċi meta xieraq. Biex ikun żgurat li dan l-obbligu jkun proporzjonat, il-Kummissjoni jenhtieg li tikkunsidra eżenzjonijiet speċifiċi li skonhom il-qerda ta' prodotti tal-konsumatur mhux mibjugħa xorta tista' tkun permessa, pereżempju fidawl ta' thassib dwar is-saħħa u s-sikurezza. **Il-Kummissjoni jenhtieg li ttiprovdi wkoll lill-operaturi ekonomiċi biżżejjed żmien biex jaġġustaw għar-rekwiżiti l-godda ta' tali projbizzjoni.** Biex tiġi **mmonitorjata** l-effettività ta' din il-projbizzjoni u tiġi diżincentivata ċ-ċirkomvenzjoni, jenhtieg li l-operaturi ekonomiċi jkunu meħtieġa jiżvelaw l-għadd ta' prodotti tal-konsumatur mhux mibjugħa li jinqerdu u r-raġunijiet għall-qerda tagħhom skont l-eżenzjonijiet applikabbli. Fl-aħħar nett, biex ikun evitat piż amministrattiv żejjed fuq **l-intrapriżi**

Madankollu, meta jkun hemm evidenza raġonevoli li ***l-SMEs*** jistgħu jintużaw biex jevitaw dawk l-obbligi, jenħtieg li l-Kummissjoni tkun tista' titlob, f'dawk l-atti delegati, għal xi gruppi ta' prodotti, li dawn l-obbligi japplikaw ukoll għal intrapriżi mikro, żgħar jew medji.

żgħar, medji u mikro, jenħtieg li dawn jiġu eżentati mill-obbligi li jiżvelaw il-prodotti skartati mhux mibjugħa tagħhom u mill-projbizzjoni li jiġu skartati gruppi ta' prodotti speċifiċi stabbiliti f'atti delegati. Madankollu, meta jkun hemm evidenza raġonevoli li ***l-intrapriżi żgħar, medji u mikro*** jistgħu jintużaw biex jevitaw dawk l-obbligi, jenħtieg li l-Kummissjoni tkun tista' titlob, f'dawk l-atti delegati, għal xi gruppi ta' prodotti, li dawn l-obbligi japplikaw ukoll għal intrapriżi mikro, żgħar jew medji. ***Sena wara ... [fid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament], il-qerda ta' prodotti tal-konsumatur mhux mibjugħa mill-operaturi ekonomiċi jenħtieg li tkun ipprojbita għat-tessuti u għaž-żraben, kif ukoll għat-tagħmir elettriku u elettroniku, peress li teżisti biżżejjed evidenza li turi li l-qerda ta' tali prodotti qed isseħh u hija ta' hsara għall-ambjent.***

Emenda 35
Proposta għal regolament
Premessa 59

Test propost mill-Kummissjoni

(59) Hu essenzjali li s-swieq online jikkooperaw mill-qrib mal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq. L-obbligu ta' kooperazzjoni mal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq hu impost fuq il-fornituri tas-servizzi tas-socjetà tal-informazzjoni skont l-Artikolu 7(2) tar-Regolament (UE) 2019/1020 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁷⁴ fir-rigward ta' prodotti koperti minn dak ir-Regolament, ***inkluż prodotti*** li għalihom huma stabbiliti rekwiżiti tal-ekodisinn. ***Biex tkompli tittejjeb il-kooperazzjoni biex jiġi indirizzat il-kontenut illegali relatat ma' prodotti mhux konformi***, dan ir-Regolament jenħtieg li ***jinkludi obbligi konkreti biex din il-kooperazzjoni titqiegħed fil-prattika fir-rigward tas-swieq online. Pereżempju, l-awtoritajiet***

Emenda

(59) Hu essenzjali li s-swieq online jikkooperaw mill-qrib mal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq. L-obbligu ta' kooperazzjoni mal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq hu impost fuq il-fornituri tas-servizzi tas-socjetà tal-informazzjoni skont l-Artikolu 7(2) tar-Regolament (UE) 2019/1020 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁷⁴ fir-rigward ta' prodotti koperti minn dak ir-Regolament, ***inklużi prodott*** li għalihom huma stabbiliti rekwiżiti tal-ekodisinn. ***Sabiex jinżamm il-pass mal-iżvilupp teknoloġiku u l-mezzi godda ta' bejgħ, jenħtieg li l-konformità mal-obbligi tad-disinn stabbiliti għall-fornituri tas-swieq online fl-Artikolu 31 tar-Regolament (UE) 2022/2065 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill^{74a} tapplika għall-fini tal-informazzjoni***

tas-sorveljanza tas-suq qed itejbu b'mod kostanti l-ghodod teknoloġiċi li jużaw ghas-sorveljanza tas-suq online biex jidentifikaw prodotti mhux konformi mibjugha online. Biex dawn l-ghodod ikunu operazzjonali, is-swiegq online jenhtieg li jaghtu aċċess għall-interfaċċi tagħhom. Barra minn hekk, l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq jista' jkollhom bżonn ukoll li jikkuppjaw id-data mis-swiegq online.

mehtieġa mill-Artikoli 25 u 30(1) ta' dan ir-Regolament u, meta jkun applikabbli, ghar-rekwiżiti stabbiliti fl-atti delegati adottati skont l-Artikolu 4 ta' dan ir-Regolament. L-infurzar ta' daww l-obbligi jenhtieg li jkun soġġett ghar-regoli stabbiliti fil-Kapitolu IV tar-Regolament (UE) 2022/2065. Għall-finijiet tal-Artikolu 31, il-paragrafu 3, tar-Regolament (UE) 2022/2065, jenhtieg li l-fornituri tas-swiegq online jużaw tal-anqas is-sistema ta' informazzjoni u ta' komunikazzjoni msemmija fl-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2019/1020. Jenhtieg li jkun possibbli li l-punt uniku ta' kuntatt skont dan ir-Regolament jkun l-istess bhall-punt ta' kuntatt skont l-Artikolu 11 tar-Regolament (EU) 2022/2065, mingħajr ma jipperikola l-oġġettiv li jiġu trattati kwistjonijiet marbuta mas-sikurezza tal-prodotti b'mod rapidu u speċifiku.

⁷⁴ Ir-Regolament (UE) 2019/1020 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019 dwar is-sorveljanza tas-suq u l-konformità tal-prodotti u li jemenda d-Direttiva 2004/42/KE u r-Regolamenti (KE) Nru 765/2008 u (UE) Nru 305/2011 (ĠU L 169, 25.6/2019, p. 1).

⁷⁴ Ir-Regolament (UE) 2019/1020 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019 dwar is-sorveljanza tas-suq u l-konformità tal-prodotti u li jemenda d-Direttiva 2004/42/KE u r-Regolamenti (KE) Nru 765/2008 u (UE) Nru 305/2011 (ĠU L 169, 25.6/2019, p. 1).

^{74a} *Ir-Regolament (UE) 2022/2065 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Ottubru 2022 dwar Suq Uniku għas-Servizzi Diġitali u li jemenda d-Direttiva 2000/31/KE (l-Att dwar is-Servizzi Diġitali) (ĠU L 277, 27.10.2022, p. 1).*

Emenda 36 **Proposta għal regolament** **Premessa 68**

Test propost mill-Kummissjoni

(68) Fin-nuqqas ta' standards armonizzati, ir-rikors għal speċifikazzjonijiet komuni jenhtieg li jintuża bhala soluzzjoni ta' rizerva biex jiġi ffaċilitat l-obbligu tal-

Emenda

(68) *Il-qafas ta' standardizzazzjoni attwali tal-Unjoni li huwa bbażat fuq il-prinċipji tal-hekk imsejjaħ "Approċċ Ġdid" u fuq ir-Regolament (UE) Nru*

manifattur li jikkonforma mar-rekwiżiti tal-ekodisinn, pereżempju meta l-proċess ta' standardizzazzjoni jiġi mblukkat minhabba nuqqas ta' kunsens bejn il-partijiet ikkonċernati jew meta jkun hemm dewmien bla bżonn fl-istabbiliment ta' standard armonizzat. Tali dewmien jista' pereżempju jseħh meta ma tintlaħaqx il-kwalità meħtieġa. Barra minn hekk, ir-rikors għal din is-soluzzjoni jenħtieġ li jkun possibbli meta l-Kummissjoni tkun irrestringiet jew irtirat ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti f'konformità mal-Artikolu 11(5) tar-Regolament (UE) Nru 1025/2012. Il-konformità mal-ispeċifikazzjonijiet komuni jenħtieġ li twassal ukoll għall-preżunzjoni tal-konformità.

1025/2012 jirrappreżenta l-qafas biex jiġu elaborati standards li jipprovdu preżunzjoni ta' konformità mar-rekwiżiti rilevanti stabbiliti f'dan ir-Regolament. Fin-nuqqas ta' **referenzi rilevanti għal** standards armonizzati, ir-rikors għal speċifikazzjonijiet komuni, **permezz tal-adozzjoni ta' atti ta' implimentazzjoni**, jenħtieġ li jintuża bħala soluzzjoni ta' riżerva biex jiġi ffaċilitat l-obbligu tal-manifattur li jikkonforma mar-rekwiżiti tal-ekodisinn, pereżempju meta l-proċess ta' standardizzazzjoni jiġi mblukkat minhabba nuqqas ta' kunsens bejn il-partijiet ikkonċernati jew meta jkun hemm dewmien bla bżonn fl-istabbiliment ta' standard armonizzat **u l-iskadenza preskritta ma tkunx tista' tinżamm.** Tali dewmien jista' pereżempju jseħh meta ma tintlaħaqx il-kwalità meħtieġa. Barra minn hekk, ir-rikors għal din is-soluzzjoni jenħtieġ li jkun possibbli meta l-Kummissjoni tkun irrestringiet jew irtirat ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti f'konformità mal-Artikolu 11(5) tar-Regolament (UE) Nru 1025/2012. Il-konformità mal-ispeċifikazzjonijiet komuni jenħtieġ li twassal ukoll għall-preżunzjoni tal-konformità. **Sabiex tiġi żgurata l-effiċjenza, jenħtieġ li l-Kummissjoni tinvolvi lill-partijiet ikkonċernati rilevanti fil-proċess tal-istabbiliment ta' speċifikazzjonijiet komuni li jkopru r-rekwiżiti tal-ekodisinn ta' dan ir-Regolament.**

Emenda 37
Proposta għal regolament
Premessa 86

Test propost mill-Kummissjoni

(86) Biex il-konsumaturi jiġu inċentivati jagħmlu għażliet sostenibbli, b'mod partikolari meta l-prodotti aktar sostenibbli ma jkunux affordabbli biżżejjed, jenħtieġ li jiġu previsti mekkaniżmi bħall-ekovawċers u **t-tassazzjoni** ekoloġika. Meta l-Istati

Emenda

(86) Biex il-konsumaturi jiġu inċentivati jagħmlu għażliet sostenibbli, b'mod partikolari meta l-prodotti aktar sostenibbli ma jkunux affordabbli biżżejjed, jenħtieġ li jiġu previsti mekkaniżmi bħall-ekovawċers **li jistgħu jintużaw biss għax-xiri ta'**

Membri jiddeċiedu li jagħmlu użu minn inċentivi biex jippremjaw il-prodotti bla-ahjar prestazzjoni fost dawk li għalihom għew stabbiliti klassijiet ta' prestazzjoni permezz ta' atti delegati skont dan ir-Regolament, jenhtieg li jagħmlu dan billi jimmiraw dawk l-inċentivi lejn l-aktar żewġ klassijiet popolati ta' prestazzjoni, sakemm ma jkunx indikat mod ieħor mill-att delegat rilevanti. Madankollu, l-Istati Membri jenhtieg li ma jkunux jistgħu jipprojbixxu **t-tqeghid** fis-suq ta' prodott abbażi tal-klassi ta' prestazzjoni tiegħu. Għall-istess raġuni, **is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti f'konformità mal-Artikolu 290 tat-TFUE jenhtieg li tiġi delegata lill-Kummissjoni** biex tissupplimenta dan ir-Regolament billi tispeċifika aktar liema parametri tal-prodott jew livelli relatati ta' prestazzjoni l-inċentivi tal-Istati Membri jikkonċernaw f'każ li l-ebda klassi ta' prestazzjoni ma tiġi ddeterminata fl-att delegat applikabbli jew meta jiġu stabbiliti klassijiet ta' prestazzjoni fir-rigward ta' aktar minn parametru wiehed tal-prodott. L-introduzzjoni ta' inċentivi tal-Istati Membri jenhtieg li tkun mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni tar-regoli tal-Unjoni dwar l-ġhajjnuna mill-Istat.

prodotti u servizzi li jirrispettaw l-ambjent, u tassazzjoni ekoloġika. Meta l-Istati Membri jiddeċiedu li jagħmlu użu minn inċentivi biex jippremjaw il-prodotti bla-ahjar prestazzjoni fost dawk li għalihom għew stabbiliti klassijiet ta' prestazzjoni permezz ta' atti delegati skont dan ir-Regolament, jenhtieg li jagħmlu dan billi jimmiraw dawk l-inċentivi lejn l-aktar żewġ klassijiet popolati ta' prestazzjoni, sakemm ma jkunx indikat mod ieħor mill-att delegat rilevanti. Madankollu, l-Istati Membri jenhtieg li ma jkunux jistgħu jipprojbixxu **l-introduzzjoni** fis-suq ta' prodott abbażi tal-klassi ta' prestazzjoni tiegħu. Għall-istess raġuni, **jenhtieg li tiġi delegata lill-Kummissjoni s-setgħa li tadotta atti skont l-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea** biex tissupplimenta dan ir-Regolament billi tispeċifika aktar liema parametri tal-prodott jew livelli relatati ta' prestazzjoni l-inċentivi tal-Istati Membri jikkonċernaw f'każ li l-ebda klassi ta' prestazzjoni ma tiġi ddeterminata fl-att delegat applikabbli jew meta jiġu stabbiliti klassijiet ta' prestazzjoni fir-rigward ta' aktar minn parametru wiehed tal-prodott. L-introduzzjoni ta' inċentivi tal-Istati Membri jenhtieg li tkun mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni tar-regoli tal-Unjoni dwar l-ġhajjnuna mill-Istat.

Emenda 38

Proposta għal regolament

Premessa 87

Test propost mill-Kummissjoni

(87) L-akkwist pubbliku jammonta għal 14% tal-PDG tal-Unjoni. **Biex** tikkontribwixxi għall-oġettiv li tintlaħaq in-newtralità klimatika, tittejjeb l-effiċjenza fl-enerġija u fir-rizorsi u **t-tranzizzjoni** lejn ekonomija ċirkolari li tipproteġi s-saħħa pubblika u l-bijodiversità, jenhtieg li **l-Kummissjoni tingħata** s-setgħa li tadotta atti

Emenda

(87) L-akkwist pubbliku jammonta għal 14% tal-PDG tal-Unjoni. **Sabiex** tikkontribwixxi għall-oġettiv li tintlaħaq in-newtralità klimatika, tittejjeb l-effiċjenza fl-enerġija u fir-rizorsi u **ssir it-tranzizzjoni** lejn ekonomija ċirkolari li tipproteġi s-saħħa pubblika u l-bijodiversità, jenhtieg li **tiġi delegata lill-Kummissjoni** s-setgħa li tadotta atti **skont**

f'konformità mal-Artikolu 290 tat-TFUE biex tirrikjedi, meta xieraq, li l-awtoritajiet u l-entitajiet kontraenti kif definiti ***fid-Direttiva*** 2014/24/UE⁷⁸ u 2014/25/UE⁷⁹ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, jallinjaw l-akkwist tagħhom ma' kriterji jew miri speċifiċi tal-akkwist pubbliku ekoloġiku, li ***jridu*** jiġu stabbiliti fl-atti delegati adottati skont dan ir-Regolament. Il-kriterji jew il-miri stabbiliti minn atti delegati għal gruppi ta' prodotti speċifiċi jenħtieġ li jiġu rispettati mhux biss meta jinxtraw direttament dawk il-prodotti f'kuntratti ta' provvista pubblika iżda wkoll f'kuntratti ta' xogħlijiet pubbliċi jew ta' servizzi pubbliċi ***fejn*** dawk il-prodotti se jintużaw għal attivitajiet li jikkostitwixxu s-sugġett ta' dawk il-kuntratti. Meta mqabbla ma' approċċ volontarju, ***kriterji*** jew miri obligatorji se jiżguraw li l-ingranaġġ tal-infiq pubbliku biex tingħata spinta lid-domanda għal prodotti bi prestazzjoni aħjar jiġi massimizzat. Il-kriterji jenħtieġ li jkunu trasparenti, oġġettivi u mhux diskriminatorji.

⁷⁸ Id-Direttiva 2014/24/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-akkwist pubbliku u li tħassar id-Direttiva 2004/18/KE (ĠU L 94, 28.3.2014, p. 65).

⁷⁹ Id-Direttiva 2014/25/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-akkwist minn entitajiet li joperaw fis-setturi tas-servizzi tal-ilma, l-enerġija, it-trasport u postali u li tħassar id-Direttiva 2004/17/KE (ĠU L 94, 28.3.2014, p. 243).

Emenda 39

Proposta għal regolament

Premessa 88

Test propost mill-Kummissjoni

(88) L-infurzar effettiv tar-rekwiziti tal-

l-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea biex tirrikjedi, meta ***jkun*** xieraq, li l-awtoritajiet u l-entitajiet kontraenti kif definiti ***fid-Direttivi*** 2014/24/UE⁷⁸ u 2014/25/UE⁷⁹ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, jallinjaw l-akkwist tagħhom ma' kriterji jew miri speċifiċi tal-akkwist pubbliku ekoloġiku, li ***għandhom*** jiġu stabbiliti fl-atti delegati adottati skont dan ir-Regolament. Il-kriterji jew il-miri stabbiliti minn atti delegati għal gruppi ta' prodotti speċifiċi jenħtieġ li jiġu rispettati mhux biss meta jinxtraw direttament dawk il-prodotti f'kuntratti ta' provvista pubblika iżda wkoll f'kuntratti ta' xogħlijiet pubbliċi jew ta' servizzi pubbliċi ***meta*** dawk il-prodotti ***jkunu*** se jintużaw għal attivitajiet li jikkostitwixxu s-sugġett ta' dawk il-kuntratti. Meta mqabbla ma' approċċ volontarju, ***il-kriterji*** jew miri obligatorji se jiżguraw li l-ingranaġġ tal-infiq pubbliku biex tingħata spinta lid-domanda għal prodotti bi prestazzjoni aħjar jiġi massimizzat ***fl-Istati Membri kollha***. Il-kriterji jenħtieġ li jkunu trasparenti, oġġettivi u mhux diskriminatorji.

⁷⁸ Id-Direttiva 2014/24/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-akkwist pubbliku u li tħassar id-Direttiva 2004/18/KE (ĠU L 94, 28.3.2014, p. 65).

⁷⁹ Id-Direttiva 2014/25/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-akkwist minn entitajiet li joperaw fis-setturi tas-servizzi tal-ilma, l-enerġija, it-trasport u postali u li tħassar id-Direttiva 2004/17/KE (ĠU L 94, 28.3.2014, p. 243).

Emenda

(88) L-infurzar effettiv tar-rekwiziti tal-

ekodisinn hu essenzjali biex tkun żgurata kompetizzjoni ugwali fis-suq tal-Unjoni u jkun żgurat li jinkisbu l-benefiċċji u l-kontribut mistennija ta' dan ir-Regolament biex jintlaħqu l-oġġettivi tal-Unjoni dwar il-klima, l-enerġija u ċ-ċirkolarità. Għalhekk, jenħtieġ li r-Regolament (UE) 2019/1020 li jistabbilixxi qafas orizzontali għas-sorveljanza tas-suq u l-kontroll tal-prodotti li jidhlu fis-suq tal-Unjoni japplika għall-prodotti li għalihom huma stabbiliti rekwiżiti tal-ekodisinn skont dan ir-Regolament, sakemm ma jkun hemm l-ebda dispożizzjoni speċifika bl-istess oġġettiv, natura jew effett f'dan ir-Regolament. Barra minn hekk, biex jitnaqqsu l-livelli problematiċi ta' nuqqas ta' konformità tal-prodotti koperti mill-miżuri ta' implimentazzjoni adottati skont id-Direttiva 2009/125/KE, biex ikun evitat aħjar in-nuqqas ta' konformità mar-rekwiżiti futuri tal-ekodisinn, u filwaqt li jitqies il-kamp ta' applikazzjoni usa' u ż-żieda fl-ambizzjoni ta' dan ir-Regolament meta mqabbel mad-Direttiva 2009/125/KE, dan ir-Regolament jenħtieġ li jkun fih regoli addizzjonali speċifiċi li **jikkumplimentaw** il-qafas maħluq mir-Regolament (UE) 2019/1020. Dawk ir-regoli addizzjonali speċifiċi jenħtieġ li jkunu mmirati lejn aktar tishih tal-ippjanar, il-koordinazzjoni u l-appoġġ tal-isforzi tal-Istati Membri u jenħtieġ li jipprovdu għodod addizzjonali għall-Kummissjoni biex tiżgura li l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq jiehdu azzjoni **biżżejjed li tevita n-nuqqas** ta' konformità mar-rekwiżiti tal-ekodisinn.

Emenda 40
Proposta għal regolament
Premessa 90

Test propost mill-Kummissjoni

(90) Biex ikun żgurat li jsiru l-kontrolli

ekodisinn hu essenzjali biex tkun żgurata kompetizzjoni ugwali fis-suq tal-Unjoni u jkun żgurat li jinkisbu l-benefiċċji u l-kontribut mistennija ta' dan ir-Regolament biex jintlaħqu l-oġġettivi tal-Unjoni dwar il-klima, l-enerġija u ċ-ċirkolarità. Għalhekk, jenħtieġ li r-Regolament (UE) 2019/1020 li jistabbilixxi qafas orizzontali għas-sorveljanza tas-suq u l-kontroll tal-prodotti li jidhlu fis-suq tal-Unjoni japplika għall-prodotti li għalihom huma stabbiliti rekwiżiti tal-ekodisinn skont dan ir-Regolament, sakemm ma jkun hemm l-ebda dispożizzjoni speċifika bl-istess oġġettiv, natura jew effett f'dan ir-Regolament. Barra minn hekk, biex jitnaqqsu l-livelli problematiċi ta' nuqqas ta' konformità tal-prodotti koperti mill-miżuri ta' implimentazzjoni adottati skont id-Direttiva 2009/125/KE, biex ikun evitat aħjar in-nuqqas ta' konformità mar-rekwiżiti futuri tal-ekodisinn, u filwaqt li jitqies il-kamp ta' applikazzjoni usa' u ż-żieda fl-ambizzjoni ta' dan ir-Regolament meta mqabbel mad-Direttiva 2009/125/KE, dan ir-Regolament jenħtieġ li jkun fih regoli addizzjonali speċifiċi li **jikkomplementaw** il-qafas maħluq mir-Regolament (UE) 2019/1020. Dawk ir-regoli addizzjonali speċifiċi jenħtieġ li jkunu mmirati lejn aktar tishih tal-ippjanar, il-koordinazzjoni u l-appoġġ tal-isforzi tal-Istati Membri u jenħtieġ li jipprovdu għodod addizzjonali għall-Kummissjoni biex tiżgura li l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq jiehdu azzjoni **suffiċjenti biex jevitaw in-nuqqas** ta' konformità mar-rekwiżiti tal-ekodisinn **u jistabbilixxu mill-ġdid il-konformità meta dan ikun rilevanti**.

Emenda

(90) Biex ikun żgurat li jsiru l-kontrolli

xierqa fuq skala adegwata rigward ir-rekwiziti tal-ekodisinn, l-Istati Membri jenħtieg li jfasslu pjan ta' azzjoni dedikat li jidentifika l-prodotti jew ir-rekwiziti identifikati bhala prijoritajiet ghas-sorveljanza tas-suq skont dan ir-Regolament u l-attivitajiet ippjanati biex **jonqos in-nuqqas** ta' konformita tal-prodotti rilevanti jew mar-rekwiziti rilevanti tal-ekodisinn. Meta rilevanti, dan il-pjan ta' azzjoni jenħtieg li jkun parti mill-istrategiji nazzjonali ta' sorveljanza tas-suq tal-Istati Membri adottati skont l-Artikolu 13 tar-Regolament (UE) 2019/1020.

Emenda 41
Proposta ghal regolament
Premessa 91

Test propost mill-Kummissjoni

(91) Il-prijoritajiet ghas-sorveljanza tas-suq skont dan ir-Regolament jenħtieg li jigu identifikati abbażi ta' kriterji oggettivi bhall-livelli ta' nuqqas ta' konformita osservati jew l-impatti ambjentali li jirrizultaw min-nuqqas ta' konformita. L-attivitajiet ippjanati biex jigu indirizzati daww il-prijoritajiet jenħtieg li min-naħa tagħhom ikunu proporzjonati mal-fatti li jwasslu għall-prijoritizzazzjoni tagħhom. **Biex** ikunu zgurati **kundizzjonijiet** uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, jenħtieg li **l-Kummissjoni tinghata** setghat ta' implimentazzjoni biex tiddetermina l-prodotti u r-rekwiziti li l-Istati Membri jenħtieg li jikkunsidraw bhala prijoritajiet ghas-sorveljanza tas-suq fil-kuntest tal-pjanijiet ta' azzjoni tagħhom li jidentifikaw il-prijoritajiet ghas-sorveljanza tas-suq skont dan ir-Regolament u l-attivitajiet ippjanati biex **jonqas in-nuqqas** ta' konformita.

xierqa fuq skala adegwata rigward ir-rekwiziti tal-ekodisinn, l-Istati Membri jenħtieg li jfasslu pjan ta' azzjoni dedikat li jidentifika l-prodotti jew ir-rekwiziti identifikati bhala prijoritajiet ghas-sorveljanza tas-suq skont dan ir-Regolament u l-attivitajiet ippjanati biex **inaqqsu jew itemmu n-nuqqas** ta' konformita tal-prodotti rilevanti jew mar-rekwiziti rilevanti tal-ekodisinn. Meta **jkun** rilevanti, dan il-pjan ta' azzjoni jenħtieg li jkun parti mill-istrategiji nazzjonali ta' sorveljanza tas-suq tal-Istati Membri adottati skont l-Artikolu 13 tar-Regolament (UE) 2019/1020.

Emenda

(91) Il-prijoritajiet ghas-sorveljanza tas-suq skont dan ir-Regolament jenħtieg li jigu identifikati abbażi ta' kriterji oggettivi bhall-livelli ta' nuqqas ta' konformita osservati jew l-impatti ambjentali li jirrizultaw min-nuqqas ta' konformita **jew l-għadd ta' lmenti ricevuti**. L-attivitajiet ippjanati biex jigu indirizzati daww il-prijoritajiet jenħtieg li min-naħa tagħhom ikunu proporzjonati mal-fatti li jwasslu għall-prijoritizzazzjoni tagħhom. **Sabiex** ikunu zgurati **kondizzjonijiet** uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, jenħtieg li **jinghataw** setghat ta' implimentazzjoni **lill-Kummissjoni** biex tiddetermina l-prodotti u r-rekwiziti li l-Istati Membri jenħtieg li jikkunsidraw bhala prijoritajiet ghas-sorveljanza tas-suq fil-kuntest tal-pjanijiet ta' azzjoni tagħhom li jidentifikaw il-prijoritajiet ghas-sorveljanza tas-suq skont dan ir-Regolament u l-attivitajiet ippjanati biex **inaqqsu n-nuqqas** ta' konformita.

Emenda 42
Proposta għal regolament
Premessa 92

Test propost mill-Kummissjoni

(92) Meta jiġu osservati livelli problematiċi ta' nuqqas ta' konformità mar-rekwiżiti tal-ekodisinn minkejja l-ippjanar, il-koordinazzjoni u l-appoġġ imsaħħa stabbiliti minn dan ir-Regolament, il-Kummissjoni jenħtieġ li tkun tista' tintervjeni biex tiżgura li l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq iwettqu kontrolli fuq skala adegwata. Għalhekk, **biex** jiġi ssalvagwardjat l-infurzar effettiv tar-rekwiżiti tal-ekodisinn, jenħtieġ li ***l-Kummissjoni tingħata*** s-setgħa li tadotta atti ***f'konformità mal-Artikolu 290 tat-TFUE*** biex tistabbilixxi għadd minimu ta' kontrolli li ***jridu jsiru*** fuq prodotti jew rekwiżiti speċifiċi. Din is-setgħa jenħtieġ li tkun addizzjonali għall-ghoti tas-setgħa fl-Artikolu 11(4) tar-Regolament (UE) 2019/1020.

Emenda 43
Proposta għal regolament
Premessa 94

Test propost mill-Kummissjoni

(94) Biex tissaħħaħ aktar il-koordinazzjoni tal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq, il-grupp ta' kooperazzjoni amministrattiva (“ADCO”) stabbilit skont ir-Regolament (UE) 2019/1020 jenħtieġ li, għall-finijiet tal-identifikazzjoni tal-prodotti jew tar-rekwiżiti identifikati bħala prijoritajiet għas-sorveljanza tas-suq skont dan ir-Regolament u l-attivitajiet ippjanati biex ***jonqos in-nuqqas ta' konformità jkun Regolament, jissodisfaw*** f' intervalli regolari u ***jidentifikaw*** prijoritajiet komuni għas-sorveljanza tas-suq li ***jridu*** jitqiesu fil-pjanijiet ta' azzjoni tal-Istati Membri,

Emenda

(92) Meta jiġu osservati livelli problematiċi ta' nuqqas ta' konformità mar-rekwiżiti tal-ekodisinn minkejja l-ippjanar, il-koordinazzjoni u l-appoġġ imsaħħa stabbiliti minn dan ir-Regolament, il-Kummissjoni jenħtieġ li tkun tista' tintervjeni ***fil-pront u b'mod effiċjenti*** biex tiżgura li l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq iwettqu kontrolli fuq skala adegwata. Għalhekk, ***sabiex*** jiġi ssalvagwardjat l-infurzar effettiv tar-rekwiżiti tal-ekodisinn, jenħtieġ li ***tigi delegata lill-Kummissjoni*** s-setgħa li tadotta atti ***skont l-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea*** biex tistabbilixxi għadd minimu ta' kontrolli li ***għandhom isiru*** fuq prodotti jew rekwiżiti speċifiċi. Din is-setgħa jenħtieġ li tkun addizzjonali għall-ghoti tas-setgħa fl-Artikolu 11(4) tar-Regolament (UE) 2019/1020.

Emenda

(94) Biex tissaħħaħ aktar il-koordinazzjoni tal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq, il-grupp ta' kooperazzjoni amministrattiva (“ADCO”) stabbilit skont ir-Regolament (UE) 2019/1020 jenħtieġ li, għall-finijiet tal-identifikazzjoni tal-prodotti jew tar-rekwiżiti identifikati bħala prijoritajiet għas-sorveljanza tas-suq skont dan ir-Regolament u l-attivitajiet ippjanati biex ***inaqqsu jew itemmu n-nuqqas ta' konformità, jiltaqa'*** f' intervalli regolari u ***jidentifika*** prijoritajiet komuni għas-sorveljanza tas-suq li ***għandhom*** jitqiesu fil-pjanijiet ta' azzjoni tal-Istati Membri,

fil-prijoritajiet għall-ghoti ta' appoġġ mill-Unjoni, u fir-rekwiżiti tal-ekodisinn li huma interpretati b'mod differenti li jwasslu għal distorsjoni tas-suq.

Emenda 44
Proposta għal regolament
Premessa 95

Test propost mill-Kummissjoni

(95) Biex tappoġġa lill-Istati Membri fl-isforzi tagħhom biex jiżguraw li tittiehed azzjoni biżżejjed li tevita n-nuqqas ta' konformità mar-rekwiżiti tal-ekodisinn, il-Kummissjoni jenhtieg li, meta rilevanti, tħaddem il-mizuri ta' appoġġ previsti fir-Regolament (UE) 2019/1020. Il-Kummissjoni jenhtieg li torganizza u, **fejn** xieraq tiffinanzja, proġetti kongunti ta' sorveljanza tas-suq u ttestjar f'oqsma ta' interess komuni, investimenti kongunti fil-kapaċitajiet ta' sorveljanza tas-suq u taħriġ komuni għall-persunal tal-awtoritajiet ta' sorveljanza tas-suq, l-awtoritajiet notifikanti u l-korpi notifikati. Barra minn hekk, il-Kummissjoni jenhtieg li tfassal linji gwida dwar kif **iridu** jiġu applikati u infurzati r-rekwiżiti tal-ekodisinn **fejn mehtieg** biex tkun żgurata l-applikazzjoni armonizzata tagħhom.

Emenda 45
Proposta għal regolament
Premessa 101

Test propost mill-Kummissjoni

(101) Biex tissaħħaħ il-fiduċja fil-prodotti **mqieghda** fis-suq, b'mod partikolari fir-rigward tal-fatt li jikkonformaw mar-rekwiżiti tal-ekodisinn, il-pubbliku jehtieg li jkun żgurat li l-operaturi ekonomiċi li **jqieghdu** prodotti mhux konformi fis-suq ikunu soġġetti għal penali. Għalhekk, fil-ligi nazzjonali, l-Istati Membri jehtieg jistabbilixxu penali effettivi, proporzjonati

fil-prijoritajiet għall-ghoti ta' appoġġ mill-Unjoni, u fir-rekwiżiti tal-ekodisinn li huma interpretati b'mod differenti li jwasslu għal distorsjoni tas-suq.

Emenda

(95) Biex tappoġġa lill-Istati Membri fl-isforzi tagħhom biex jiżguraw li tittiehed azzjoni biżżejjed li tevita n-nuqqas ta' konformità mar-rekwiżiti tal-ekodisinn, il-Kummissjoni jenhtieg li, meta rilevanti, tħaddem il-mizuri ta' appoġġ previsti fir-Regolament (UE) 2019/1020. Il-Kummissjoni jenhtieg li torganizza u, **meta jkun** xieraq tiffinanzja, proġetti kongunti ta' sorveljanza tas-suq u ttestjar f'oqsma ta' interess komuni, investimenti kongunti fil-kapaċitajiet ta' sorveljanza tas-suq u taħriġ komuni għall-persunal tal-awtoritajiet ta' sorveljanza tas-suq, l-awtoritajiet notifikanti u l-korpi notifikati. Barra minn hekk, il-Kummissjoni jenhtieg li tfassal linji gwida dwar kif **għandhom** jiġu applikati u infurzati r-rekwiżiti tal-ekodisinn biex tkun żgurata l-applikazzjoni armonizzata tagħhom.

Emenda

(101) Biex tissaħħaħ il-fiduċja fil-prodotti **introdotti** fis-suq, b'mod partikolari fir-rigward tal-fatt li jikkonformaw mar-rekwiżiti tal-ekodisinn, il-pubbliku jehtieg li jkun żgurat li l-operaturi ekonomiċi li **jinroduċu** prodotti mhux konformi fis-suq ikunu soġġetti għal penali. Għalhekk, fil-ligi nazzjonali, l-Istati Membri jehtieg jistabbilixxu penali effettivi, proporzjonati

u dissważivi għan-nuqqas ta' konformità ma' dan ir-Regolament.

u dissważivi għan-nuqqas ta' konformità ma' dan ir-Regolament. **Biex tiġi ffaċilitata applikazzjoni aktar konsistenti tal-penali, jenhtieg li jiġu stabbiliti kriterji komuni mhux eżawrjenti biex jiġu ddeterminati t-tipi u l-livelli ta' penali li għandhom jiġu imposti f'każ ta' ksur ta' dan ir-Regolament. Tali kriterji jenhtieg li jinkludu, fost l-oħrajn, in-natura u s-serjetà tal-ksur u l-benefiċċji ekonomiċi li jirriżultaw mill-ksur u l-ħsara ambjentali kkawżata minnu, sa fejn dawn ikunu jistgħu jiġu ddeterminati.**

Emenda 46

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

Dan ir-Regolament jistabbilixxi qafas biex tittejjeb is-sostenibbiltà ambjentali tal-prodotti u biex ikun żgurat il-moviment liberu fis-suq intern billi jiġu stabbiliti rekwiżiti tal-ekodisinn li l-prodotti għandhom jissodisfaw biex **jitqieghdu** fis-suq jew fis-servizz. Dawk ir-rekwiżiti tal-ekodisinn, li għandhom jiġu elaborati aktar mill-Kummissjoni f'atti delegati, huma relatati ma':

Emenda

Dan ir-Regolament jistabbilixxi qafas biex tittejjeb is-sostenibbiltà ambjentali tal-prodotti **sabiex il-prodotti sostenibbli jsiru n-norma u biex titnaqqas l-impronta ambjentali globali tagħhom matul iċ-ċiklu tal-hajja tagħhom**, u biex ikun żgurat il-moviment liberu fis-suq intern billi jiġu stabbiliti rekwiżiti tal-ekodisinn li l-prodotti għandhom jissodisfaw biex **jiġu introdotti** fis-suq jew **jitqieghdu** fis-servizz. Dawk ir-rekwiżiti tal-ekodisinn, li għandhom jiġu elaborati aktar mill-Kummissjoni f'atti delegati, huma relatati ma':

Emenda 47

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – punt g

Test propost mill-Kummissjoni

(g) il-manifattura mill-ġdid **u r-riċiklaġġ** tal-prodotti;

Emenda

(g) il-manifattura mill-ġdid tal-prodotti;

Emenda 48
Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – punt ga (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ga) ir-riċiklaġġ tal-prodotti;

Emenda 49
Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 13

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(13) “tmiem tal-ħajja” tfisser l-istadju taċ-ċiklu tal-ħajja li jibda meta prodott jintrema u jintemm meta ***l-prodott*** jiġi rritornat lin-natura ***bħala prodott tal-iskart*** jew jidhol fiċ-ċiklu tal-ħajja ta’ prodott ieħor;

(13) “tmiem tal-ħajja” tfisser l-istadju taċ-ċiklu tal-ħajja li jibda meta prodott jintrema u jintemm meta ***l-materjal tal-iskart tal-prodott*** jiġi rritornat lin-natura jew jidhol fiċ-ċiklu tal-ħajja ta’ prodott ieħor;

Emenda 50
Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 15

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(15) “klassi ta’ prestazzjoni” tfisser firxa ta’ livelli ta’ prestazzjoni fir-rigward ta’ parametru ta’ prodott wieħed jew aktar imsemmija fl-Anness I, ordnati fi stadji suċċessivi biex jippermettu d-differenzjazzjoni tal-prodott;

(15) “klassi ta’ prestazzjoni” tfisser firxa ta’ livelli ta’ prestazzjoni fir-rigward ta’ parametru ta’ prodott wieħed jew aktar imsemmija fl-Anness I, ***abbażi ta’ metodoloġija komuni għall-prodott jew għall-grupp ta’ prodotti***, ordnati fi stadji suċċessivi biex jippermettu d-differenzjazzjoni tal-prodott;

Emenda 51
Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 16

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(16) “***manifattura***” tfisser proċess industrijali li fih prodott jiġi prodott minn oġġetti li huma skart, prodotti jew komponenti u li fih issir mill-inqas bidla

(16) “***manifattura mill-ġdid***” tfisser proċess industrijali li fih prodott jiġi prodott minn oġġetti li huma skart, prodotti jew komponenti u li fih issir mill-inqas

wahda fil-prodott li taffettwa s-sikurezza, il-prestazzjoni, l-iskop jew it-tip tal-prodott li tipikament *jitqiegħed* fis-suq b'garanzija kummerċjali;

bidla wahda fil-prodott li taffettwa *b'mod sinifikanti* s-sikurezza *jew* il-prestazzjoni, *jew taffettwa* l-iskop jew it-tip tal-prodott li tipikament *jigi introdott* fis-suq b'garanzija kummerċjali;

Emenda 52

Proposta għal regolament

Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 17

Test propost mill-Kummissjoni

(17) “titjib” tfisser it-titjib tal-funzjonalità, tal-prestazzjoni, tal-kapaċità jew tal-estetika ta' prodott;

Emenda

(17) “titjib” tfisser it-titjib tal-funzjonalità, tal-prestazzjoni, tal-kapaċità, *tas-sikurezza* jew tal-estetika ta' prodott;

Emenda 53

Proposta għal regolament

Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 18

Test propost mill-Kummissjoni

(18) “rinnovazzjoni” tfisser *it-thejjja* jew *il-modifika* ta' oġġett li hu *skart* jew *prodott* biex il-prestazzjoni jew il-funzjonalità tiegħu jigu restawrati fl-użu maħsub, *fil-firxa ta' prestazzjoni u ta' manutenzjoni* oriġinarjament *maħsuba* fl-istadju tad-disinn, *jew li jissodisfaw l-istandards tekniċi jew ir-rekwiżiti regolatorji applikabbli*, bir-riżultat li prodott isir kompletament funzjonali;

Emenda

(18) “rinnovazzjoni” tfisser *l-ittestjar, il-manutenzjoni* jew *it-tiswija* ta' oġġett li hu *prodott* jew *skart* biex il-prestazzjoni jew il-funzjonalità tiegħu jigu restawrati fl-użu maħsub oriġinarjament fl-istadju tad-disinn, bir-riżultat li prodott isir kompletament funzjonali;

Emenda 54

Proposta għal regolament

Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 20a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(20a) “*obsolescenza prematura*” tfisser *it-tqegħid fis-suq ta' prodott b'karatteristika li tillimita l-hajja prevedibbli tiegħu*;

Emenda 55
Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 21

Test propost mill-Kummissjoni

(21) “durabbiltà” tfisser il-kapaċità ta’ prodott li jiffunzjona **kif meħtieġ**, f’kundizzjonijiet **speċifikati** ta’ użu, manutenzjoni u tiswija, sakemm xi avveniment limitanti jwaqqaf **il-funzjonament tiegħu**;

Emenda

(21) “durabbiltà” tfisser il-kapaċità ta’ prodott li jiffunzjona **u jżomm għal ċertu perjodu ta’ żmien il-funzjoni u l-prestazzjoni meħtieġa tiegħu** f’kundizzjonijiet **normali** ta’ użu, manutenzjoni u tiswija sakemm xi avveniment limitanti jwaqqaf **lill-prodott milli jiffunzjona**;

Emenda 56
Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 22

Test propost mill-Kummissjoni

(22) “affidabbiltà” tfisser il-probabbiltà li prodott jiffunzjona kif meħtieġ f’kundizzjonijiet partikolari għal durata partikolari minghajr avveniment limitanti;

Emenda

(22) “affidabbiltà” tfisser il-probabbiltà **kbira** li prodott jiffunzjona kif meħtieġ f’kundizzjonijiet partikolari għal durata partikolari minghajr avveniment limitanti;

Emenda 57
Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 23

Test propost mill-Kummissjoni

(23) “impronta ambjentali” tfisser kwantifikazzjoni tal-impatti ambjentali ta’ prodott, kemm jekk b’rabta ma’ kategorija waħda ta’ impatt ambjentali kif ukoll ma’ sett aggregat ta’ kategoriji tal-impatt abbażi tal-metodu tal-Impronta Ambjentali tal-Prodott;

Emenda

(23) “impronta ambjentali” tfisser kwantifikazzjoni tal-impatti ambjentali **taċ-ċiklu tal-hajja** ta’ prodott, kemm jekk b’rabta ma’ kategorija waħda ta’ impatt ambjentali kif ukoll **jekk b’rabta** ma’ sett aggregat ta’ kategoriji tal-impatt abbażi tal-metodu tal-Impronta Ambjentali tal-Prodott **jew metodi xjentifiċi oħra żviluppati minn organizzazzjonijiet internazzjonali u ttestjati b’mod wiesa’ f’kollaborazzjoni ma’ setturi differenti tal-industrija u rikonoxxuti mill-Kummissjoni**;

Emenda 58
Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 25a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(25a) “impronta tal-materjali” tfisser il-kwantifikazzjoni tal-materjali meħtieġa għal sistema ta’ prodotti bhala t-total tal-bijomassa, il-fjuwils fossili, il-minerali tal-metall u l-minerali mhux metalliċi kkunsmati;

Emenda 59
Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 28 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(a) tissodisfa l-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 57 *u tiġi identifikata f’konformità mal-Artikolu 59(1)* tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006; jew

(a) tissodisfa l-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 57 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006; jew

Emenda 60
Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 28 – punt b – inċiż 9a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

- *sustanzi rregolati skont ir-Regolament (UE) 2019/1021 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill^{1a};*

^{1a} Ir-Regolament (UE) 2019/1021 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta’ Ġunju 2019 dwar il-pollutanti organiċi persistenti (ĠU L 169, 25.6.2019, p. 45).

Emenda 61
Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 28 – punt b – inċiż 9b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

- *sustanzi ristretti speċifiċi elenkati fl-Anness XVII tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006;*

Emenda 62

Proposta ghal regolament

Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 35

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(35) “qerda” tfisser il-ħsara jew ir-rimi intenzjonati ta’ prodott bhala skart bl-eċċezzjoni tar-rimi għall-iskop uniku li jiġi pprovdut prodott għat-thejjija għall-użu mill-ġdid jew għall-operazzjonijiet ta’ manifattura mill-ġdid;

(35) “qerda” tfisser il-ħsara jew ir-rimi intenzjonati ta’ prodott bhala skart bl-eċċezzjoni tar-rimi għall-iskop uniku li jiġi pprovdut prodott għat-thejjija għall-użu mill-ġdid, **għar-rinnovazzjoni** jew għall-operazzjonijiet ta’ manifattura mill-ġdid;

Emenda 63

Proposta ghal regolament

Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 37

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(37) “prodott tal-konsumatur mhux mibjugħ” tfisser kwalunkwe prodott tal-konsumatur li ma nbiegħx ***jew li jkun gie rritornat*** minn konsumatur fid-dawl tad-dritt ta’ rtirar tagħhom f’konformità mal-Artikolu 9 tad-Direttiva (UE) 2011/83/UE;

(37) “prodott tal-konsumatur mhux mibjugħ” tfisser kwalunkwe prodott tal-konsumatur ***tajjeb għall-konsum jew għall-bejgħ*** li ma nbiegħx ***inklużi s-surplus, l-inventarju eċċessiv, l-istokk żejjed u l-istokk mhux mibjugħ, inklużi prodotti rritornati*** minn konsumatur fid-dawl tad-dritt ta’ rtirar tagħhom f’konformità mal-Artikolu 9 tad-Direttiva 2011/83/UE;

Emenda 64

Proposta ghal regolament

Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 46a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(46a) “operatur indipendenti” tfisser persuna fiżika jew ġuridika li tkun

indipendenti mill-manifattur u li tkun direttament jew indirettament involuta fir-rinnovazzjoni, fit-tiswija, fil-manutenzjoni jew fl-adattament għal skop differenti tal-prodott, u tinkludi l-operaturi tal-immaniġġjar tal-iskart, ir-rinnovaturi, min isewwi, il-manifatturi jew id-distributuri ta' tagħmir għat-tiswija, għodda jew partijiet ta' rikambju, kif ukoll il-pubblikaturi ta' informazzjoni teknika, l-operaturi li joffru servizzi ta' spezzjoni u ttestjar u l-operaturi li joffru taħriġ lill-installaturi, il-manifatturi u dawk li jsewwu t-tagħmir;

Emenda 65
Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 46b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

*(46b) “min isewwi b’mod professjonali”
tfisser persuna fiżika jew ġuridika li
tipprovi servizzi ta’ tiswija jew
manutenzjoni għal prodott,
irrispettivament minn jekk dik il-persuna
taġixxix fi hdan is-sistema ta’
distribuzzjoni tal-manifattur jew b’mod
indipendenti;*

Emenda 66
Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 55

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(55) “suq online” tfisser fornitur ta’ servizz intermedjarju li juża *software, inkluż sit web, parti minn sit web jew applikazzjoni*, li *jippermetti* lill-klijenti jikkonkludu kuntratti mill-bogħod ma’ operaturi ekonomiċi għall-bejgħ ta’ prodotti koperti minn atti delegati adottati skont l-Artikolu 4;

(55) “suq online” tfisser fornitur ta’ servizz intermedjarju li juża *interfaċċa online* li *tippermetti* lill-klijenti jikkonkludu kuntratti mill-bogħod ma’ operaturi ekonomiċi għall-bejgħ ta’ prodotti koperti minn atti delegati adottati skont l-Artikolu 4;

Emenda 67
Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Għandha tapplika d-definizzjoni ta’ “tagħmir elettriku u elettroniku” jew “EEE” li tinsab fl-Artikolu 3, il-punt (1)(a), tad-Direttiva 2012/19/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill^{1a}.

^{1a} **Id-Direttiva 2012/19/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta’ Lulju 2012 dwar skart ta’ tagħmir elettriku u elettroniku (WEEE) (ĠU L 197, 24.7.2012, p. 38).**

Emenda 68
Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Għandhom japplikaw id-definizzjonijiet ta’ “fornitur ta’ sustanza jew preparat” u “fornitur ta’ oġġett” li jinsabu fl-Artikolu 3, il-punti (32) u (33), rispettivament, tar-Regolament (KE) 1907/2006.

Emenda 69
Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati **f’konformità mal-Artikolu 66** biex tissupplimenta dan ir-Regolament billi tistabbilixxi rekwiziti tal-ekodisinn għal, jew fir-rigward ta’, prodotti biex ittejjeb is-sostenibbiltà ambjentali tagħhom. Dawk ir-rekwiziti għandhom jinkludu l-elementi elenkati fl-Anness VI u għandhom jiġu stabbiliti f’konformità mal-Artikoli 5, 6 u 7 u mal-Kapitolu III. Is-setgħa li jiġu adottati

Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati **skont l-Artikolu 66** biex tissupplimenta dan ir-Regolament billi tistabbilixxi rekwiziti tal-ekodisinn għal, jew fir-rigward ta’, prodotti biex ittejjeb is-sostenibbiltà ambjentali tagħhom. Dawk ir-rekwiziti għandhom jinkludu l-elementi elenkati fl-Anness VI u għandhom jiġu stabbiliti f’konformità mal-Artikoli 5, 6 u 7 u mal-Kapitolu III. Is-setgħa li jiġu adottati

rekwiżiti tal-ekodisinn tinkludi s-setgħa li jiġi stabbilit li mhu meħtieġ l-ebda rekwiżit tal-prestazzjoni, l-ebda rekwiżit tal-informazzjoni jew l-ebda rekwiżit la tal-prestazzjoni u lanqas tal-informazzjoni mhu meħtieġ għal ċerti parametri speċifikati tal-prodott imsemmija fl-Anness I.

rekwiżiti tal-ekodisinn tinkludi s-setgħa li jiġi stabbilit li mhu meħtieġ l-ebda rekwiżit tal-prestazzjoni, l-ebda rekwiżit tal-informazzjoni jew **li f'każijiet eċċezzjonali** l-ebda rekwiżit la tal-prestazzjoni u lanqas tal-informazzjoni mhu meħtieġ għal ċerti parametri speċifikati tal-prodott imsemmija fl-Anness I.

Emenda 70

Proposta għal regolament

Artikolu 4 – paragrafu 1 – subparagrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Is-setgħa li jiġu adottati rekwiżiti tal-ekodisinn għandha tinkludi s-setgħa li jiġi stabbilit li ma japplika l-ebda rekwiżit tal-ekodisinn għal prodotti jew gruppi ta' prodotti użati importati, għal perjodu limitat ta' żmien, meta, abbażi tal-valutazzjoni tal-impatt imwettqa skont l-Artikolu 5(4)(b) il-Kummissjoni tikkonkludi li:

(a) ikun rilevanti li jiġi eżentat prodott użat importat jew grupp ta' prodotti użati importati partikolari minhabba s-sehem sostanzjali li jirrappreżenta fis-suq tal-prodotti użati rilevanti tal-Unjoni u d-domanda ġenwina tal-konsumatur li jissodisfa; u

(b) tali eżenzjoni ma ddgħajjifx il-kisba tal-objettivi ta' dan ir-Regolament u l-applikazzjoni usa' tar-rekwiżiti tal-ekodisinn fis-suq tal-prodotti rilevanti tal-Unjoni; u

(c) l-iffrankar tar-riżorsi minhabba l-introduzzjoni fis-suq tal-prodott użat importat jew tal-grupp ta' prodotti użati importati ikun akbar mill-benefiċċji tar-rekwiżiti tal-ekodisinn għal prodotti jew gruppi ta' prodotti godda.

Emenda 71
Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Meta tistabbilixxi r-rekwiziti tal-ekodisinn fl-atti delegati msemmija fl-ewwel subparagrafu, il-Kummissjoni għandha tissupplimenta wkoll dan ir-Regolament billi tispesifika l-proċeduri applikabbli ta' valutazzjoni tal-konformità minn fost il-moduli stabbiliti fl-Anness IV ta' dan ir-Regolament u fl-Anness II tad-Deċiżjoni Nru 768/2008/KE, bl-adattamenti meħtieġa fid-dawl tar-rekwiziti tal-prodott jew tal-ekodisinn ikkonċernati, f'konformità mal-Artikolu 36.

Emenda 72
Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 3 – punt ca (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda 73
Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 1 – punt g

Test propost mill-Kummissjoni

(g) il-preżenza ta' sustanzi ta' tħassib;

Emenda

Meta tistabbilixxi r-rekwiziti tal-ekodisinn fl-atti delegati msemmija fl-ewwel subparagrafu, il-Kummissjoni għandha ***tippovdi lill-operaturi ekonomiċi żmien suffiċjenti biex jaġġustaw għar-rekwiziti l-godda, filwaqt li tqis b'mod partikolari l-htigijiet tal-mikrointrapriżi u tal-SMEs.*** ***Il-Kummissjoni għandha*** tissupplimenta wkoll dan ir-Regolament billi tispesifika l-proċeduri applikabbli ta' valutazzjoni tal-konformità minn fost il-moduli stabbiliti fl-Anness IV ta' dan ir-Regolament u fl-Anness II tad-Deċiżjoni Nru 768/2008/KE, bl-adattamenti meħtieġa fid-dawl tar-rekwiziti tal-prodott jew tal-ekodisinn ikkonċernati, f'konformità mal-Artikolu 36.

Emenda

(ca) jispeċifikaw il-metodoloġija biex tiġi vvalutata l-possibbiltà ta' tiswija ta' prodott, jiġu ddefiniti l-klassijiet ta' prestazzjoni li għandhom jintwerew mill-punteġġ għat-tiswija, u jiġu ddefiniti l-kategoriji ta' prodotti li għalihom għandu japplika l-punteġġ għat-tiswija;

Emenda

(g) il-preżenza ta' sustanzi ta' tħassib ***fil-prodotti;***

Emenda 74
Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 1 – punt k

Test propost mill-Kummissjoni

(k) il-possibbiltà ta' manifattura mill-
ġdid **u riċiklaġġ**;

Emenda

(k) il-possibbiltà ta' manifattura mill-
ġdid;

Emenda 75
Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 1 – punt ka (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

(ka) il-possibbiltà ta' riċiklaġġ;

Emenda

5

Emenda 76
Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 2 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Madankollu, meta żewġ gruppi ta' prodotti jew aktar juru xebh tekniku li jippermetti titjib tal-aspett tal-prodott imsemmi fil-paragrafu 1 abbażi ta' rekwiżit komuni, ir-rekwiżiti tal-ekodisinn jistgħu jiġu stabbiliti orizzontalment għal dawk il-gruppi ta' prodotti.

Emenda

Meta żewġ gruppi ta' prodotti jew aktar juru xebh tekniku li jippermetti titjib tal-aspett tal-prodott imsemmi fil-paragrafu 1 abbażi ta' rekwiżit komuni, ir-rekwiżiti tal-ekodisinn jistgħu jiġu stabbiliti orizzontalment għal dawk il-gruppi ta' prodotti. **Dawk ir-rekwiżiti orizzontali jistgħu jiġu speċifikati aktar permezz tal-istabbiliment ta' rekwiżiti tal-ekodisinn għal grupp ta' prodotti speċifiku kopert minn rekwiżit orizzontali tal-ekodisinn.**

Emenda 77
Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 4 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

4. Meta tkun qed tfejji r-rekwiżiti tal-ekodisinn, il-Kummissjoni għandha:

Emenda

4. Meta tkun qed tfejji r-rekwiżiti tal-ekodisinn, il-Kummissjoni għandha **tiżgura**

***l-konsistenza u tevita rekwiziti
kunfligġenti ma' leġiżlazzjoni oħra tal-
Unjoni u għandha:***

Emenda 78
Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 4 – punt a – punt i

Test propost mill-Kummissjoni

**(i) *il-prijoritajiet tal-Unjoni dwar il-
klima, l-ambjent u l-effiċjenza enerġetika
u prijoritajiet oħra relatati tal-Unjoni;***

Emenda

**(i) *l-oġġettivi tal-Unjoni li
jikkonċernaw:***

- *il-klima, b'mod partikolari l-oġġettiv li tinkiseb in-newtralità klimatika sa mhux aktar tard mill-2050 kif stabbilit fir-Regolament (UE) 2021/1119;*
- *l-ambjent, inklużi l-bijodiversità, l-effiċjenza u s-sigurtà tar-riżorsi u t-tnaqqis tal-impronti ambjentali, tal-materjali u tal-konsum, u l-oġġettiv li tibqa' fi hdan il-limiti planetarji kif stabbilit fit-Tmien (8) Programm ta' Azzjoni Ambjentali;*
- *in-nuqqas ta' tossiċità;*
- *l-effiċjenza enerġetika; u*
- *oġġettivi oħra relatati tal-Unjoni;*

Emenda 79
Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 4 – punt a – punt ii

Test propost mill-Kummissjoni

(ii) *il-leġiżlazzjoni rilevanti tal-Unjoni, inkluż sa liema punt tindirizza l-aspetti rilevanti tal-prodott elenkati fil-paragrafu 1;*

Emenda

(ii) *il-leġiżlazzjoni rilevanti tal-Unjoni, inkluż sa liema punt tindirizza l-aspetti rilevanti tal-prodott elenkati fil-paragrafu 1, u l-prinċipju “la tagħmilx hsara sinifikanti” skont it-tifsira tal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2020/852;*

Emenda 80
Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 4 – punt a – punt iia (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(iia) il-ftehimiet internazzjonali rilevanti;

Emenda 81
Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 4 – punt a – punt va (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(va) il-prijoritizzazzjoni tal-miżuri skont il-ġerarkija tal-iskart stabbilita fid-Direttiva 2008/98/KE;

Emenda 82
Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 4 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(b) twettaq valutazzjoni tal-impatt ibbazata fuq l-aħjar evidenza u analiżi disponibbli, u kif xieraq fuq studji u riżultati tar-riċerka addizzjonali prodotti permezz ta' programmi ta' finanzjament Ewropej. **Meta tagħmel dan, il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-profondità tal-analiżi tal-aspetti tal-prodott elenkati fil-paragrafu 1 tkun proporzjonata għas-sinifikat tagħhom.** L-istabbiliment ta' rekwiżiti tal-ekodisinn dwar **l-aktar aspetti sinifikanti ta' prodott fost dawk** elenkati fil-paragrafu 1 ma għandux jiġi mdewwem bla bżonn minn incertezzi dwar il-possibbiltà li jiġu stabbiliti rekwiżiti tal-ekodisinn biex jittejbu aspetti oħra ta' dak il-prodott;

(b) twettaq valutazzjoni tal-impatt ibbazata fuq l-aħjar evidenza u analiżi disponibbli, u kif xieraq fuq studji u riżultati tar-riċerka addizzjonali prodotti permezz ta' programmi ta' finanzjament Ewropej. L-istabbiliment ta' rekwiżiti tal-ekodisinn dwar **l-aspetti tal-prodott** elenkati fil-paragrafu 1 ma għandux jiġi mdewwem bla bżonn minn incertezzi dwar il-possibbiltà li jiġu stabbiliti rekwiżiti tal-ekodisinn biex jittejbu aspetti oħra ta' dak il-prodott. **Fil-valutazzjonijiet tal-impatt, il-Kummissjoni għandha:**

(i) tiżgura li l-aspetti tal-prodott kollha elenkati fil-paragrafu 1 jiġu analizzati u li l-profondità tal-analiżi tal-aspetti tal-prodott elenkati fil-paragrafu 1 tkun proporzjonata għall-importanza tagħhom;

(ii) tiżgura li jiġu analizzati l-kompromessi bejn l-aspetti differenti tal-prodott elenkati fil-paragrafu 1;

(iii) tipprovdi valutazzjoni tat-tnaqqis mistenni tal-impronti ambjentali, tal-karbonju u tal-materjali mir-reqwiziti l-godda tal-ekodisinn;

(iv) tipprovdi valutazzjoni tal-issodisfar tal-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 4, it-tieni paragrafu, dwar il-prodotti użati importati, meta dan ikun rilevanti;

(v) tipprovdi valutazzjoni ta' kwalunkwe impatt rilevanti fuq is-saħħa tal-bniedem;

(vi) tipprovdi valutazzjoni tal-livell minimu ta' prestazzjoni ta' prodott jew ta' grupp ta' prodotti, li jeħtieġ li potenzjalment jintlaħaq fil-futur sabiex dak il-prodott jew dak il-grupp ta' prodotti jkun konformi mal-objettivi tal-Unjoni kif elenkati fil-paragrafu 4, il-punt (a)(i);

Meta jkun xieraq, il-valutazzjoni tal-impatt għandha tintuża wkoll biex jiġu stabbiliti kriterji dwar l-akkwiżt pubbliku ekoloġiku, l-Ekotikketta, kif ukoll inċentivi ekonomiċi oħra sabiex tittejjeb il-konsistenza bejn l-istrumenti ta' politika differenti.

Emenda 83
Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 4 – punt ca (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ca) tqis il-protezzjoni tal-informazzjoni kummerċjali kunfidenzjali;

Emenda 84
Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 4 – punt cb (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(cb) tqis kwalunkwe feedback ipprovdut mill-konsultazzjonijiet pubbliċi;

Emenda 85
Proposta ghal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 5 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(a) ma għandu jkun hemm ebda impatt negattiv sinifikanti fuq il-funzjonalità tal-prodott, mill-perspettiva tal-utent;

(a) ma għandu jkun hemm ebda impatt negattiv sinifikanti fuq il-funzjonalità **jew is-sikurezza** tal-prodott, mill-perspettiva tal-utent;

Emenda 86
Proposta ghal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 5 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(c) ma għandu jkun hemm l-ebda impatt negattiv sinifikanti fuq il-konsumaturi f'termini tal-affordabbiltà tal-prodotti rilevanti, filwaqt li jitqies ukoll l-aċċess għall-prodotti użati, id-durabbiltà u l-kost taċ-ċiklu tal-ħajja tal-prodotti;

(c) ma għandu jkun hemm l-ebda impatt negattiv sinifikanti fuq il-konsumaturi f'termini tal-affordabbiltà tal-prodotti rilevanti, filwaqt li jitqies ukoll l-aċċess għall-prodotti użati, **inkluzi l-prodotti użati importati**, id-durabbiltà u l-kost taċ-ċiklu tal-ħajja tal-prodotti;

Emenda 87
Proposta ghal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 5 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(d) ma għandu jkun hemm l-ebda impatt negattiv sproporzjonat fuq il-kompetittività tal-atturi ekonomiċi, **tal-anqas** tal-SMEs;

(d) ma għandu jkun hemm l-ebda impatt negattiv sproporzjonat fuq il-kompetittività tal-atturi ekonomiċi, **b'mod partikolari tal-mikrointrapriżi u** tal-SMEs;

Emenda 88
Proposta ghal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 5 – punt f

Test propost mill-Kummissjoni

(f) ma għandu jkun hemm l-ebda piż amministrattiv sproporzjonat fuq il-manifatturi jew **fuq** atturi ekonomiċi oħra.

Emenda 89
Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 5 – punt fa (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda 90
Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 8

Test propost mill-Kummissjoni

8. Il-Kummissjoni għandha tippubblika studji u analizijiet rilevanti użati fl-istabbiliment tar-rekwiżiti tal-ekodisinn f'konformità ma' dan ir-Regolament.

Emenda 91
Proposta għal regolament
Artikolu 5a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(f) ma għandu jkun hemm l-ebda piż amministrattiv sproporzjonat fuq il-manifatturi jew atturi ekonomiċi oħra, **b'mod partikolari għall-mikrointrapriżi u l-SMEs;**

Emenda

(fa) għandu jinghata biżżejjed żmien lill-manifatturi jew lil atturi ekonomiċi oħra biex jaġġustaw għar-rekwiżiti l-ġodda, b'mod partikolari billi jitqiesu l-htigijiet tal-mikrointrapriżi u tal-SMEs.

Emenda

8. Il-Kummissjoni għandha tippubblika studji u analizijiet rilevanti **hekk kif ikunu disponibbli, inklużi l-valutazzjonijiet tal-impatt imsemmija fil-paragrafu 4, il-punt (b),** użati fl-istabbiliment tar-rekwiżiti tal-ekodisinn f'konformità ma' dan ir-Regolament.

Emenda

Artikolu 5a

Durabbiltà u possibbiltà ta' tiswija tal-prodotti

1. Meta tistabbilixxi r-rekwiżiti tal-ekodisinn skont l-Artikolu 5(1), il-

Kummissjoni ghandha tiżgura li l-manifatturi ma jillimitawx id-durabbiltà ta' prodott billi jagħmluh obsolet qabel iż-żmien, b'mod partikolari minhabba d-disinn ta' karatteristika speċifika, l-użu ta' oġġetti tal-konsum, il-partijiet ta' rikambju, jew in-nuqqas ta' forniment ta' aġġornamenti tas-software jew aċċessorji f'perjodu ta' żmien xieraq.

2. Meta jkun qed jiġu stabbiliti r-rekwiżiti tal-ekodisinn skont l-Artikolu 5(1), il-Kummissjoni ghandha tiżgura li l-manifatturi ma jillimitawx il-possibbiltà ta' tiswija tal-prodotti billi jimpedixxu ż-żarmar ta' komponenti ewlenin jew jillimitaw l-aċċess għal informazzjoni dwar it-tiswija u l-partijiet ta' rikambju esklużivament għal dawk awtorizzati biex isewwu.

Emenda 92

Proposta għal regolament

Artikolu 6 – paragrafu 2 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

2. Ir-rekwiżiti tal-prestazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandhom ikunu bbażati fuq il-parametri tal-prodott imsemmija fl-Anness I u għandhom, kif xieraq, jinkludu:

Emenda 93

Proposta għal regolament

Artikolu 6 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Ir-rekwiżiti tal-prestazzjoni bbażati fuq il-parametru tal-prodott stabbilit **fil-punt** (f) **tal-Anness I**, ma għandhomx jirrestringu l-preżenza ta' sustanzi fi prodotti għal raġunijiet relatati primarjament mas-sikurezza kimika.

Emenda

2. Ir-rekwiżiti tal-prestazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandhom ikunu bbażati fuq il-parametri **rilevanti** tal-prodott imsemmija fl-Anness I u għandhom, kif xieraq, jinkludu:

Emenda

3. Ir-rekwiżiti tal-prestazzjoni bbażati fuq il-parametru tal-prodott stabbilit **fl-Anness I, il-punt** (f), ma għandhomx jirrestringu l-preżenza ta' sustanzi fi prodotti għal raġunijiet relatati primarjament mas-sikurezza kimika, **dment li ma jkunx hemm riskju inaċċettabbli għas-saħħa tal-bniedem jew għall-**

ambjent, li jirrizulta mill-użu ta' sustanza preżenti fil-prodott jew f'komponent tal-prodott meta jiġi introdott fis-suq jew matul l-istadji sussegwenti taċ-ċiklu tal-ħajja tiegħu.

Emenda 94

Proposta għal regolament

Artikolu 7 – paragrafu 2 – punt b – paragrafu 1 – punt ii

Test propost mill-Kummissjoni

(ii) informazzjoni għall-konsumaturi u għal utenti finali oħra dwar **kif jinstallaw, jużaw, iżommu u jsewwu l-prodott** biex jimminimizzaw l-impatt tiegħu fuq l-ambjent u jiżguraw l-aħjar durabbiltà, kif ukoll dwar kif jirritornaw jew jarmu l-prodott fi tmiem il-ħajja tiegħu;

Emenda

(ii) informazzjoni **ċara u li tinftiehem faċilment** għall-konsumaturi u għal utenti finali oħra dwar **l-installazzjoni, l-użu, il-manutenzjoni u t-tiswija tal-prodott** biex jimminimizzaw l-impatt tiegħu fuq l-ambjent u jiżguraw l-aħjar durabbiltà, kif ukoll dwar kif jirritornaw jew jarmu l-prodott fi tmiem il-ħajja tiegħu;

Emenda 95

Proposta għal regolament

Artikolu 7 – paragrafu 2 – punt b – paragrafu 1 – punt iia (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

(iia) **informazzjoni ċara u li tinftiehem faċilment għall-konsumaturi u għal utenti finali oħra, dwar kif jiġu installati sistemi operattivi ta' partijiet terzi;**

Emenda

Emenda 96

Proposta għal regolament

Artikolu 7 – paragrafu 2 – punt b – paragrafu 1 – punt iib (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

(iib) **informazzjoni rilevanti għall-fornituri ta' servizzi ta' tiswija u rinnovazzjoni u għall-operaturi involuti fit-thejjija għall-użu mill-ġdid, fl-użu mill-ġdid, fit-tiswija u fiż-żarmar;**

Emenda

Emenda 97

Proposta għal regolament

Artikolu 7 – paragrafu 4 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Dawk il-klassijiet ta' prestazzjoni għandhom jikkorrispondu għal titjib statistikament sinifikanti fil-livelli ta' prestazzjoni.

Emenda

Dawk il-klassijiet ta' prestazzjoni għandhom jikkorrispondu għal titjib statistikament sinifikanti fil-livelli ta' prestazzjoni **u għandhom jużaw bħala l-livell minimu r-rekwiżiti minimi tal-prestazzjoni skont l-Artikolu 6.**

Emenda 98

Proposta għal regolament

Artikolu 7 – paragrafu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4a. Meta xieraq, abbażi tal-evidenza pprovduta fil-valutazzjoni tal-impatt imsemmija fl-Artikolu 5(4), il-punt (b), ir-rekwiżiti ta' informazzjoni dwar il-prestazzjoni tal-prodott relatata mal-possibbiltà ta' tiswija għandhom jiehdu l-forma ta' punteġġ għall-possibbiltà ta' tiswija biex l-utenti finali jkunu jistgħu jqabblu faċilment il-prestazzjoni tal-prodotti. Il-metodoloġija għall-valutazzjoni tal-possibbiltà ta' tiswija tal-prodotti għandha tiġi żviluppata skont l-ispeċifitàjiet tal-kategoriji ta' prodotti u stipulata fl-att delegat rilevanti adottat skont l-Artikolu 4. Dak l-att delegat għandu jiddefinixxi wkoll il-kontenut u t-tqassim tat-tikketta li jkun fiha l-punteġġ għall-possibbiltà ta' tiswija, kif xieraq, f'konformità mal-Artikolu 14, bl-użu ta' lingwaġġ u pittogrammi ċari u faċli biex jinftiehm, biex jiġi evitat li jkun hemm wisq informazzjoni għall-konsumaturi.

Meta disponibbli, il-metodoloġija għall-valutazzjoni tal-possibbiltà ta' tiswija tal-prodotti tista' tinkludi aspetti rilevanti ohra ta' prodott, bħad-durabbiltà, l-affidabbiltà jew ir-robustezza, u tiġi speċifikata aktar fl-att delegat rilevanti filwaqt li jitqiesu l-ispeċifitàjiet tal-

kategorija ta' prodotti.

Emenda 99

Proposta għal regolament

Artikolu 7 – paragrafu 5 – subparagrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

Ir-rekwiżiti ta' informazzjoni msemija fil-paragrafu 1 għandhom jippermettu traċċar tas-sustanzi kollha ta' thassib **matul** iċ-ċiklu tal-ħajja tal-prodotti, **sakemm** tali traċċar ma jkunx diġà permess minn att delegat ieħor adottat skont l-Artikolu 4 li jkopri l-prodotti kkonċernati, u għandhom jinkludu mill-inqas dan li ġej:

Emenda

Ir-rekwiżiti ta' informazzjoni msemija fil-paragrafu 1 għandhom jippermettu traċċar tas-sustanzi kollha ta' thassib **preżenti fil-prodott kif jiġi introdott fis-suq, f'konformità ma' approċċ ibbażat fuq livell limitu, tul** iċ-ċiklu tal-ħajja tal-prodotti, **dment li** tali traċċar ma jkunx diġà permess minn att delegat ieħor adottat skont l-Artikolu 4 li jkopri l-prodotti kkonċernati, u għandhom jinkludu mill-inqas dan li ġej:

Emenda 100

Proposta għal regolament

Artikolu 7 – paragrafu 5 – subparagrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) l-isem tas-sustanzi ta' thassib preżenti fil-prodott;

Emenda

(a) l-isem **tal-Unjoni Internazzjonali tal-Kimika Pura u Applikata (IUPAC)** tas-sustanzi ta' thassib preżenti fil-prodott, **inkluż in-numru ta' identifikazzjoni kimika, jiġifieri n-numru tal-Inventarju Ewropew tas-Sustanzi Kimiċi Kummerċjali Eżistenti (EINECS) jew in-numru tal-Lista Ewropea ta' Sustanzi Kimiċi Notifikati (ELINCS) jew in-numru tal-Chemical Abstracts Service (CAS);**

Emenda 101

Proposta għal regolament

Artikolu 7 – paragrafu 5 – subparagrafu 1 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni

(d) **struzzjonijiet** rilevanti għall-użu sikur tal-prodott;

Emenda

(d) **istruzzjonijiet** rilevanti għall-użu sikur tal-prodott **u mmaniġġjar ambjentalment korrett tal-prodott fi tmiem**

il-hajja tieghu;

Emenda 102
Proposta ghal regolament
Artikolu 7 – paragrafu 5 – subparagrafu 1 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni

(e) informazzjoni rilevanti għaż-żarmar.

Emenda

(e) informazzjoni rilevanti għaż-żarmar
u t-tnejn għall-użu mill-ġdid.

Emenda 103
Proposta ghal regolament
Artikolu 7 – paragrafu 5 – subparagrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

L-eżenzjonijiet imsemmija fit-tieni subparagrafu, il-punt (c), jistgħu jiġu pprovduti abbażi tal-fattibbiltà teknika jew *ir-rilevanza* tat-traċċar ta' sustanzi ta' thassib, *il-htieġa* li tiġi protetta informazzjoni kummerċjali kunfidenzjali u f'każijiet oħra debitament ġustifikati.

Emenda

L-eżenzjonijiet imsemmija fit-tieni subparagrafu, il-punt (c), jistgħu jiġu pprovduti abbażi tal-fattibbiltà teknika jew *tar-rilevanza* tat-traċċar ta' sustanzi ta' thassib, *tal-eżistenza ta' metodi analitiċi għad-detezzjoni u għall-kwantifikazzjoni tagħhom, tal-htieġa* li tiġi protetta informazzjoni kummerċjali kunfidenzjali u f'każijiet oħra debitament ġustifikati.

Emenda 104
Proposta ghal regolament
Artikolu 7 – paragrafu 6 – subparagrafu 2 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni

(e) f'manwal għall-utent;

Emenda

(e) f'manwal għall-utent *jew f'dokumentazzjoni oħra li takkumpanja l-prodott,*

Emenda 105
Proposta ghal regolament
Artikolu 7 – paragrafu 6 – subparagrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

L-informazzjoni li tiżgura t-traċċabbiltà tas-sustanzi skont il-paragrafu 5 għandha

Emenda

Informazzjoni li hija essenzjali għas-saħħa, għas-sikurezza u għad-drittijiet tal-

tinghata jew fuq il-prodott jew tkun aċċessibbli permezz ta' mezz ta' data inkluż fuq il-prodott.

utenti finali għandha tiġi pprovduta u għandha tkun aċċessibbli f'forma fiżika mal-prodott u tkun aċċessibbli permezz ta' mezz ta' data inkluż fuq il-prodott.

Emenda 106
Proposta għal regolament
Artikolu 7 – paragrafu 6 – subparagrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

L-informazzjoni rilevanti għal deċiżjoni infurmata dwar ix-xiri ta' prodott għandha tiġi pprovduta lill-konsumaturi qabel ma jinxtara l-prodott.

Emenda 107
Proposta għal regolament
Artikolu 7 – paragrafu 7a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

7a. L-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta skont ir-rekwiżiti ta' informazzjoni f'konformità mar-rekwiżiti ta' aċċessibilità skont id-Direttiva (UE) 2019/882 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill^{1a}.

1a Id-Direttiva (UE) 2019/882 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' April 2019 dwar ir-rekwiżiti ta' aċċessibilità għall-prodotti u għas-servizzi (ĠU L 151, 7.6.2019, p. 70).

Emenda 108
Proposta għal regolament
Artikolu 8 - paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1. Ir-rekwiżiti ta' informazzjoni msemmija fl-Artikolu 7(1) għandhom **jipprovdu** li l-prodotti jistgħu **jitqieghdu** fis-suq jew jitqieghdu fis-servizz biss jekk

1. Ir-rekwiżiti ta' informazzjoni msemmija fl-Artikolu 7(1) għandhom **jipprevedu** li l-prodotti jistgħu **jigu introdotti** fis-suq jew jitqieghdu fis-servizz

ikun disponibbli *passaport tal-prodotti* f'konformità mal-att delegat applikabbli adottat skont l-Artikolu 4 u l-Artikoli 9 u 10.

biss jekk *passaport tal-prodotti jkun* disponibbli f'konformità mal-att delegat applikabbli adottat skont l-Artikolu 4 u l-Artikoli 9 u 10. ***L-informazzjoni fil-passaport tal-prodotti għandha tkun akkurata, kompluta u aġġornata.***

Emenda 109
Proposta għal regolament
Artikolu 8 – paragrafu 2 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) l-informazzjoni li trid tiġi inkluża fil-passaport tal-prodotti skont l-Anness III;

Emenda

(a) l-informazzjoni li trid tiġi inkluża fil-passaport tal-prodotti skont l-Anness III ***b'kunsiderazzjoni speċifika għal informazzjoni kummerċjali kunfidenzjali;***

Emenda 110
Proposta għal regolament
Artikolu 8 – paragrafu 2 – punt f

Test propost mill-Kummissjoni

(f) l-atturi li għandu jkollhom aċċess għall-informazzjoni fil-passaport tal-prodotti u għal liema informazzjoni għandu jkollhom aċċess, inkluż il-klijenti, l-utenti finali, il-manifatturi, l-importaturi u d-distributuri, ***negozjanti***, min isewwi, ***manifatturi*** mill-ġdid, ***riċiklaturi***, ***awtoritajiet*** nazzjonali kompetenti, ***organizzazzjonijiet ta' interess pubbliku*** u l-Kummissjoni, jew ***xi*** organizzazzjoni li taġixxi f'isimhom;

Emenda

(f) l-atturi li għandu jkollhom aċċess għall-informazzjoni fil-passaport tal-prodotti u għal liema informazzjoni għandu jkollhom aċċess, inkluż il-klijenti, l-utenti finali, il-manifatturi, l-importaturi u d-distributuri, ***in-negozjanti***, min isewwi ***b'mod professjonali, l-operaturi indipendenti, ir-rinnovaturi, dawk li jimmanifatturaw*** mill-ġdid, ***ir-riċiklaturi, l-awtoritajiet*** nazzjonali kompetenti, ***l-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili, ir-riċerkaturi, it-trade unions*** u l-Kummissjoni, jew ***kwalunkwe*** organizzazzjoni li taġixxi f'isimhom;

Emenda 111
Proposta għal regolament
Artikolu 8 – paragrafu 2 – punt g

Test propost mill-Kummissjoni

(g) l-atturi li ***jistgħu*** jintroduċu jew

Emenda

(g) l-atturi li ***għandhom*** jintroduċu jew

jaġġornaw l-informazzjoni fil-passaport tal-prodotti, inkluż meta meħtieġ il-ħolqien ta' passaport ġdid tal-prodotti, u liema informazzjoni jistgħu jintroduċu jew jaġġornaw, **inkluż manifatturi, min isewwi, professjonisti** tal-manutenzjoni, **manifatturi** mill-ġdid, **riċiklaturi, awtoritajiet** nazzjonali kompetenti, u l-Kummissjoni, jew **xi** organizzazzjoni li taġixxi f' isimhom;

jaġġornaw l-informazzjoni fil-passaport tal-prodotti, inkluż meta meħtieġ il-ħolqien ta' passaport ġdid tal-prodotti **li għandu jkun marbut mal-passaport jew mal-passaporti tal-prodotti tal-prodott oriġinali**, u liema informazzjoni jistgħu jintroduċu jew jaġġornaw, **inklużi l-manifatturi, min isewwi b'mod professjonali, l-operaturi indipendenti, ir-rinnovaturi, il-professjonisti** tal-manutenzjoni, **dawk li jimmanifatturaw** mill-ġdid, **ir-riċiklaturi, l-awtoritajiet** nazzjonali kompetenti, u l-Kummissjoni, jew **kwalunkwe** organizzazzjoni li taġixxi f' isimhom, **filwaqt li jevitaw id-duplikazzjoni tal-informazzjoni u tar-rapportar**;

Emenda 112
Proposta għal regolament
Artikolu 8 – paragrafu 2 – punt h

Test propost mill-Kummissjoni

(h) il-perjodu li **għalih** għandu jibqa' disponibbli **l-passaport tal-prodotti**.

Emenda

(h) il-perjodu li **matulu l-passaport tal-prodotti** għandu jibqa' disponibbli **li għandu jikkorrispondi għal mill-inqas il-hajja mistennija ta' prodott speċifiku**.

Emenda 113
Proposta għal regolament
Artikolu 8 – paragrafu 3 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) jiżguraw li l-atturi tul il-katina tal-valur, **b'mod partikolari l-konsumaturi, l-operaturi ekonomiċi u l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti**, ikunu jistgħu jaċċessaw l-informazzjoni dwar il-prodott rilevanti għalihom;

Emenda

(a) jiżguraw li l-atturi tul il-katina tal-valur, ikunu jistgħu jaċċessaw **faċilment** l-informazzjoni dwar il-prodott rilevanti għalihom;

Emenda 114
Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) għandu jkun konness permezz ta' mezz ta' data ma' identifikatur uniku tal-prodott;

Emenda

(a) għandu jkun konness permezz ta' mezz ta' data ma' identifikatur uniku tal-prodott ***li għandu jidentifika l-prodott, indipendentement mill-identifikatur ta' kwalunkwe passaport tal-prodotti u minn kwalunkwe isem ta' dominju tal-internet;***

Emenda 115

Proposta għal regolament

Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni

(d) l-informazzjoni kollha inkluża fil-passaport tal-prodotti għandha tkun ibbażata fuq standards miftuħa, żviluppata b'format interoperabbli u għandha tkun tista' tinqara minn magna, strutturata u tista' titfittex, f'konformità mar-rekwiżiti essenzjali stabbiliti fl-Artikolu 10;

Emenda

(d) l-informazzjoni kollha inkluża fil-passaport tal-prodotti għandha tkun ibbażata fuq standards miftuħa, żviluppata b'format interoperabbli u għandha tkun tista' tinqara minn magna, strukturata, u tista' titfittex, ***u għandha tkun trasferibbli permezz ta' network tal-iskambju tad-data interoperabbli u miftuħ mingħajr intrappolament tal-klijentela*** f'konformità mar-rekwiżiti essenzjali stabbiliti fl-Artikolu 10;

Emenda 116

Proposta għal regolament

Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – punt da (gdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(da) id-data personali relatata mal-utent finali tal-prodott ma għandhiex tinhażen fil-passaport tal-prodotti;

Emenda 117

Proposta għal regolament

Artikolu 9 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3. L-operatur ekonomiku li ***jqiieghed il-prodott*** fis-suq għandu jipprovdi lin-

3. L-operatur ekonomiku li ***jintroduci l-prodott*** fis-suq għandu jipprovdi lin-

negozjanti b'kopja diġitali tal-mezz ta' data biex **jippermetti lin-negozjant jagħmlu** aċċessibbli għall-klijenti meta ma jkunux jistgħu jaċċessaw **fizikament** il-prodott. L-operatur ekonomiku għandu jipprovdi dik il-kopja diġitali mingħajr hlas u fi żmien hamest (5) ijiem tax-xogħol **mit-talba tan-negozjant**.

negozjanti **u lis-swieg online** b'kopja diġitali tal-mezz ta' data biex **ikunu jistgħu jagħmluha** aċċessibbli għall-klijenti meta ma jkunux jistgħu jaċċessaw il-prodott **fizikament**. L-operatur ekonomiku għandu jipprovdi dik il-kopja diġitali mingħajr hlas u fi żmien hamest ijiem tax-xogħol **minn meta jirċievi t-talba**.

Emenda 118

Proposta għal regolament

Artikolu 10 – paragrafu 1 – punt aa (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(aa) il-passaporti tal-prodotti għandhom ikunu interoperabbli ma' bażijiet tad-data ta' prodotti eżistenti, bħal pereżempju, il-baži tad-data tas-Sustanzi ta' Thassib fl-Ogġetti, bhala tali jew f'ogġetti kumplessi (Prodotti) (SCIP) u l-baži tad-data tar-Registru Ewropew tal-Prodotti għat-Tikkettar tal-Energija (EPREL), kull meta fattibbli u rilevanti;

Emenda 119

Proposta għal regolament

Artikolu 10 – paragrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(b) il-konsumaturi, l-operaturi **ekonomiċi** u atturi rilevanti oħra għandu jkollhom aċċess **liberu** għall-passaport tal-prodotti abbażi tad-drittijiet ta' aċċess rispettivi tagħhom stabbiliti fl-att delegat applikabbli adottat skont l-Artikolu 4;

(b) il-klijenti, l-utenti finali, il-manifatturi, l-importaturi u d-distributuri, in-negozjanti, min isewwi b'mod professjonali, l-operaturi indipendenti, ir-rinnovaturi, dawk li jimmanifatturaw mill-ġdid, ir-riċiklaturi, l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti, l-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili, it-trade unions u atturi rilevanti oħra għandu jkollhom aċċess **faċli u mingħajr hlas** għall-passaport tal-prodotti abbażi tad-drittijiet ta' aċċess rispettivi tagħhom stabbiliti fl-att delegat applikabbli adottat skont l-Artikolu 4;

Emenda 120
Proposta ghal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 1 – punt ba (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ba) il-passaporti tal-prodotti għandhom jiffasslu u jithaddmu b'tali mod li jkun faċli biex jintużaw mill-utent;

Emenda 121
Proposta ghal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 1 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(c) id-data inkluża fil-passaport tal-prodotti **għandu jahżinha l-operatur** ekonomiku responsabbli għall-ħolqien **tiegħu** jew **l-operaturi** awtorizzati biex jaġixxu f'isimhom;

(c) id-data inkluża fil-passaport tal-prodotti **għandha tinhażen mill-operatur** ekonomiku responsabbli għall-ħolqien **tagħha** jew **minn operaturi** awtorizzati biex jaġixxu f'isimhom;

Emenda 122
Proposta ghal regolament
Artikolu 12a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 12a

Pjattaforma għat-Tqabbil

1. *Sa [dahhal id-data 12-il xahar wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament], il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi u żżomm għodda online aċċessibbli għall-pubbliku li tippermetti lill-partijiet ikkonċernati jqabblu l-informazzjoni inkluża fil-passaporti tal-prodotti maħżuna mill-operatur ekonomiku f'konformità mal-Artikolu 10(c). L-għodda għandha tkun iddisinjata b'mod li jggarantixxi li l-partijiet ikkonċernati jkun jistgħu jfittxu l-informazzjoni f'konformità mad-drittijiet ta' aċċess rispettivi tagħhom skont l-Artikolu*

10(1)(b).

Emenda 123
Proposta għal regolament
Artikolu 14 – paragrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) it-tqassim tat-tikketta filwaqt li **jitqiesu l-viżibbiltà** u l-leggibbiltà;

Emenda

(b) it-tqassim tat-tikketta filwaqt li **jiżguraw il-viżibbiltà** u l-leggibbiltà;

Emenda 124
Proposta għal regolament
Artikolu 14 – paragrafu 1 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

(c) il-mod li bih għandha tintwera t-tikketta lill-klijenti inkluż fil-każ ta' bejgħ mill-bogħod, filwaqt li jitqiesu r-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 26 u l-implikazzjonijiet għall-operaturi ekonomiċi rilevanti;

Emenda

(c) il-mod li bih għandha tintwera t-tikketta lill-klijenti inkluż fil-każ ta' bejgħ mill-bogħod, filwaqt li jitqiesu r-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 26, **ir-rekwiżiti stabbiliti fid-Direttiva (UE) 2019/882**, u l-implikazzjonijiet għall-operaturi ekonomiċi rilevanti;

Emenda 125
Proposta għal regolament
Artikolu 14 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Meta rekwiżit ta' informazzjoni jinvolvi l-inklużjoni f'tikketta tal-klassi ta' prestazzjoni ta' prodott kif imsemmi fl-Artikolu 7(4), it-tqassim tat-tikketta **msemmija** fil-paragrafu 1, il-punt (b), għandu jippermetti lill-klijenti jqabblu faċilment il-prestazzjoni tal-prodott **fir-rigward tal-parametru** rilevanti tal-prodott u jagħzlu prodotti bi prestazzjoni aħjar.

Emenda

2. Meta rekwiżit ta' informazzjoni jinvolvi l-inklużjoni f'tikketta tal-klassi ta' prestazzjoni ta' prodott kif imsemmi fl-Artikolu 7(4), it-tqassim tat-tikketta **msemmi** fil-paragrafu 1, il-punt (b), għandu **jkun ċar u jinftiehem faċilment, u għandu** jippermetti lill-klijenti jqabblu faċilment il-prestazzjoni tal-prodott **b'rabta mal-parametru** rilevanti tal-prodott u jagħzlu prodotti bi prestazzjoni aħjar.

Emenda 126
Proposta għal regolament
Artikolu 15 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

*Meta l-atti delegati adottati skont l-Artikolu 4 ma jehitgħux li l-prodotti jkollhom tikketta, dawk il-prodotti ma jistgħux jitqieghdu fis-suq jew jitqieghdu fis-servizz jekk jipprovdu jew juru tikketti li x'aktarx iqarrqu **jew ifixklu lill-klijenti** fir-rigward tat-tikketti previsti fl-Artikolu 14.*

Emenda 127
Proposta għal regolament
Artikolu 16 – paragrafu 1 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

(c) id-distribuzzjoni tal-impatti ambjentali, tal-użu tal-enerġija u tal-generazzjoni tal-iskart tul il-katina tal-valur, **b'mod partikolari jekk dawn isehhux fl-Unjoni**;

Emenda 128
Proposta għal regolament
Artikolu 16 – paragrafu 2 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Il-Kummissjoni għandha tadotta **u taġġorna b'mod regolari** pjan ta' hidma, **li jkopri perjodu ta' mill-inqas tliet (3) snin, li** jistabbilixxi lista ta' gruppi ta' prodotti li għalihom ikollha l-ħsieb li tistabbilixxi rekwiżiti tal-ekodisinn f'konformità ma' dan ir-Regolament. Dik il-lista għandha tinkludi l-aspetti tal-prodotti msemmija fl-Artikolu 5(1) li għalihom il-Kummissjoni beħsiebha tadotta rekwiżiti orizzontali tal-ekodisinn stabbiliti skont **it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 5(2)**.

Emenda

Il-prodotti ma **għandhomx jiġu introdotti** fis-suq jew jitqieghdu fis-servizz jekk jipprovdu jew juru tikketti li x'aktarx iqarrqu **bil-klijenti jew ifixkluhom** fir-rigward tat-tikketti previsti fl-Artikolu 14, **inkluż meta atti delegati adottati skont l-Artikolu 4 ma jkunux jirrikjedu li l-prodotti jkollhom tikketta.**

Emenda

(c) id-distribuzzjoni tal-impatti **klimatiċi** u ambjentali, tal-użu tal-enerġija, **tal-użu tar-riżorsi** u tal-generazzjoni tal-iskart tul il-katina tal-valur;

Emenda

Il-Kummissjoni għandha tadotta pjan ta' hidma **u tagħmlu disponibbli għall-pubbliku, flimkien mad-dokumenti preparatorji rilevanti. Il-pjan ta' hidma għandu** jistabbilixxi lista ta' gruppi ta' prodotti li għalihom ikollha l-ħsieb li tistabbilixxi rekwiżiti tal-ekodisinn f'konformità ma' dan ir-Regolament **u l-iskedi ta' żmien stmati għall-istabbiliment tagħhom.** Dik il-lista għandha tinkludi l-aspetti tal-prodotti msemmija fl-Artikolu 5(1) li għalihom il-Kummissjoni beħsiebha tadotta rekwiżiti orizzontali tal-ekodisinn stabbiliti skont **l-Artikolu 5(2), it-tieni**

subparagrafu. Il-pjan ta' hidma ghandu jkopri perjodu ta' mill-inqas tliet snin, u ghandu jiġi aġġornat regolarment.

Emenda 129

Proposta għal regolament

Artikolu 16 – paragrafu 2 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Meta tadotta jew taġġorna l-pjan ta' hidma msemmi fl-ewwel subparagrafu, il-Kummissjoni għandha tqis il-kriterji stabbiliti fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu u għandha tikkonsulta l-Forum dwar l-Ekodisinn imsemmi fl-Artikolu 17.

Emenda

Meta tadotta jew taġġorna l-pjan ta' hidma msemmi fl-ewwel subparagrafu, il-Kummissjoni għandha tqis il-kriterji stabbiliti fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu u għandha tikkonsulta l-Forum dwar l-Ekodisinn imsemmi fl-Artikolu 17 *fi żmien xieraq.*

Emenda 130

Proposta għal regolament

Artikolu 16 – paragrafu 2 – subparagrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Il-Kummissjoni għandha tippreżenta l-abbozz tal-pjan ta' hidma u l-aġġornamenti tiegħu lill-Parlament Ewropew qabel l-adozzjoni tagħhom.

Emenda 131

Proposta għal regolament

Artikolu 16 – paragrafu 2 – subparagrafu 2b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Għall-perjodu 2024-2027, il-Kummissjoni għandha tqis li tagħti prijorità lill-gruppi ta' prodotti li ġejjin fl-ewwel pjan ta' hidma li jrid jiġi adottat mhux aktar tard minn ... [dahhal id-data tliet xhur wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament]. Jekk kwalunkwe grupp ta' prodotti minn dawn li ġejjin ma jiġix inkluż fil-pjan ta' hidma, il-Kummissjoni għandha tipprovdi ġustifikazzjoni għad-deċiżjoni tagħha fil-

pjan ta' hidma:

- *il-hadid, l-azzar*
- *l-aluminju*
- *it-tessuti, b'mod partikolari l-hwejjeg u z-zraben*
- *l-ghamara, inkluzi s-saqqijiet*
- *it-tajers*
- *id-detergenti*
- *iz-zebgha*
- *il-lubrikanti*
- *is-sustanzi kimiċi*
- *il-prodotti relatati mal-enerġija, li l-miżuri ta' implimentazzjoni għalihom jehtieg li jigu riveduti jew definiti mill-gdid*
- *il-prodotti tal-ICT u prodotti elettronici ohra.*

Emenda 132
Proposta għal regolament
Artikolu 16 – paragrafu 2 – subparagrafu 2c (gdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Kwalunkwe nuqqas ta' prestazzjoni adegwata u ta' rekwiżiti ta' informazzjoni dwar l-ambjent u l-impronta tal-karbonju għas-siment skont [ir-Regolament li jmiss li jstabbilixxi kundizzjonijiet armonizzati għall-kummerċjalizzazzjoni tal-prodotti tal-kostruzzjoni, li jemenda r-Regolament (UE) 2019/1020 u li jhassar ir-Regolament (UE) 305/2011 (2022/0094 COD)] sal-2027 għandu jiskatta l-inklużjoni tas-siment bhala kategorija ta' prodotti ta' prijorità fil-pjan ta' hidma li jmiss ta' dan ir-Regolament.

Emenda 133
Proposta għal regolament
Artikolu 17 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Il-Kummissjoni għandha tiżgura li meta twettaq l-attivitajiet tagħha, **tiżgura** parteċipazzjoni bilanċjata tar-rappreżentanti tal-Istati Membri u tal-partijiet interessati kollha li jkunu involuti fil-prodott jew fil-grupp ta' prodotti inkwistjoni, bħall-industrija, **inkluż** l-SMEs u l-industrija tas-snaġġa', it-trade unions, il-kummerċjanti, il-bejjiegħa bl-imnut, l-importaturi, **il-gruppi** għall-protezzjoni ambjentali **u** l-organizzazzjonijiet tal-konsumatur. **Dawn il-partijiet għandhom jikkontribwixxu b' mod partikolari għat-thejjija tar-reqwiżiti tal-ekodisinn, billi jeżaminaw l-effettività tal-mekkaniżmi stabbiliti ta' sorveljanza tas-suq u jivvalutaw il-miżuri ta' awtoregolamentazzjoni.**

Emenda 134

Proposta għal regolament

Artikolu 17 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda 135

Proposta għal regolament

Artikolu 17 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Il-Kummissjoni għandha tiżgura li meta twettaq l-attivitajiet tagħha, **iżżomm** parteċipazzjoni bilanċjata tar-rappreżentanti tal-Istati Membri u tal-partijiet interessati kollha li jkunu involuti fil-prodott jew fil-grupp ta' prodotti inkwistjoni, bħall-industrija, **inklużi** l-SMEs, **l-intrapriżi soċjali** u l-industrija tas-snaġġa', **l-operaturi tal-immaniġġjar tal-iskart, l-organizzazzjonijiet tal-istandardizzazzjoni**, it-trade unions **u l-assoċjazzjonijiet**, il-kummerċjanti, il-bejjiegħa bl-imnut, l-importaturi, **l-organizzazzjonijiet** għall-protezzjoni ambjentali, l-organizzazzjonijiet tal-konsumatur, **ir-riċerkaturi u esperti oħra.**

Emenda

Il-partijiet imsemmija fl-ewwel paragrafu għandhom jikkontribwixxu b' mod partikolari għat-thejjija tar-reqwiżiti tal-ekodisinn, u jeżaminaw l-effettività tal-mekkaniżmi stabbiliti ta' sorveljanza tas-suq u jivvalutaw l-miżuri ta' awtoregolamentazzjoni.

Emenda

Il-Kummissjoni għandha tippubblika fuq is-sit web tagħha l-laqgħat li jmiss tal-“Forum dwar l-Ekodisinn”, filwaqt li tiżgura li l-partijiet rilevanti jiġu infurmati kmieni biżżejjed qabel ma ssir

konsultazzjoni.

Emenda 136
Proposta għal regolament
Artikolu 17 – paragrafu 2b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Il-Forum dwar l-Ekodisinn għandu jwettaq il-kompiti tiegħu b’mod kompletament trasparenti. Il-Kummissjoni għandha tippubblika l-konklużjonijiet u l-minuti adottati tal-laqgħat tal-Forum dwar l-Ekodisinn u d-dokumenti rilevanti l-oħra kollha fuq is-sit web tal-Kummissjoni.

Emenda 137
Proposta għal regolament
Artikolu 17 - paragrafu 2c (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Il-Forum dwar l-Ekodisinn jista’ jitlob lill-Kummissjoni thejji rekwiżiti tal-ekodisinn għal grupp ta’ prodotti partikolari. Il-Kummissjoni għandha tqis tali talba.

Emenda 138
Proposta għal regolament
Artikolu 18 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1. Żewġ operaturi ekonomiċi jew aktar jistgħu **jipprezentaw** miżura ta’ awtoregolamentazzjoni li tistabbilixxi r-rekwiżiti tal-ekodisinn għall-prodotti ***lill-Kummissjoni*** bhala alternattiva għal att delegat adottat skont l-Artikolu 4. Dawk l-operaturi għandhom jipprovdu evidenza li l-kriterji msemmija fil-paragrafu 3, il-punti (a) sa (e), ***huma ssodisfati***. Fir-rigward tal-

1. Żewġ operaturi ekonomiċi jew aktar jistgħu ***jressqu quddiem il-Kummissjoni*** miżura ta’ awtoregolamentazzjoni li tistabbilixxi r-rekwiżiti tal-ekodisinn għall-prodotti bhala alternattiva għal att delegat adottat skont l-Artikolu 4, ***jekk il-prodotti ma jkunux inklużi fil-pjan ta’ hidma***. Dawk l-operaturi għandhom jipprovdu evidenza li l-kriterji msemmija fil-

paragrafu 3, il-punt (a), dik l-evidenza għandha tikkonsisti f' analiżi teknika, ambjentali u ekonomika strutturata, li tiġġustifika r-rekwiżiti u l-oġġettivi **tal-ekodisinn** tal-miżura ta' awtoregolamentazzjoni, u li tivvaluta l-impatti tar-rekwiżiti tal-ekodisinn stabbiliti f' dik il-miżura ta' awtoregolamentazzjoni.

paragrafu 3, il-punti (a) sa (e), **ġew issodisfati**. Fir-rigward tal-paragrafu 3, il-punt (a), dik l-evidenza għandha tikkonsisti f' analiżi teknika, ambjentali u ekonomika strukturata, li tiġġustifika r-rekwiżiti **tal-ekodisinn** u l-oġġettivi tal-miżura ta' awtoregolamentazzjoni, u li tivvaluta l-impatti tar-rekwiżiti tal-ekodisinn stabbiliti f' dik il-miżura ta' awtoregolamentazzjoni.

Emenda 139

Proposta għal regolament

Artikolu 18 – paragrafu 2 – subparagrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

Il-miżura ta' awtoregolamentazzjoni għandu jkun fiha l-informazzjoni li ġejja:

Emenda

Il-miżura ta' awtoregolamentazzjoni **mressqa skont il-paragrafu 1** għandu jkun fiha l-informazzjoni li ġejja:

Emenda 140

Proposta għal regolament

Artikolu 18 – paragrafu 2 – subparagrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) ir-rekwiżiti tal-ekodisinn applikabbli għall-prodotti koperti mill-miżura ta' awtoregolamentazzjoni;

Emenda

(b) ir-rekwiżiti tal-ekodisinn, **kif stabbiliti fl-Artikolu 5**, applikabbli għall-prodotti koperti mill-miżura ta' awtoregolamentazzjoni;

Emenda 141

Proposta għal regolament

Artikolu 18 – paragrafu 2 – subparagrafu 1 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni

(d) regoli dwar l-informazzjoni li għandha tiġi rrapportata mill-firmatarji u dwar l-ittestjar u l-ispezzjonijiet.

Emenda

(d) regoli dwar l-informazzjoni li għandha tiġi rrapportata mill-firmatarji u **regoli** dwar l-ittestjar u l-ispezzjonijiet;

Emenda 142

Proposta għal regolament

Artikolu 18 – paragrafu 2 – subparagrafu 1 – punt da (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(da) regoli dwar il-konsegwenzi tan-nuqqas ta' konformità ta' firmatarju;

Emenda 143

Proposta għal regolament

Artikolu 18 – paragrafu 2 – subparagrafu 1 – punt db (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(db) spjegazzjoni dwar kif il-miżura ta' awtoregolamentazzjoni mressqa skont il-paragrafu 1 ittejjeb is-sostenibbiltà ambjentali tal-prodotti f'konformità mal-oġġettivi ta' dan ir-Regolament u tiżgura l-moviment liberu fis-suq intern aktar malajr jew bi spiża iżgħar minn att delegat adottat skont l-Artikolu 4;

Emenda 144

Proposta għal regolament

Artikolu 18 – paragrafu 2 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

L-informazzjoni msemmija f'dan il-paragrafu għandha tinżamm agġornata u tkun disponibbli fuq sit web aċċessibbli għall-pubbliku.

L-informazzjoni msemmija f'dan il-paragrafu għandha tinżamm agġornata u tkun disponibbli fuq sit web ***tal-Kummissjoni*** aċċessibbli għall-pubbliku. ***L-operaturi ekonomiċi għandhom jinnotifikaw mingħajr dewmien lill-Kummissjoni bi kwalunkwe bidla fil-miżura ta' awtoregolamentazzjoni, b'mod partikolari kwalunkwe bidla rigward il-firmatarji.***

Emenda 145

Proposta għal regolament

Artikolu 18 – paragrafu 3 – subparagrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Il-Kummissjoni għandha tivvaluta l-miżura proposta ta' awtoregolamentazzjoni, u, ***fejn***

Il-Kummissjoni għandha tivvaluta l-miżura proposta ta' awtoregolamentazzjoni, u,

meħtieġ, għandha tfittex parir xjentifiku **mill-aġenzji** deċentralizzati tal-Unjoni. Abbażi ta' dik il-valutazzjoni, **din** għandha tistabbilixxi jekk **hix** alternattiva valida għal att delegat adottat skont l-Artikolu 4 fejn jiġu ssodisfati l-kriterji li ġejjin:

meta meħtieġ, għandha tfittex parir xjentifiku **minghand l-aġenzji** deċentralizzati tal-Unjoni. **Il-Kummissjoni għandha tikkonsulta wkoll lill-Forum dwar l-Ekodisinn dwar il-miżura ta' awtoregolamentazzjoni mressqa skont il-paragrafu 1.** Abbażi ta' dik il-valutazzjoni, għandha tistabbilixxi jekk **hijix** alternattiva valida għal att delegat adottat skont l-Artikolu 4 fejn jiġu ssodisfati l-kriterji li ġejjin:

Emenda 146

Proposta għal regolament

Artikolu 18 – paragrafu 3 – subparagrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) il-miżura ta' awtoregolamentazzjoni tikkontribwixxi għat-titjib tas-sostenibbiltà ambjentali tal-prodotti u għall-iżgurar tal-moviment liberu fis-suq intern malajr jew bi spiza iżgħar minn att delegat adottat skont l-Artikolu 4;

Emenda

(a) il-miżura ta' awtoregolamentazzjoni tikkontribwixxi għat-titjib tas-sostenibbiltà ambjentali tal-prodotti **f'konformità mal-obiettivi ta' dan ir-Regolament** u għall-iżgurar tal-moviment liberu fis-suq intern **aktar** malajr jew bi spiza iżgħar minn att delegat adottat skont l-Artikolu 4;

Emenda 147

Proposta għal regolament

Artikolu 18 – paragrafu 3 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Il-Kummissjoni għandha tadotta att **ta' implimentazzjoni** li jkun fih lista ta' miżuri ta' awtoregolamentazzjoni stabbiliti bħala alternattivi validi għal att delegat adottat skont l-Artikolu 4. Dak l-att **ta' implimentazzjoni** għandu jiġi adottat f'konformità mal-proċedura ta' konsulenza msemmija fl-Artikolu 67(2).

Emenda

Il-Kummissjoni għandha tadotta att **delegat f'konformità mal-Artikolu 66** li jkun fih lista ta' miżuri ta' awtoregolamentazzjoni stabbiliti bħala alternattivi validi għal att delegat adottat skont l-Artikolu 4. Dak l-att **delegat** għandu jiġi adottat f'konformità mal-proċedura ta' konsulenza msemmija fl-Artikolu 67(2).

Emenda 148

Proposta għal regolament

Artikolu 18 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. Il-Kummissjoni tista' fi kwalunkwe hin titlob lill-firmatarji ta' miżura ta' awtoregolamentazzjoni biex jissottomettu verżjoni riveduta u aġġornata ta' dik il-miżura fid-dawl tal-iżviluppi teknoloġiċi jew tas-suq rilevanti fi ħdan il-grupp ta' prodotti kkonċernat jew fejn ikollha raġuni biex temmen li l-kriterji stabbiliti fil-paragrafu 3 ma għadhomx issodisfati.

Emenda 149

**Proposta għal regolament
Artikolu 18 – paragrafu 5**

Test propost mill-Kummissjoni

5. **Ladarba** miżura ta' awtoregolamentazzjoni tkun ġiet elenkata f'att **ta' implimentazzjoni** adottat skont **it-tieni subparagrafu tal-paragrafu 3**, il-firmatarji ta' dik il-miżura għandhom jirrapportaw lill-Kummissjoni, f'intervalli regolari stabbiliti f'dak l-att **ta' implimentazzjoni**, dwar il-progress lejn il-kisba tal-objettivi tal-miżuri ta' awtoregolamentazzjoni u biex jintwera li l-kriterji stabbiliti fil-paragrafu 3, il-punti (a) sa (e), **jibqgħu ssodisfati**. **Dawk** ir-rapporti għandhom ikunu disponibbli **wkoll** fuq sit web aċċessibbli għall-pubbliku.

Emenda

4. Il-Kummissjoni tista' fi kwalunkwe hin titlob lill-firmatarji ta' miżura ta' awtoregolamentazzjoni biex jissottomettu verżjoni riveduta u aġġornata ta' dik il-miżura fid-dawl tal-iżviluppi teknoloġiċi jew tas-suq rilevanti fi ħdan il-grupp ta' prodotti kkonċernat jew fejn ikollha raġuni biex temmen li l-kriterji stabbiliti fil-paragrafu 3 ma għadhomx issodisfati. **Il-firmatarji għandhom jipprezentaw verżjoni riveduta u aġġornata ta' dik il-miżura fi żmien tliet xhur minn meta t-talba tkun saret mill-Kummissjoni.**

Emenda

5. **Hekk kif** miżura ta' awtoregolamentazzjoni tkun ġiet elenkata f'att **delegat** adottat skont **il-paragrafu 3, it-tieni subparagrafu**, il-firmatarji ta' dik il-miżura għandhom jirrapportaw lill-Kummissjoni, f'intervalli regolari stabbiliti f'dak l-att **delegat**, dwar il-progress lejn il-kisba tal-objettivi tal-miżuri ta' awtoregolamentazzjoni u biex jintwera li l-kriterji stabbiliti fil-paragrafu 3, il-punti (a) sa (e), **għadhom issodisfati**. **Meta firmatarju ma jikkonformax mar-rekwiżiti tal-miżura ta' awtoregolamentazzjoni, għandu jiehu azzjoni korrettiva. L-ispettur indipendenti għandu jinnotifika lill-Kummissjoni bin-nuqqas ta' konformità ta' firmatarju. Ir-rapporti ta' progress, inklużi r-rapporti ta' konformità li jkun għamel l-ispettur indipendenti, u n-notifiki dwar in-nuqqas ta' konformità u l-azzjoni korrettiva korrispondenti** għandhom ikunu disponibbli fuq sit web **tal-Kummissjoni** aċċessibbli għall-pubbliku.

Emenda 150
Proposta għal regolament
Artikolu 18 – paragrafu 6

Test propost mill-Kummissjoni

6. Meta l-Kummissjoni tqis, abbażi **tal-informazzjoni** li **tirċievi** skont il-paragrafi 4 jew 5, li miżura ta' awtoregolamentazzjoni ma għadhiex tissodisfa l-kriterji stabbiliti fil-paragrafu 3, **din** għandha tħassarha mil-lista msemmija f'dak il-paragrafu. F'każijiet bħal dawn, il-Kummissjoni tista' tiddeċiedi li tadotta rekwiżiti tal-ekodisinn applikabbli għall-prodott kopert minn dik il-miżura ta' awtoregolamentazzjoni.

Emenda 151
Proposta għal regolament
Artikolu 19 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Fil-kuntest ta' programmi li minnhom jistgħu jibbenefikaw l-SMEs, il-Kummissjoni għandha tqis inizzjattivi li jgħinu lill-SMEs biex fil-katina tal-valur tagħhom jintegraw aspetti ta' sostenibbiltà ambjentali, **inkluż** l-effiċjenza enerġetika.

Emenda 152
Proposta għal regolament
Artikolu 19 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Meta tadotta atti delegati skont l-Artikolu 4, il-Kummissjoni għandha, **fejn** xieraq, takkumpanja dawk l-atti b'linji gwida li jkopru l-ispeċificitajiet tal-SMEs attivi fis-settur tal-prodott jew tal-grupp ta' prodotti affettwati għall-iffaċilitar tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament **mill-SMEs**.

Emenda

6. Meta l-Kummissjoni tqis, abbażi **ta'** **informazzjoni** li **tkun irċeviet** skont il-paragrafi 2, 4 jew 5, li miżura ta' awtoregolamentazzjoni ma għadhiex tissodisfa l-kriterji stabbiliti fil-paragrafu 3, għandha tħassarha mil-lista msemmija f'dak il-paragrafu. F'każijiet bħal dawn, il-Kummissjoni tista' tiddeċiedi li tadotta rekwiżiti tal-ekodisinn applikabbli għall-prodott kopert minn dik il-miżura ta' awtoregolamentazzjoni.

Emenda

1. Fil-kuntest ta' programmi li minnhom jistgħu jibbenefikaw **il-mikrointrapriżi u** l-SMEs, il-Kummissjoni għandha tqis inizzjattivi li jgħinu **lill-mikrointrapriżi u** lill-SMEs biex fil-katina tal-valur tagħhom jintegraw aspetti ta' sostenibbiltà ambjentali, **inkluża** l-effiċjenza enerġetika.

Emenda

2. Meta tadotta atti delegati skont l-Artikolu 4, il-Kummissjoni għandha, **meta** xieraq, takkumpanja dawk l-atti b'linji gwida li jkopru l-ispeċificitajiet **tal-mikrointrapriżi u** tal-SMEs attivi fis-settur tal-prodott jew tal-grupp ta' prodotti affettwati għall-iffaċilitar tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament **minn tali**

mikrointrapriżi u SMEs. Il-Kummissjoni għandha tikkonsulta lill-organizzazzjonijiet rappreżentanti tal-mikrointrapriżi u tal-SMEs fl-abbozzar tal-linji gwida.

Emenda 153

Proposta għal regolament

Artikolu 19 – paragrafu 3 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

L-Istati Membri għandhom jieħdu miżuri xierqa biex jgħinu lill-SMEs japplikaw ir-rekwiżiti tal-ekodisinn stabbiliti fl-atti delegati adottati skont l-Artikolu 4.

Emenda

L-Istati Membri għandhom jieħdu miżuri xierqa biex jgħinu ***lill-mikrointrapriżi u*** lill-SMEs japplikaw ir-rekwiżiti tal-ekodisinn stabbiliti fl-atti delegati adottati skont l-Artikolu 4. ***Meta jkunu qed ihejju tali miżuri, l-Istati Membri għandhom jikkonsultaw lill-organizzazzjonijiet rappreżentanti tal-mikrointrapriżi u tal-SMEs.***

Emenda 154

Proposta għal regolament

Artikolu 19 – paragrafu 3 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Dawk il-miżuri għandhom ***tal-anqas*** jinkludu l-iżgurar tad-disponibbiltà ta' punti uniċi ta' servizz jew mekkaniżmi simili biex ***titqajjem kuxjenza u jinholqu*** opportunitajiet ta' networking għall-SMEs biex jadattaw għar-rekwiżiti.

Emenda

Dawk il-miżuri għandhom ***mill-inqas*** jinkludu l-iżgurar tad-disponibbiltà ta' punti uniċi ta' servizz jew mekkaniżmi simili biex ***tinholq sensibilizzazzjoni dwarhom u*** opportunitajiet ta' networking ***għall-mikrointrapriżi u*** għall-SMEs biex jadattaw għar-rekwiżiti. ***Dawk il-miżuri għandhom mill-inqas jinkludu wkoll mekkaniżmi speċifiċi biex jiffaċilitaw il-konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikoli 8 sa 12a u mat-twettiq ta' valutazzjonijiet taċ-ċiklu tal-hajja.***

Emenda 155

Proposta għal regolament

Artikolu 19 – paragrafu 3 – subparagrafu 3 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) appoġġ finanzjarju, inkluż billi jinghataw vantaġġi fiskali u **billi jsiru** investimenti fl-infrastruttura fiżika u digitali;

Emenda

(a) appoġġ finanzjarju, inkluż billi jinghataw vantaġġi fiskali, **tiġi ffaċilitata l-partecipazzjoni fil-Forum dwar l-Ekodisinn**, u **jiġu pprovduti** investimenti fl-infrastruttura fiżika u digitali;

Emenda 156

Proposta għal regolament

Artikolu 20 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) l-ġhadd ta' prodotti tal-konsumatur mhux mibjugħa mormija fis-sena, differenzjati skont it-tip jew il-kategorija ta' prodotti;

Emenda

(a) l-ġhadd **u l-perċentwal** ta' prodotti tal-konsumatur mhux mibjugħa mormija fis-sena, differenzjati skont it-tip jew il-kategorija ta' prodotti;

Emenda 157

Proposta għal regolament

Artikolu 20 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

(c) il-konsenja ta' prodotti mormija għat-thejjija għall-użu mill-ġdid, **il-manifattura** mill-ġdid, **ir-riċiklaġġ**, **l-irkupru** tal-enerġija u **l-operazzjonijiet ta' rimi** f'konformità mal-ġerarkija tal-iskart kif **iddefinuta** mill-Artikolu 4 tad-Direttiva 2008/98/KE.

Emenda

(c) il-konsenja ta' prodotti mormija **biex jinghataw bhala donazzjoni**, għat-thejjija għall-użu mill-ġdid, **għall-operazzjonijiet ta' manifattura** mill-ġdid, **riċiklaġġ**, **irkupru** tal-enerġija u rimi f'konformità mal-ġerarkija tal-iskart kif **definita** mill-Artikolu 4 tad-Direttiva 2008/98/KE.

Emenda 158

Proposta għal regolament

Artikolu 20 – paragrafu 1 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

L-operatur ekonomiku għandu jiżvela dik l-informazzjoni fuq sit web aċċessibbli liberament **jew inkella jagħmilha disponibbli għall-pubbliku**, **sakemm** att delegat adottat skont il-paragrafu 3 jibda japplika għall-kategorija ta' prodotti tal-

Emenda

L-operatur ekonomiku għandu jiżvela dik l-informazzjoni fuq sit web **tal-Kummissjoni** aċċessibbli liberament, **sa ma** att delegat adottat skont il-paragrafu 3 jibda japplika għall-kategorija ta' prodotti tal-konsumatur mhux mibjugħa mormija

konsumatur mhux mibjugha mormija mill-operatur inkwistjoni.

mill-operatur inkwistjoni.

Emenda 159

Proposta ghal regolament

Artikolu 20 – paragrafu 2 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Il-Kummissjoni **tista'** tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu l-format għall-iżvelar tal-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 1, inkluż it-tip jew il-kategorija u kif l-informazzjoni **għandha** tiġi vverifikata.

Emenda

Il-Kummissjoni **għandha** tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu l-format għall-iżvelar tal-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 1, inkluż it-tip jew il-kategorija u kif l-informazzjoni **trid** tiġi vverifikata.

Emenda 160

Proposta ghal regolament

Artikolu 20 – paragrafu 3 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Il-Kummissjoni għandha tinghata s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 66 biex tissupplimenta dan ir-Regolament billi tipprojbixxi lill-operaturi ekonomiċi milli jeqirdu prodotti tal-konsumatur mhux mibjugħa **fl-Unjoni, fejn il-qerda** ta' prodotti tal-konsumatur mhux mibjugħa li jaqgħu f'ċertu grupp ta' prodotti jkollha impatt ambjentali **sinifikanti**.

Emenda

Il-Kummissjoni għandha tinghata s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 66 biex tissupplimenta dan ir-Regolament billi tipprojbixxi lill-operaturi ekonomiċi milli jeqirdu prodotti tal-konsumatur mhux mibjugħa, **meta l-qerda** ta' prodotti tal-konsumatur mhux mibjugħa li jaqgħu f'ċertu grupp ta' prodotti jkollha impatt ambjentali **mhux negligibbli**.

Emenda 161

Proposta ghal regolament

Artikolu 20 – paragrafu 3 – subparagrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Abbażi tal-informazzjoni pprovduta taht il-paragrafu 1, il-Kummissjoni għandha sa ... [dahhal id-data sentejn wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament] u kull tliet snin wara din id-data tippubblika rapport dwar il-qerda ta' oġġetti mhux mibjugħa. F'dak ir-rapport, il-Kummissjoni għandha tidentifika l-prodotti li għalihom tqis meħtieġ li tadotta att delegat li

jipprojbixxi l-qerda ta' oġġetti mhux mibjugha.

Emenda 162

Proposta għal regolament

Artikolu 20 – paragrafu 3 – subparagrafu 2 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(a) tħassib dwar is-saħħa u s-sikurezza;

(a) tħassib dwar is-saħħa, ***l-iġjene*** u s-sikurezza;

Emenda 163

Proposta għal regolament

Artikolu 20 – paragrafu 3 – subparagrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(b) ħsara ***fil-prodotti*** b'riżultat ***tal-immaniġġjar*** tagħhom jew ***identifikata*** wara li prodott ikun ġie rritornat ***minn konsumatur***;

(b) ħsara ***fi prodotti li ma jistghux jissewwew b'mod kosteffettiv*** b'riżultat ***tal-immaniġġjar*** tagħhom jew ***li ġiet individwata*** wara li prodott ikun ġie rritornat;

Emenda 164

Proposta għal regolament

Artikolu 20 – paragrafu 3 – subparagrafu 2 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(c) ***idoneità tal-prodott għall-iskop li għalih ikun mahsub, filwaqt li jitqiesu, fejn applikabbli, id-dritt tal-Unjoni u l-ligi nazzjonali u l-istandards tekniċi;***

imħassar

Emenda 165

Proposta għal regolament

Artikolu 20 – paragrafu 3 – subparagrafu 2 – punt da (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(da) prodotti kontrafatti.

Emenda 166
Proposta għal regolament
Artikolu 20 – paragrafu 5 – subparagrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) l-ghadd ta' prodotti tal-konsumatur mhux mibjugħa meqruda;

Emenda

(a) l-ghadd **u l-percentwal** ta' prodotti tal-konsumatur mhux mibjugħa meqruda;

Emenda 167
Proposta għal regolament
Artikolu 20 – paragrafu 6a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

6a. Il-Kummissjoni għandha tagħti lill-operaturi ekonomiċi biżżejjed żmien biex jaġġustaw għal rekwiżiti ġodda.

Emenda 168
Proposta għal regolament
Artikolu 20a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 20a

1. Sena wara ... [dahħal id-data tad-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament], il-qerda ta' prodotti tal-konsumatur mhux mibjugħa mill-operaturi ekonomiċi għandha tkun ipprojbata għall-kategoriji ta' prodotti li ġejjin:

(a) tessuti u żraben;

(b) tagħmir elettriku u elettroniku.

2. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 66 biex tissupplimenta dan ir-Regolament biex tistabbilixxi ċerti eżenzjonijiet mill-projbizzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1 meta jkun xieraq filwaqt li tqis dan li ġej:

(a) thassib dwar is-saħħa, l-iġjene u s-sikurezza;

(b) hsara fi prodotti li ma jistgħux

jissewwew b' mod kosteffettiv b' rizultat tal-immaniġġar tagħhom jew li giet individwata wara li prodott ikun gie rritornat;

(c) rifjut ta' prodotti biex jinghataw bhala donazzjoni, jithejjew għall-użu mill-ġdid jew għall-manifattura mill-ġdid;

(d) prodotti kontrafatti.

3. Meta prodotti mhux mibjugħa jinqerdu taht eżenzjoni msemmija fil-paragrafu 2, l-operatur ekonomiku responsabbli għandu jiżvela fuq sit web aċċessibbli liberament jew inkella jagħmel disponibbli għall-pubbliku:

(a) l-għadd u l-perċentwal ta' prodotti mhux mibjugħa meqruda;

(b) ir-raġunijiet għall-qerda tal-prodotti mhux mibjugħa, b'referenza għall-eżenzjoni applikabbli;

(c) il-konsenja tal-prodotti meqruda għall-operazzjonijiet ta' riċiklaġġ, ta' rkupru tal-enerġija u ta' rimi f'konformità mal-ġerarkija tal-iskart kif iddefinita mill-Artikolu 4 tad-Direttiva 2008/98/KE.

Id-dettalji u l-format għall-iżvelar tal-informazzjoni previsti fl-att ta' implimentazzjoni adottat skont l-Artikolu 20(2) għandhom japplikaw għall-informazzjoni li trid tiġi żvelata skont dan il-paragrafu, dment li l-att delegat adottat skont il-paragrafu 2 ma jipprevedix mod ieħor.

4. Dan l-Artikolu ma għandux japplika għall-SMEs.

Madankollu, il-Kummissjoni tista', fl-atti delegati adottati skont il-paragrafu 2, tipprevedi li l-projbizzjoni li jinqerdu prodotti tal-konsumatur mhux mibjugħa msemmija fil-paragrafu 1 jew l-obbligu ta' żvelar imsemmi fil-paragrafu 3 għandhom japplikaw għal:

(a) intrapriži ta' daqs medju, meta jkun hemm biżżejjed evidenza li dawn huma responsabbli għal proporzjon sostanzjali

ta' prodotti tal-konsumatur mhux mibjugha li qed jinquerdu;

(b) mikrointrapriži u intrapriži žghar jew ta' daqs medju, meta jkun hemm bižżejjed evidenza li jistgħu jintużaw biex tiġi evitata l-projbizzjoni li jinquerdu l-prodotti tal-konsumatur mhux mibjugha msemmija fil-paragrafu 1 jew jiġi evitat l-obbligu ta' żvelar msemmi fil-paragrafu 3.

Emenda 169
Proposta għal regolament
Artikolu 21 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Il-manifatturi għandhom iżommu d-dokumentazzjoni teknika u d-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE għal 10 snin wara li l-prodott ikun **tqiegħed** fis-suq jew fis-servizz. L-atti delegati adottati skont l-Artikolu 4 jistgħu jispeċifikaw perjodu itwal jew iqsar minn **ghaxar (10) snin biex** titqies in-natura tal-prodotti jew **tar-rekwiżiti** kkonċernati.

Emenda 170
Proposta għal regolament
Artikolu 21 – paragrafu 7

Test propost mill-Kummissjoni

7. Il-manifatturi għandhom jiżguraw li prodott kopert minn att delegat adottat skont l-Artikolu 4 **ikun** akkumpanjat minn **struzzjonijiet** biex il-konsumaturi u utenti finali oħra jkun jistgħu jarmaw, jinstallaw, joperaw, jaħżnu, **iżommu, isewwu** u **jarmu** b'mod sikur **il-prodott** b'lingwa li tista' tinftiehem faċilment mill-konsumaturi u minn utenti finali oħra, kif determinat mill-Istat Membru kkonċernat. Tali **struzzjonijiet** għandhom ikunu ċari, jinftiehem u jinqraw u jinkludu mill-inqas l-informazzjoni speċifikata fl-atti delegati

Emenda

3. Il-manifatturi għandhom iżommu d-dokumentazzjoni teknika u d-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE għal 10 snin wara li l-prodott ikun **gie introdott** fis-suq jew **imqiegħed** fis-servizz. L-atti delegati adottati skont l-Artikolu 4 jistgħu jispeċifikaw perjodu itwal jew iqsar minn 10 snin **sabiex** titqies in-natura tal-prodotti, **il-kumplessità tal-informazzjoni li trid tiġi pprovduta**, jew **ir-rekwiżiti** kkonċernati.

Emenda

7. Il-manifatturi għandhom jiżguraw li prodott kopert minn att delegat adottat skont l-Artikolu 4 **jkun** akkumpanjat minn **istruzzjonijiet f'format digitali** biex il-konsumaturi u utenti finali oħra jkun jistgħu jarmaw, jinstallaw, joperaw **u** jaħżnu **l-prodott, iwettqulu manutenzjoni, isewwuh** u **jarmuh** b'mod sikur, **liema istruzzjonijiet ikunu** b'lingwa li tista' tinftiehem faċilment mill-konsumaturi u minn utenti finali oħra, kif determinat mill-Istat Membru kkonċernat. Tali **istruzzjonijiet** għandhom ikunu ċari,

adottati skont l-Artikolu 4 u skont l-Artikolu 7(2)(b), il-punt (ii).

jinftehm u jinqrw u jinkludu mill-inqas l-informazzjoni speċifikata fl-atti delegati adottati skont l-Artikolu 4 u skont l-Artikolu 7(2)(b), il-punt (ii). ***L-atti delegati adottati skont l-Artikolu 4 għandhom jiġi speċifikaw ukoll il-perjodu li matulu tali istruzzjonijiet għandhom ikunu aċċessibbli online. Tali perjodu ma għandux ikun inqas minn 10 snin wara l-introduzzjoni tal-prodott fis-suq.***

Emenda 171
Proposta għal regolament
Artikolu 21 – paragrafu 7a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

7a. Meta jiġi provdi l-istruzzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 7, il-manifattur għandu jiġi preżentahom f'format li jiġi permetti li dawn jiġi niżżlu u jiġi ssejvjati fuq apparat elettroniku sabiex il-konsumatur jew utent finali iehor ikun jista' jkollu aċċess għalihom f'kull mument.

Emenda 172
Proposta għal regolament
Artikolu 21 – paragrafu 7b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

7b. Fuq talba tal-konsumatur jew ta' utent finali iehor fil-hin tax-xiri jew sa sitt xhur wara dak ix-xiri, il-manifattur għandu jiġi provdi l-istruzzjonijiet f'format stampat mingħajr hlas.

Emenda 173
Proposta għal regolament
Artikolu 21 - paragrafu 7c (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

7c. L-atti delegati adottati skont l-Artikolu 4 jiġi għu jiġi speċifikaw, f'każijiet

ġustifikati sew, li ċerta informazzjoni konċiża li tiffirma parti mill-istruzzjonijiet previsti fil-paragrafu 7 ta' dan l-Artikolu tista' tiġi pprovduta f'format stampat.

Emenda 174
Proposta għal regolament
Artikolu 21 – paragrafu 8 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Il-manifatturi li jqisu jew li jkollhom raġuni biex jemmnu li prodott kopert minn att delegat adottat skont l-Artikolu 4 li jkun *tqieghed* fis-suq jew *tqieghed* fis-servizz ma jkunx konformi mar-rekwiżiti stabbiliti f'dawk l-atti delegati għandhom *minnufih* jiehdu l-miżuri korrettivi meħtieġa biex dak il-prodott *isir* konformi, biex *jiġi rtirat* jew *jissejjah* lura, jekk ikun xieraq.

Emenda

Il-manifatturi li jqisu jew li jkollhom raġuni biex jemmnu li prodott kopert minn att delegat adottat skont l-Artikolu 4 li jkun *ġie introdott* fis-suq jew *imqieghed* fis-servizz ma jkunx konformi mar-rekwiżiti stabbiliti f'dawk l-atti delegati għandhom *minghajr dewmien żejjed* jiehdu l-miżuri korrettivi meħtieġa biex dak il-prodott *iġibuh* konformi, *jew* biex *immedjatament jirtiraw* jew *isejhu* lura *l-prodott*, jekk ikun xieraq.

Emenda 175
Proposta għal regolament
Artikolu 21 – paragrafu 8a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

8a. Il-manifatturi għandhom jistabbilixxu mezz ta' komunikazzjoni disponibbli għall-pubbliku bħal numru tat-telefon, indirizz elettroniku jew taqsima ddedikata tas-sit web tagħhom, filwaqt li jqisu l-htigijiet ta' aċċessibbiltà għal persuni b'diżabilità, sabiex jippermettu lill-utenti finali jressqu lmenti jew thassib rigward in-nonkonformità potenzjali tal-prodotti.

Emenda

Il-manifatturi għandhom jiehdu l-miżuri xierqa meta jqisu li jkun hemm każ ta' nuqqas ta' konformità mar-rekwiżiti stabbiliti f'dan ir-Regolament, u jinfurmaw lill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq. Il-manifatturi għandhom iżommu reġistru tal-ilmenti u tat-thassib biss

sakemm ikun mehtieġ għall-fini ta' dan ir-Regolament u jagħmluh disponibbli fuq talba minn awtorità tas-sorveljanza tas-suq.

Emenda 176
Proposta għal regolament
Artikolu 21 – paragrafu 9 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Il-manifatturi għandhom, wara talba **raġunata** minn awtorità nazzjonali kompetenti, jipprovdu l-informazzjoni u d-dokumentazzjoni kollha mehtieġa biex juru l-konformità tal-prodott, **inkluż id-dokumentazzjoni** teknika b'lingwa li tkun tista' tinftiehem faċilment minn dik l-awtorità. Dik l-informazzjoni u **d-dokumentazzjoni** għandhom jiġu pprovduti f'forma stampata jew f'forma elettronika. Id-dokumenti rilevanti għandhom ikunu disponibbli **fi żmien 10 ijiem** minn meta tasal talba **mill-awtorità** nazzjonali kompetenti.

Emenda 177
Proposta għal regolament
Artikolu 22 – paragrafu 2 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni

(d) abbażi ta' talba minn awtorità nazzjonali kompetenti, jagħmel disponibbli d-dokumenti rilevanti **fi żmien 10 ijiem mill-wasla ta'** tali talba;

Emenda 178
Proposta għal regolament
Artikolu 23 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. L-importaturi għandhom jiżguraw li

Emenda

Il-manifatturi għandhom, wara talba **motivata** minn awtorità nazzjonali kompetenti, jipprovdu l-informazzjoni u d-dokumentazzjoni kollha mehtieġa biex juru l-konformità tal-prodott, **inkluża d-dokumentazzjoni** teknika b'lingwa li tkun tista' tinftiehem faċilment minn dik l-awtorità. Dik l-informazzjoni u **dik id-dokumentazzjoni** għandhom jiġu pprovduti f'forma stampata jew f'forma elettronika. Id-dokumenti rilevanti għandhom ikunu disponibbli **mill-aktar fis possibbli u mhux iktar tard minn 15-il jum** minn meta tasal talba **minghand l-awtorità** nazzjonali kompetenti.

Emenda

(d) abbażi ta' talba minn awtorità nazzjonali kompetenti, jagħmel disponibbli d-dokumenti rilevanti **mill-iktar fis possibbli u mhux iktar tard minn 15-il jum minn meta tasal** tali talba;

4. L-importaturi għandhom jiżguraw li

l-prodott ikun akkumpanjat minn **struzzjonijiet** biex il-konsumatur ikun jista' jarma, jinstalla, jopera, jażen, **iżomm**, **isewwi** u **jarmi l-prodott**, b'lingwa li tista' tinftiehem faċilment mill-konsumaturi u minn utenti finali oħra, kif determinat mill-Istat Membru kkonċernat. Tali **struzzjonijiet** għandhom ikunu ċari, jinftiehem u jinqraw u għandhom jinkludu mill-inqas l-informazzjoni speċifikata fl-atti delegati adottati skont l-Artikolu 4.

l-prodott ikun akkumpanjat minn **istruzzjonijiet**, biex il-konsumatur ikun jista' jarma, jinstalla, jopera u jażen **il-prodott**, **iwettaqlu manutenzjoni**, **isewwih** u **jarmih**, b'lingwa li tista' tinftiehem faċilment mill-konsumaturi u minn utenti finali oħra, kif determinat mill-Istat Membru kkonċernat. Tali **istruzzjonijiet** għandhom ikunu ċari, jinftiehem u **jistghu** jinqraw u għandhom jinkludu mill-inqas l-informazzjoni speċifikata fl-atti delegati adottati skont l-Artikolu 4. **L-obbligi stabbiliti fl-Artikolu 21, il-paragrafi 7b u 7c għandhom japplikaw mutatis mutandis.**

Emenda 179

Proposta għal regolament

Artikolu 23 – paragrafu 6 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Importaturi li jqisu jew li jkollhom raġuni biex jemmnu li prodott kopert minn att delegat adottat skont l-Artikolu 4, li huma jkunu **qieghdu** fis-suq jew fis-servizz, ma jkunx konformi mar-rekwiżiti stabbiliti f'dak l-att għandhom **minnufih** jieħdu l-miżuri korrettivi meħtieġa biex dak il-prodott **isir** konformi, biex **jigi rtirat** jew **jissejjah** lura, jekk ikun xieraq.

Emenda

Importaturi li jqisu jew li jkollhom raġuni biex jemmnu li prodott kopert minn att delegat adottat skont l-Artikolu 4, li huma jkunu **introduċew** fis-suq jew **qieghdu** fis-servizz, ma jkunx konformi mar-rekwiżiti stabbiliti f'dak l-att għandhom **mingħajr dewmien żejjed** jieħdu l-miżuri korrettivi meħtieġa biex dak il-prodott **iġibuh** konformi, **jew** biex **immedjatament jirtiraw** jew **isejhu** lura **l-prodott**, jekk ikun xieraq.

Emenda 180

Proposta għal regolament

Artikolu 23 – paragrafu 8 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

L-importaturi għandhom, fuq talba **raġunata** minn awtorità nazzjonali kompetenti, jipprovduha bl-informazzjoni u d-dokumentazzjoni kollha meħtieġa biex juru l-konformità tal-prodott, **inkluż id-dokumentazzjoni** teknika, b'lingwa li tista' tinftiehem faċilment minn dik l-awtorità.

Emenda

L-importaturi għandhom, fuq talba **motivata** minn awtorità nazzjonali kompetenti, jipprovduha bl-informazzjoni u d-dokumentazzjoni kollha meħtieġa biex juru l-konformità tal-prodott, **inkluża d-dokumentazzjoni** teknika, b'lingwa li tista' tinftiehem faċilment minn dik l-awtorità.

Dik l-informazzjoni u **d-dokumentazzjoni** għandhom jiġu pprovduti f' forma stampata **jew** f' forma elettronika. Id-dokumenti **relevanti** għandhom ikunu disponibbli **fi żmien għaxart (10) ijiem wara l-irċevuta tat-talba min-naħa tal-awtorità** kompetenti ta' Stat Membru.

Dik l-informazzjoni u **dik id-dokumentazzjoni** għandhom jiġu pprovduti **jew** f' forma stampata **inkella** f' forma elettronika. Id-dokumenti **rilevanti** għandhom ikunu disponibbli **mill-aktar fis possibbli u mhux iktar tard minn 15-il jum minn meta tasal talba mill-awtorità** kompetenti ta' Stat Membru.

Emenda 181

Proposta għal regolament

Artikolu 24 – paragrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) il-prodott ikun akkumpanjat mid-dokumenti meħtieġa u mill-istruzzjonijiet, biex il-konsumatur ikun jista' jarma, jinstalla, jopera, jaħžen, **izomm, u jarmi l-prodott, f'lingwa** li tista' tinftiehem faċilment mill-konsumaturi u minn utenti finali oħra, kif iddeterminat mill-Istat Membru li fih il-prodott għandu **jsir disponibbli** fis-suq, u li tali **struzzjonijiet** ikunu ċari, jinftieħmu u jinqraw u jinkludu mill-inqas l-informazzjoni stabbilita **fil-punt (b) tal-Artikolu 7(2)**, il-punt (ii), kif stabbilit fl-att delegat adottat skont l-Artikolu 4;

Emenda

(b) il-prodott ikun akkumpanjat mid-dokumenti meħtieġa u mill-istruzzjonijiet, biex il-konsumatur ikun jista' jarma, jinstalla, jopera, **u** jaħžen **il-prodott, iwettaqlu manutenzjoni, isewwih u jarmih, b'lingwa** li tista' tinftiehem faċilment mill-konsumaturi u minn utenti finali oħra, kif iddeterminat mill-Istat Membru li fih il-prodott għandu **jigi introdott** fis-suq, u li tali **istruzzjonijiet** ikunu ċari, jinftieħmu u **jistghu** jinqraw u jinkludu mill-inqas l-informazzjoni stabbilita **fl-Artikolu 7(2), il-punt (b)**, il-punt (ii), kif stabbilit fl-att delegat adottat skont l-Artikolu 4; **l-obbligi stabbiliti fl-Artikolu 21, il-paragrafi 7b u 7c, għandhom japplikaw mutatis mutandis;**

Emenda 182

Proposta għal regolament

Artikolu 25 – paragrafu 3 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

(c) ma jipprovdux jew juru tikketti, marki, simboli jew **skriżżjonijiet** oħra li **aktarx** iqarrqu **jew ifixklu lill-klijenti** fir-rigward tal-informazzjoni inkluża fuq it-tikketta.

Emenda

(c) ma jipprovdux jew juru tikketti, marki, simboli jew **iskriżżjonijiet** oħra li **x'aktarx** iqarrqu **bil-klijenti jew ifixkluhom** fir-rigward tal-informazzjoni inkluża fuq it-tikketta **rigward ir-rekwiziti tal-ekodisinn.**

Emenda 183

Proposta għal regolament
Artikolu 25a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 25a

Obbligi tal-fornituri

Il-fornitur ta' sustanza jew tahlita jew il-fornitur ta' oġġett għandu jipprovdi minghajr hlas l-informazzjoni kollha rilevanti lill-operaturi ekonomiċi biex jiffaċilita l-konformità tagħhom mar-rekwiżiti ta' prestazzjoni u ta' informazzjoni stabbiliti f'dan ir-Regolament.

Emenda 184

Proposta għal regolament
Artikolu 26 – paragrafu 4 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(b) ma jipprovdux jew juru tikketti, marki, simboli jew *skrizzjonijiet* ohra li *aktarx* iqarrqu *jew ifixklu lill-klijenti* fir-rigward tal-informazzjoni inkluża fuq it-tikketta.

(b) ma jipprovdux jew juru tikketti, marki, simboli jew *iskrizzjonijiet* ohra li *x'aktarx* iqarrqu *bil-klijenti jew ifixkluhom* fir-rigward tal-informazzjoni inkluża fuq it-tikketta *billi jimitaw tikketti obligatorji jew jipprovdu informazzjoni li tikkontradixxi t-tikketti obligatorji jew li ma tkunx konsistenti magħhom. Dawn ir-restrizzjonijiet ma għandhomx jinkludu l-Ekotikketta tal-UE prevista fir-Regolament (KE) Nru 66/2010 u ekotikketti ohra EN ISO 14024 tat-tip 1 rikonoxxuti fuq livell nazżjonali jew reġjonali kif imsemmi f'dak ir-Regolament.*

Emenda 185

Proposta għal regolament
Artikolu 29 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Obbligi tas-swieq online *u tal-magni tat-*

Obbligi tas-swieq online

Emenda 186
Proposta ghal regolament
Artikolu 29 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. *Il-kooperazzjoni msemmija fl-Artikolu 7(2) tar-Regolament (UE) 2019/1020 għandha, fir-rigward tas-swieq online u għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, tinkludi b'mod partikolari:*

- (a) il-kooperazzjoni biex ikunu żgurati miżuri effettivi tas-sorveljanza tas-suq, inkluż billi jkun evitat li jiġu stabbiliti ostakli għal tali miżuri;*
- (b) li l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq jiġu infurmati bi kwalunkwe azzjoni meħuda;*
- (c) l-istabbiliment ta' skambju regolari u strutturat ta' informazzjoni dwar offerti li tnehhew abbażi ta' dan l-Artikolu minn swieq online;*
- (d) li jkunu permessi għodod online operati mill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq biex jaċċessaw l-interfaċċi tagħhom biex jidentifikaw prodotti mhux konformi;*
- (e) fuq talba tal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq, meta s-swieq online jew il-bejgiegħa online ikunu dahhlu fis-seħħ ostakli tekniċi għall-estrazzjoni tad-data mill-interfaċċi online tagħhom, jiġi permess li daww l-awtoritajiet jikkupjaw tali data għall-finijiet tal-konformità tal-prodotti abbażi tal-parametri ta' identifikazzjoni pprovduti mill-awtoritajiet ta' sorveljanza tas-suq li jagħmlu t-talba.*

Emenda

1. *Is-swieq online għandhom jikkooperaw, għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, mal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq, fuq talba tal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq u f'każijiet speċifiċi, biex jiffaċilitaw kwalunkwe azzjoni meħuda biex jiġu eliminati jew, jekk dan ma jkunx possibbli, biex jimmitigaw ir-riskji pprezentati minn prodott li qed jiġi offrut jew li kien offrut għall-bejgħ online permezz tas-servizzi tagħhom.*

Emenda 187
Proposta għal regolament
Artikolu 29 – paragrafu 2 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Għall-finijiet tar-rekwiżiti ta' [l-Artikolu 22(7)] tar-Regolament (UE) .../... [l-Att dwar is-Servizzi Diġitali], is-swieq online għandhom ifasslu u jorganizzaw l-interfaċċa online tagħhom b'mod li jippermetti lin-negozjanti jissodisfaw l-obbligi tagħhom stabbiliti fl-Artikolu 25 u jippermetti lill-operaturi ekonomiċi jissodisfaw l-obbligi tagħhom skont l-Artikolu 30(1) ta' dan ir-Regolament.

imhassar

Emenda 188
Proposta għal regolament
Artikolu 29 – paragrafu 2 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

L-informazzjoni għandha tkun tista' tiġi pprovduta għal kull prodott offrut u muri jew inkella ssir faċilment aċċessibbli mill-klijenti fuq l-ejenkar ta' prodott.

imhassar

Emenda 189
Proposta għal regolament
Artikolu 29 – paragrafu 2 – subparagrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

B'mod partikolari, fejn l-atti delegati adottati skont l-Artikolu 4 jirrikjedu li r-reklamar viżiv online għal ċerti prodotti jkun akkumpanjat minn informazzjoni elettronika online li għandha tintwera fuq il-mekkaniżmu tal-wiri, is-swieq online għandhom jippermettu lin-negozjanti juru dan. Dan l-obbligu għandu japplika wkoll għall-magni tat-tiftix online u għal pjattaformi online oħra li jipprovdu reklamar viżiv online għall-prodotti

imhassar

kkonċernati.

Emenda 190
Proposta għal regolament
Artikolu 29 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. ***F'dak*** li jikkonċerna s-setgħat mogħtija mill-Istati Membri f'konformità mal-Artikolu 14 tar-Regolament (UE) 2019/1020, l-Istati Membri għandhom jagħtu lill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq tagħhom is-setgħa, ***għall-prodotti kollha koperti minn att delegat rilevanti adottat skont l-Artikolu 4, biex jordnaw lil suq online*** biex ***inehhi kontenut illegali speċifiku li jirreferi għal prodott mhux konformi*** mill-interfaċċa online ***tiegħu, jiddiżattiva*** l-aċċess għalih jew ***juri*** twissija esplicita ***lill-utenti*** finali meta ***jaċċessawh***. Tali ordnijiet għandhom jikkonformaw ma' [l-Artikolu 8(1)] tar-Regolament (UE) .../... [l-Att dwar is-Servizzi Diġitali].

Emenda

3. ***Għal dak*** li jikkonċerna s-setgħat mogħtija mill-Istati Membri f'konformità mal-Artikolu 14 tar-Regolament (UE) 2019/1020, l-Istati Membri għandhom jagħtu lill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq tagħhom is-setgħa, ***fir-rigward ta' kontenut speċifiku li jirreferi għal offerta ta' prodott mhux konformi mar-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament, biex johorġu ordni li tirrikjedi li l-fornituri tas-swieq online jnehħu tali kontenut*** mill-interfaċċa online ***tagħhom, jiddiżattivaw*** l-aċċess għalih jew ***juru*** twissija esplicita ***għall-utenti*** finali meta ***jaċċessaw l-interfaċċa***. Tali ordnijiet għandhom jikkonformaw ma' [l-Artikolu 8(1)] tar-Regolament (UE) .../... [l-Att dwar is-Servizzi Diġitali].

Emenda 191
Proposta għal regolament
Artikolu 29 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. ***Is-swieq online għandhom jieħdu l-miżuri meħtieġa biex jirċievu u jipproċessaw l-ordnijiet imsemmija fil-paragrafu 2 f'konformità ma' [l-Artikolu 8] tar-Regolament (UE)/... [l-Att dwar is-Servizzi Diġitali].***

Emenda

imhassar

Emenda 192
Proposta għal regolament
Artikolu 29 – paragrafu 5 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Is-swieq online għandhom jistabbilixxu

Emenda

Is-swieq online għandhom jistabbilixxu

punt ta' kuntatt uniku li jippermetti komunikazzjoni diretta mal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq tal-Istati Membri fir-rigward tal-konformità ma' dan ir-Regolament u mal-atti delegati adottati skont l-Artikolu 4.

jew jahtru punt ta' kuntatt eżistenti bhala punt ta' kuntatt uniku li jippermetti komunikazzjoni diretta mal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq tal-Istati Membri fir-rigward tal-konformità ma' dan ir-Regolament u mal-atti delegati adottati skont l-Artikolu 4 ***u jippermettu lill-konsumaturi jikkomunikaw direttament u malajr magħhom fir-rigward ta' rekwiżiti tal-ekodisinn.***

Emenda 193

Proposta għal regolament

Artikolu 29 – paragrafu 5 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Dan il-punt ta' kuntatt jista' jkun l-istess punt ta' kuntatt bħal dak imsemmi fl-[Artikolu 20(1)] tar-Regolament (UE) .../... [ir-Regolament Ġenerali dwar is-Sikurezza tal-Prodotti] jew ***[l-Artikolu 10(1)]*** tar-Regolament (UE) .../... ***[l-Att dwar is-Servizzi Diġitali]***.

Emenda

Dan il-punt ta' kuntatt jista' jkun l-istess punt ta' kuntatt bħal dak imsemmi fl-[Artikolu 20(1)] tar-Regolament (UE) .../... [ir-Regolament Ġenerali dwar is-Sikurezza tal-Prodotti] jew ***l-Artikolu 11*** tar-Regolament (UE) ***2022/2065***.

Emenda 194

Proposta għal regolament

Artikolu 30 – paragrafu 1 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

(c) informazzjoni ***biex jiġi identifikat il-prodott, inkluż it-tip*** tiegħu ***u, meta disponibbli, in-numru tal-lott jew tas-serje*** tiegħu u kwalunkwe identifikatur ieħor tal-prodott.

Emenda

(c) informazzjoni ***li tippermetti l-identifikazzjoni tal-prodott, inklużi stampa*** tiegħu, ***it-tip*** tiegħu u kwalunkwe identifikatur ieħor tal-prodott.

Emenda 195

Proposta għal regolament

Artikolu 30 – paragrafu 3 – subparagrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

Meta jirrikjedu li l-manifatturi, ir-rappreżentanti awtorizzati tagħhom jew l-importaturi jagħmlu partijiet mid-

Emenda

Meta, ***fuq talba motivata minn awtorità nazzjonali kompetenti***, jirrikjedu li l-manifatturi, ir-rappreżentanti awtorizzati

dokumentazzjoni teknika relatata mal-prodott rilevanti disponibbli b'mod digitali skont l-Artikolu 4, it-tielet subparagrafu, il-punt (a), il-Kummissjoni għandha tqis il-kriterji li ġejjin:

tagħhom jew l-importaturi jagħmlu partijiet mid-dokumentazzjoni teknika relatata mal-prodott rilevanti disponibbli b'mod digitali skont l-Artikolu 4, it-tielet subparagrafu, il-punt (a), il-Kummissjoni għandha tqis il-kriterji li ġejjin:

Emenda 196

Proposta għal regolament

Artikolu 31 – paragrafu 3 – subparagrafu 1 – punt aa (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(aa) il-htieġa li jiġu żgurati l-protezzjoni tad-data u l-privatezza tad-data;

Emenda 197

Proposta għal regolament

Artikolu 31 – paragrafu 3 – subparagrafu 2 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(a) ġbir tad-data waqt l-użu jekk din tkun tista' tiġi aċċessata mill-bogħod ***bl-internet, sakemm l-utent finali ma jirrifjutax b'mod esplicitu li jagħmel dik id-data disponibbli;***

(a) ġbir tad-data waqt l-użu jekk din tkun tista' tiġi aċċessata mill-bogħod ***permezz tal-internet wara kunsens esplicitu mill-utent finali f'konformità mar-Regolament (UE) 2016/679 biex id-data ssir disponibbli;***

Emenda 198

Proposta għal regolament

Artikolu 33 – paragrafu 4 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

L-aġġornamenti tas-software jew tal-firmware ma għandhomx jaggravaw ***il-prestazzjoni*** tal-prodott ***rigward xi wiehed*** mill-parametri tal-prodott regolati fl-atti delegati adottati skont l-Artikolu 4 li bihom ***jiġu*** koperti l-prodotti jew il-prestazzjoni funzjonali mill-perspettiva tal-utent meta mkejla bil-metodu ta' ttestjar użat għall-valutazzjoni tal-konformità, hlief bil-kunsens esplicitu tal-utent finali qabel l-aġġornament. Ma għandu ***jsir*** l-ebda tibdil

L-aġġornamenti tas-software jew tal-firmware ma għandhomx jaggravaw ***b'mod sinifikanti l-prestazzjoni*** tal-prodott ***fir-rigward ta' kwalunkwe parametru*** mill-parametri tal-prodott regolati fl-atti delegati adottati skont l-Artikolu 4 li bihom ***huma*** koperti l-prodotti jew il-prestazzjoni funzjonali mill-perspettiva tal-utent meta mkejla bil-metodu ta' ttestjar użat għall-valutazzjoni tal-konformità, hlief bil-kunsens esplicitu tal-utent finali qabel l-

fil-prestazzjoni *minhabba r-rifjut tal-aġġornament*.

aġġornament. Ma għandu *jsehħ* l-ebda tibdil fil-prestazzjoni *f'każ li l-aġġornament jiġi rrifjutat*.

Emenda 199

Proposta għal regolament

Artikolu 35 – paragrafu 1 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 67(3).

Emenda

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 67(3). *Meta standard armonizzat jiġi adottat minn organizzazzjoni Ewropea tal-istandardizzazzjoni u jiġi propost lill-Kummissjoni għall-pubblikazzjoni tar-referenza tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, il-Kummissjoni għandha tivvaluta l-istandards armonizzati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 1025/2012. Meta r-referenza ta' standard armonizzat tiġi ppubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, il-Kummissjoni għandha tirrevoka l-atti ta' implimentazzjoni jew il-partijiet tagħhom li jkun fihom l-istess rekwiżiti tal-ekodisinn.*

Emenda 200

Proposta għal regolament

Artikolu 58 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Ir-rekwiżiti skont l-Artikolu 4, it-tielet subparagrafu, il-punt (h) għall-kuntratti pubbliċi mogħtija mill-awtoritajiet kontraenti, kif definit fl-Artikolu 2(1) tad-Direttiva 2014/24/UE jew l-Artikolu 3(1) tad-Direttiva 2014/25/UE, jew l-entitajiet kontraenti, kif definiti fl-Artikolu 4(1) tad-Direttiva 2014/25/UE, *jistgħu* jiehdu l-forma ta' speċifikazzjonijiet tekniċi obligatorji, kriterji tal-għażla, kriterji għall-għoti, klawzoli dwar l-eżekuzzjoni

Emenda

1. *Mingħajr preġudizzju għad-Direttivi 2014/24/UE u 2014/25/UE*, ir-rekwiżiti skont l-Artikolu 4, it-tielet subparagrafu, il-punt (h) għall-kuntratti pubbliċi mogħtija mill-awtoritajiet kontraenti, kif definit fl-Artikolu 2(1) tad-Direttiva 2014/24/UE jew l-Artikolu 3(1) tad-Direttiva 2014/25/UE, jew l-entitajiet kontraenti, kif definiti fl-Artikolu 4(1) tad-Direttiva 2014/25/UE, *għandhom* jiehdu l-forma ta' speċifikazzjonijiet tekniċi obligatorji,

ta' kuntratt, jew miri, kif xieraq.

kriterji tal-ghażla, kriterji għall-ghoti, klawżoli dwar l-eżekuzzjoni ta' kuntratt, jew miri, kif xieraq.

Emenda 201
Proposta għal regolament
Artikolu 58 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1a. L-Istati Membri, flimkien mal-Kummissjoni għandhom jipprovdu assistenza lill-awtoritajiet kontraenti nazzjonali biex itejbu l-hiliet tal-persunal inkarigat mill-akkwist pubbliku ekoloġiku u jharrġu lil tali persunal mill-ġdid.

Emenda 202
Proposta għal regolament
Artikolu 58 – paragrafu 2– punt b

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(b) ***il-htieġa*** li ***tkun*** żgurata domanda suffiċjenti għal prodotti aktar ***ambjentalment*** sostenibbli;

(b) ***il-benefiċċji ambjentali u l-htieġa*** li ***tiġi*** żgurata domanda suffiċjenti għal prodotti aktar sostenibbli ***mil-lat ambjentali***.

Emenda 203
Proposta għal regolament
Artikolu 59 – paragrafu 1 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 13 tar-Regolament (UE) 2019/1020, kull Stat Membru għandu, mill-inqas kull sentejn (2), ifassal pjan ta' azzjoni li jiddeskrivi l-attivitajiet ta' sorveljanza tas-suq ippjanati biex ***ikun żgur***at li ***jsiru*** l-kontrolli xierqa fuq skala adegwata ***rigward*** dan ir-Regolament u ***tal-atti*** delegati adottati skont l-Artikolu 4. Kull Stat Membru għandu jfassal l-ewwel tali pjan ta' azzjoni sas-[16 ta' Lulju 2024].

Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 13 tar-Regolament (UE) 2019/1020, kull Stat Membru għandu, mill-inqas kull sentejn, ifassal pjan ta' azzjoni li jiddeskrivi l-attivitajiet ta' sorveljanza tas-suq ippjanati biex ***jiżgura*** li l-kontrolli xierqa, ***inklużi kontrolli fiżiċi u fil-laboratorji bbażati fuq kampjuni adegwati, jitwettqu*** fuq skala adegwata ***b'rabta ma'*** dan ir-Regolament u ***l-atti*** delegati adottati skont l-Artikolu 4. Kull Stat Membru għandu jfassal l-ewwel

tali pjan ta' azzjoni sas-[16 ta' Lulju 2024].

Emenda 204

Proposta ghal regolament

Artikolu 59 – paragrafu 1 – subparagrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) l-attivitajiet ta' sorveljanza tas-suq ippjanati **biex jonqos** in-nuqqas ta' konformità għal dawk il-prodotti jew ir-rekwiziti identifikati bhala prijoritajiet, **inkluż in-natura** u l-għadd minimu ta' kontrolli li għandhom jitwettqu matul il-perjodu kopert mill-pjan ta' azzjoni.

Emenda

(b) l-attivitajiet ta' sorveljanza tas-suq ippjanati **sabiex jitnaqqas jew jintemm** in-nuqqas ta' konformità għal dawk il-prodotti jew ir-rekwiziti identifikati bhala prijoritajiet, **inklużi n-natura** u l-għadd minimu ta' kontrolli li għandhom jitwettqu matul il-perjodu kopert mill-pjan ta' azzjoni.

Emenda 205

Proposta ghal regolament

Artikolu 59 – paragrafu 2 – punt ba (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ba) l-għadd ta' lmenti riċevuti minghand utenti finali, organizzazzjonijiet tal-konsumaturi jew informazzjoni ohra riċevuta minghand operaturi ekonomiċi jew minghand il-media;

Emenda 206

Proposta ghal regolament

Artikolu 59 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. In-natura u l-għadd ta' kontrolli ppjanati skont il-paragrafu 1, il-punt (b), għandhom ikunu proporzjonati għall-kriterji oġġettivi użati biex jiġu identifikati l-prijoritajiet f'konformità mal-paragrafu 2.

Emenda

3. In-natura u l-għadd ta' kontrolli ppjanati skont il-paragrafu 1, il-punt (b), għandhom ikunu proporzjonati għall-kriterji oġġettivi użati biex jiġu identifikati l-prijoritajiet f'konformità mal-paragrafu 2. **Għall-kategoriji ta' prodotti identifikati bhala li jirrappreżentaw riskju għoli ta' nuqqas ta' konformità, l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq għandhom iqisu li dawk il-kontrolli għandhom jinkludu**

kontrolli fiżiċi u fil-laboratorji bbażati fuq kampjuni adegwati.

Emenda 207
Proposta għal regolament
Artikolu 59 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3a. Sabiex iwettqu s-sorveljanza tas-suq b'rabta ma' dan ir-Regolament u mal-atti delegati adottati skont l-Artikolu 4, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq tagħhom ikollhom ir-riżorsi meħtieġa, inkluż biżżejjed riżorsi baġitarji u riżorsi oħra, bħal għadd suffiċjenti ta' persunal kompetenti, għarfien espert, proċeduri u arrangamenti oħra għat-twettiq xieraq ta' dmirijiethom.

Emenda 208
Proposta għal regolament
Artikolu 59 – paragrafu 5 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Il-Kummissjoni tista' tadotta atti **ta' implimentazzjoni li jelenkaw il-prodotti** jew ir-reqwiziti li l-Istati Membri għandhom **tal-anqas iqisu** bħala prijoritajiet għas-sorveljanza tas-suq skont il-paragrafu 1, il-punt (a).

Il-Kummissjoni tista' tadotta atti **delegati f'konformità mal-Artikolu 66 biex tissupplimenta dan ir-Regolament billi telenka l-prodotti** jew ir-reqwiziti li l-Istati Membri għandhom **jinkludu** bħala prijoritajiet għas-sorveljanza tas-suq skont il-paragrafu 1, il-punt (a).

Emenda 209
Proposta għal regolament
Artikolu 59 – paragrafu 5 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' konsulenza msemmija fl-Artikolu 67(2).

inhassar

Emenda 210
Proposta għal regolament
Artikolu 60 – paragrafu 1 – subparagrafu 2 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni

(d) meta rilevanti, il-prijoritajiet inklużi fl-atti **ta' implimentazzjoni** msemmija fl-Artikolu 59(5).

Emenda

(d) meta rilevanti, il-prijoritajiet inklużi fl-atti **delegati** msemmija fl-Artikolu 59(5).

Emenda 211
Proposta għal regolament
Artikolu 61 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq għandhom idahhlu fis-sistema ta' informazzjoni u komunikazzjoni msemmija fl-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2019/1020 informazzjoni dwar in-natura u s-severità ta' kwalunkwe penali imposta **fir-rigward tan-nuqqas** ta' konformità ma' dan ir-Regolament.

Emenda

1. L-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq għandhom idahhlu fis-sistema ta' informazzjoni u komunikazzjoni msemmija fl-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2019/1020 informazzjoni dwar **l-għadd u n-natura tal-kontrolli mwettqa, kif ukoll** in-natura u s-severità ta' kwalunkwe penali imposta **b'rabta ma' nuqqas** ta' konformità ma' dan ir-Regolament.

Emenda 212
Proposta għal regolament
Artikolu 61 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Il-Kummissjoni għandha tippubblika r-rapport imsemmi fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu fis-sistema **tal-informazzjoni u l-komunikazzjoni** msemmija fl-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2019/1020 u għandha tippubblika sommarju tar-rapport.

Emenda

3. Il-Kummissjoni għandha tippubblika r-rapport imsemmi fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu fis-sistema **ta' informazzjoni u komunikazzjoni** msemmija fl-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2019/1020 u għandha tippubblika **kemm** sommarju tar-rapport **kif ukoll ir-rapport**.

Emenda 213
Proposta għal regolament
Artikolu 62 – paragrafu 2 – subparagrafu 1 – punt da (gdid)

(da) meta xieraq, tikkonsulta mal-partijiet ikkonċernati u mal-esperti.

Emenda 214

Proposta għal regolament

Artikolu 63 – paragrafu 1 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Meta, tul dik l-evalwazzjoni, l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq isibu li l-prodott ma jikkonformax mar-rekwiżiti stabbiliti fl-atti delegati applikabbli adottati skont l-Artikolu 4, dawn għandhom, mingħajr dewmien, **jitolbu lill-operatur** ekonomiku rilevanti jieħu azzjoni korrettiva xierqa u proporzjonata, f'perjodu raġonevoli preskritt mill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq u proporzjonat man-natura u, meta rilevanti, **il-grad** tan-nuqqas ta' konformità, biex jintemm in-nuqqas ta' konformità. L-azzjoni korrettiva **mehtieġa** li trid tittieħed mill-operatur ekonomiku tista' tinkludi l-azzjonijiet elenkati fl-Artikolu 16(3) tar-Regolament (UE) 2019/1020.

Emenda

Meta, tul dik l-evalwazzjoni, l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq isibu li l-prodott ma jikkonformax mar-rekwiżiti stabbiliti fl-atti delegati applikabbli adottati skont l-Artikolu 4, dawn għandhom, mingħajr dewmien, **jirrikjedu li l-operatur** ekonomiku rilevanti jieħu azzjoni korrettiva xierqa u proporzjonata, f'perjodu raġonevoli preskritt mill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq u proporzjonat man-natura u, meta rilevanti, **mal-grad** tan-nuqqas ta' konformità, biex jintemm in-nuqqas ta' konformità. L-azzjoni korrettiva li trid tittieħed mill-operatur ekonomiku tista' tinkludi **bhala minimu** l-azzjonijiet elenkati fl-Artikolu 16(3) tar-Regolament (UE) 2019/1020.

Emenda 215

Proposta għal regolament

Artikolu 66 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati msemmija fl-Artikolu 4, l-Artikolu 9(1), it-tieni subparagrafu, l-Artikolu 11(4), l-Artikolu 20(3), u l-Artikolu 61(1) għandha tingħata lill-Kummissjoni għal perjodu ta' **sitt** snin minn **[xahar wara d-dhul** fis-seħh ta' dan l-att]. Il-Kummissjoni għandha tfassal rapport fir-rigward tad-delega tas-setgħa mhux **aktar** tard minn disa' xhur qabel **it-tmiem tal-perjodu** ta' **sitt** snin. Id-delega ta' setgħa għandha tiġi estiża awtomatikament għal perjodi ta'

Emenda

2. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati msemmija fl-Artikolu 4, l-Artikolu 9(1), it-tieni subparagrafu, l-Artikolu 11(4), l-Artikolu 20(3), u l-Artikolu 61(1) għandha tingħata lill-Kummissjoni għal perjodu ta' **hames** snin minn **[id-data tad-dhul** fis-seħh ta' dan l-att]. Il-Kummissjoni għandha tfassal rapport fir-rigward tad-delega tas-setgħa mhux **iktar** tard minn disa' xhur qabel **tmiem il-perjodu** ta' **hames** snin. Id-delega ta' setgħa għandha tiġi estiża awtomatikament għal perjodi ta'

zmien identiċi, hliet jekk il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill joġġezzjonaw għal tali estensjoni mhux iktar tard minn tliet xhur qabel it-tmiem ta' kull perjodu.

Emenda 216
Proposta għal regolament
Artikolu 66 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Id-delega tas-setgħa msemmija fl-Artikolu 4, l-Artikolu 9(1), it-tieni subparagrafu, l-Artikolu 11(4), l-Artikolu 20(3), u l-Artikolu **61**(1) tista' tiġi revokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deciżjoni li tirrevoka għandha ttejjem id-delega tas-setgħa speċifikata f'dik id-deciżjoni. Din għandha ssir effettiva l-għada tal-pubblikazzjoni tad-deciżjoni f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea jew f'data aktar tard speċifikata fih. Ma għandhiex taffettwa l-validità tal-atti delegati li jkunu diġà fis-sehħ.

Emenda 217
Proposta għal regolament
Artikolu 68 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu r-regoli dwar il-penali applikabbli għall-ksur ta' dan ir-Regolament u għandhom jiehdu l-miżuri kollha meħtieġa biex jiżguraw li dawn jiġu implimentati. Il-penali *stipulati* għandhom ikunu effettivi, proporzjonati u dissważivi, *u għandhom iqisu l-grad ta' nuqqas ta' konformità u n-numru ta' unitajiet ta' prodotti li mhumiex konformi mqieghda fis-suq tal-Unjoni*. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw dawk id-dispożizzjonijiet lill-Kummissjoni sa mhux aktar tard minn [sena wara d-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament] u għandhom jinnotifikawha mingħajr dewmien rigward kwalunkwe emenda

zmien identiċi, hliet jekk il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill joġġezzjonaw għal tali estensjoni mhux iktar tard minn tliet xhur qabel it-tmiem ta' kull perjodu.

Emenda

3. Id-delega tas-setgħa msemmija fl-Artikolu 4, l-Artikolu 9(1), it-tieni subparagrafu, l-Artikolu 11(4), l-Artikolu 20(3), u l-Artikolu **60**(1) tista' tiġi revokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deciżjoni li tirrevoka għandha ttejjem id-delega tas-setgħa speċifikata f'dik id-deciżjoni. Din għandha ssir effettiva l-għada tal-pubblikazzjoni tad-deciżjoni f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea jew f'data aktar tard speċifikata fih. Ma għandhiex taffettwa l-validità tal-atti delegati li jkunu diġà fis-sehħ.

Emenda

L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu r-regoli dwar il-penali applikabbli għall-ksur ta' dan ir-Regolament u għandhom jiehdu l-miżuri kollha meħtieġa biex jiżguraw li dawn jiġu implimentati. Il-penali *previsti* għandhom ikunu effettivi, proporzjonati u dissważivi. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw dawk id-dispożizzjonijiet lill-Kummissjoni sa mhux aktar tard minn [sena wara d-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament] u għandhom jinnotifikawha mingħajr dewmien rigward kwalunkwe emenda sussegwenti li taffettwahom.

sussegwenti li taffettwahom.

Emenda 218
Proposta ghal regolament
Artikolu 68 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Meta jiddeterminaw it-tip u l-livell ta' penali li jridu jiġu imposti fil-każ ta' ksur, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri għandhom iqisu kif xieraq il-kriterji li ġejjin:

(a) in-natura, il-gravità u t-tul ta' żmien tal-ksur, inkluż l-ghadd ta' unitajiet ta' prodotti li ma jkunux konformi introdotti fis-suq tal-Unjoni;

(b) meta xieraq, il-karattru intenzjonat jew negligenti tal-ksur;

(c) is-saħħa finanzjarja tal-persuna fiżika jew ġuridika li tinżamm responsabbli, kif indikat pereżempju mill-fatturat totali tal-persuna ġuridika li tinżamm responsabbli jew mill-introjtu annwali tal-persuna fiżika li tinżamm responsabbli;

(d) il-benefiċċji ekonomiċi derivati mill-ksur għall-persuna fiżika jew ġuridika li tinżamm responsabbli, sa fejn dawn ikunu jistgħu jiġu ddeterminati;

(e) il-ħsara għas-saħħa tal-bniedem jew għall-ambjent ikkawżata mill-ksur, sa fejn din tkun tista' tiġi ddeterminata;

(f) kwalunkwe azzjoni meħuda mill-persuna fiżika jew ġuridika li tinżamm responsabbli biex timmitiga jew tirrimedja l-ħsara kkawżata;

(g) il-livell ta' kooperazzjoni tal-persuna fiżika jew ġuridika miżmuma responsabbli mal-awtorità kompetenti;

(h) ksur preċedenti mill-persuna fiżika jew ġuridika li tinżamm responsabbli;

(i) kwalunkwe azzjoni li jkollha l-ghan li tevita jew tostakola l-kontrolli

amministrattivi u

(j) kwalunkwe fattur aggravanti jew mitiganti iehor applikabbli għaċ-ċirkostanzi tal-każ.

Emenda 219
Proposta għal regolament
Artikolu 68 – paragrafu 1b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

L-Istati Membri għandhom mill-inqas ikunu jistgħu jimponu l-penali li ġejjin fil-każ ta' ksur ta' dan ir-Regolament:

- (a) multi;*
- (b) konfiska tad-dhul miksub mill-persuna fiżika jew ġuridika minn tranżazzjoni relatata mal-ksur;*
- (c) esklużjoni mill-proċeduri tal-akkwist pubbliku.*

Emenda 220
Proposta għal regolament
Artikolu 69 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Evalwazzjoni

Monitoraġġ u evalwazzjoni

Emenda 221
Proposta għal regolament
Artikolu 69 – paragrafu -1 (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

-1. Il-Kummissjoni għandha tikkompila d-data rilevanti dwar il-prodotti u l-gruppi ta' prodotti soġġetti għar-rekwiżiti tal-ekodisinn, inkluż dwar iċ-ċiklu tal-hajja tagħhom, l-impronta ambjentali, tal-karbonju u dik tal-materjali tagħhom bl-għan li tevalwa t-tiġib tas-sostenibbiltà ambjentali ta' dawk il-prodotti. Abbażi ta'

dik id-data, il-Kummissjoni ghandha tippubblika rapport annwali.

Il-Kummissjoni ghandha regolarment, u mill-inqas darba kull tliet snin wara l-adozzjoni tar-rekwiżiti tal-ekodisinn, twettaq evalwazzjoni ta' tali rekwiżiti, bl-ghan li tidentifika l-htieġa ghal rieżamijiet potenzjali.

Emenda 222
Proposta ghal regolament
Artikolu 69 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Mhux aktar tard minn **[8** snin wara d-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament], il-Kummissjoni ghandha twettaq evalwazzjoni ta' dan ir-Regolament u tal-kontribut tiegħu għall-funzjonament tas-suq intern u għat-titjib tas-sostenibbiltà ambjentali tal-prodotti. Il-Kummissjoni ghandha ***tippreżenta rapport dwar is-sejbiet prinċipali lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew, u lill-Kumitat tar-Regġuni.*** L-Istati Membri għandhom jipprovdu ***l-informazzjoni mehtieġa*** lill-Kummissjoni għat-thejjija ***tar-Rapport.***

Emenda

Mhux aktar tard minn **[sitt** snin wara d-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament], ***u kull sitt snin minn wara dik id-data,*** il-Kummissjoni ghandha twettaq evalwazzjoni ta' dan ir-Regolament u tal-kontribut tiegħu għall-funzjonament tas-suq intern u għat-titjib tas-sostenibbiltà ambjentali tal-prodotti. Il-Kummissjoni ghandha ***tevalwa wkoll l-użu ta' eżenzjonijiet għal prodotti użati importati jew gruppi ta' prodotti previsti fl-atti delegati adottati skont l-Artikolu 4 ta' dan ir-Regolament.***

Mhux aktar tard minn [dahhal id-data erba' snin wara d-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament], il-Kummissjoni ghandha tikkunsidra l-inklużjoni ta' rekwiżiti tas-sostenibbiltà soċjali u tad-diligenza dovuta fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

Il-Kummissjoni ghandha tippreżenta rapport dwar is-sejbiet ewlenin lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regġuni, u tagħmlu disponibbli għall-pubbliku. L-Istati Membri għandhom jipprovdu lill-Kummissjoni ***bl-informazzjoni mehtieġa*** għat-thejjija ***tar-rapport.***

Emenda 223
Proposta għal regolament
Artikolu 69a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 69a

Rimedji għal nuqqas ta' konformità

- 1. Fil-każ ta' nuqqas ta' konformità ta' prodott mar-rekwiżiti tal-ekodisinn, il-prodott għandu jitqies li mhux konformi mal-kuntratt tal-bejgħ, skont is-sens tal-Artikolu 5 tad-Direttiva (UE) 2019/771, u għandu jagħti lill-konsumaturi d-dritt għal rimedju skont il-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 13 ta' din id-Direttiva, indipendentement mill-iskadenza tal-limiti ta' żmien kif definiti mill-Artikolu 10 ta' din id-Direttiva.**
- 2. Il-kummerċjalizzazzjoni jew l-offerta għall-bejgħ ta' prodott li ma jkunx konformi mar-rekwiżiti tal-ekodisinn għandha titqies bħala prattika kummerċjali żleali f'konformità mal-Artikolu 5 tad-Direttiva 2005/29/KE u għalhekk tagħti lill-konsumaturi d-dritt għal rimedju skont l-Artikolu 11a ta' din id-Direttiva.**

Emenda 224
Proposta għal regolament
Artikolu 69b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 69b

Emenda għad-Direttiva (UE) 2020/1828

Il-punt 27 tal-Anness I tad-Direttiva (UE) 2020/1828 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill^{1a} għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:

“(27) Ir-Regolament (UE) .../... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ... dwar l-istabbiliment ta' qafas għall-iffissar ta' rekwiżiti tal-ekodisinn għal prodotti sostenibbli u t-thassir tad-Direttiva

1^a Id-Direttiva (UE) 2020/1828 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2020 dwar azzjonijiet rappreżentattivi għall-protezzjoni tal-interessi kollettivi tal-konsumaturi u li tħassar id-Direttiva 2009/22/KE (ĠU L 409, 4.12.2020, p. 1).

Emenda 225

Proposta għal regolament

Anness I – paragrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

Il-parametri li ġejjin **jistgħu**, kif xieraq, u meta meħtieġ, jiġu ssupplimentati minn oħrajn, jintużaw bħala bażi għat-titjib tal-aspetti tal-prodott imsemmija fl-Artikolu 5(1):

Emenda 226

Proposta għal regolament

Anness I – paragrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) il-faċilità tat-tiswija u l-manutenzjoni kif espressa permezz ta': il-karatteristiċi, id-disponibbiltà **u l-hin tal-konsenja** tal-partijiet ta' rikambju, il-modularità, il-kompatibbiltà mal-partijiet ta' rikambju disponibbli b'mod komuni, id-disponibbiltà tal-istruzzjonijiet dwar it-tiswija u l-manutenzjoni, in-numru ta' materjali u komponenti użati, l-użu ta' komponenti standard, l-użu ta' standards ta' kodifikazzjoni tal-komponenti u **l-materjali** għall-identifikazzjoni tal-komponenti u **l-materjali**, in-numru u l-kumplessità tal-proċessi u **l-ghodod** meħtieġa, il-faċilità ta' żarmar u armar mill-ġdid mhux **distruttiv**, il-kundizzjonijiet għall-aċċess għad-data

Emenda

Il-parametri li ġejjin **għandhom**, kif xieraq, u meta meħtieġ, jiġu ssupplimentati minn oħrajn, jintużaw, **b'mod individwali jew ikkombinat**, bħala bażi għat-titjib tal-aspetti tal-prodott imsemmija fl-Artikolu 5(1):

Emenda

(b) il-faċilità tat-tiswija u l-manutenzjoni, **filwaqt li titqies is-sikurezza tal-prodott**, kif espressa permezz ta': il-karatteristiċi, id-disponibbiltà, **kemm iddum biex issir il-konsenja u l-affordabbiltà** tal-partijiet ta' rikambju, il-modularità, il-kompatibbiltà **mal-ghodod u** mal-partijiet ta' rikambju disponibbli b'mod komuni, id-disponibbiltà tal-istruzzjonijiet dwar it-tiswija u l-manutenzjoni, in-numru ta' materjali u komponenti użati, l-użu ta' komponenti standard, l-użu ta' standards ta' kodifikazzjoni tal-komponenti u **tal-materjali** għall-identifikazzjoni tal-komponenti u **tal-materjali**, in-numru u l-kumplessità tal-proċessi u **jekk humiex**

dwar il-prodott, il-kundizzjonijiet għall-aċċess **għal hardware** u **software** meħtieġa jew **l-użu** tagħhom;

meħtieġa **ghodod speċjalizzati**, il-faċilità ta' żarmar u armar mill-ġdid mhux **distruktiv**, il-kundizzjonijiet għall-aċċess għad-data dwar il-prodott, il-kundizzjonijiet għall-aċċess **għall-hardware** u **ghas-software** meħtieġa jew **għall-użu** tagħhom;

Emenda 227

Proposta għal regolament

Anness I – paragrafu 1 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni

(d) il-faċilità u **l-kwalità** tar-riċiklaġġ kif espressi permezz ta': l-użu ta' materjali faċilment riċiklabbli, l-aċċess sikur, faċli u mhux distruktiv għal komponenti u materjali riċiklabbli jew komponenti u materjali li fihom sustanzi perikolużi, **il-kompożizzjoni tal-materjal** u **omogeneità**, il-possibbiltà ta' separazzjoni b'purità għolja, in-numru ta' materjali u komponenti użati, l-użu ta' komponenti standard, l-użu ta' standards ta' kodifikazzjoni tal-komponenti u **l-materjali** għall-identifikazzjoni tal-komponenti u tal-materjali, in-numru u l-kumplessità tal-proċessi u l-ghodod meħtieġa, il-faċilità ta' żarmar u armar mill-ġdid mhux **distruktiv**, il-kundizzjonijiet għall-aċċess għad-data dwar il-prodott, il-kundizzjonijiet għall-aċċess għall-hardware u **s-software** meħtieġa jew **l-użu** tagħhom;

Emenda

(d) il-faċilità, **il-kwalità** u **l-vijabbiltà ekonomika** tar-riċiklaġġ kif espressi permezz ta': l-użu ta' materjali faċilment riċiklabbli, l-aċċess sikur, faċli u mhux distruktiv għal komponenti u materjali riċiklabbli jew komponenti u materjali li fihom sustanzi perikolużi u **l-kompożizzjoni** u **l-omogeneità tal-materjali**, il-possibbiltà ta' separazzjoni b'purità għolja, **id-disinn għar-riċiklaġġ**, in-numru ta' materjali u komponenti użati, l-użu ta' komponenti standard, l-użu ta' standards ta' kodifikazzjoni tal-komponenti u **tal-materjali** għall-identifikazzjoni tal-komponenti u tal-materjali, in-numru u l-kumplessità tal-proċessi u l-ghodod meħtieġa, il-faċilità ta' żarmar u armar mill-ġdid mhux **distruktiv**, il-kundizzjonijiet għall-aċċess għad-data dwar il-prodott, il-kundizzjonijiet għall-aċċess għall-hardware u **ghas-software** meħtieġa jew **għall-użu** tagħhom;

Emenda 228

Proposta għal regolament

Anness I – paragrafu 1 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni

(e) l-evitar ta' soluzzjonijiet tekniċi li huma ta' detriment għall-użu mill-ġdid, it-titjib, it-tiswija, il-manutenzjoni, ir-rinnovazzjoni, il-manifattura mill-ġdid u r-

Emenda

(e) l-evitar ta' soluzzjonijiet tekniċi li huma ta' detriment għall-użu mill-ġdid, it-titjib, it-tiswija, il-manutenzjoni, ir-rinnovazzjoni, il-manifattura mill-ġdid u r-

riċiklaġġ ta' prodotti u komponenti;

riċiklaġġ ta' prodotti u komponenti, **filwaqt li titqies is-sikurezza tal-prodott**;

Emenda 229

Proposta għal regolament

Anness I – paragrafu 1 – punt ea (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ea) l-evitar tal-obsollexzenza qabel iż-żmien;

Emenda 230

Proposta għal regolament

Anness I – paragrafu 1 – punt f

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(f) l-użu ta' sustanzi, waħedhom, bhala kostitwenti ta' sustanzi jew f'taħlitiet, ***tul*** il-proċess tal-produzzjoni ***ta' prodotti***, jew li jwassal għall-preżenza tagħhom ***fi prodotti***, inkluż ***ladarba*** dawn il-prodotti jsiru skart;

(f) l-użu ta' sustanzi, ***u b'mod partikolari l-użu ta' sustanzi ta' thassib***, waħedhom, bhala kostitwenti ta' sustanzi jew f'taħlitiet, ***matul*** il-proċess tal-produzzjoni ***tal-prodotti***, jew li jwassal għall-preżenza tagħhom ***fil-prodotti***, inkluż ***hekk kif*** dawn il-prodotti jsiru skart;

Emenda 231

Proposta għal regolament

Anness I – paragrafu 1 – punt ha (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ha) l-użu jew il-kontenut ta' materjali rinnovabbli minn sorsi rinnovabbli;

Emenda 232

Proposta għal regolament

Anness I – paragrafu 1 – punt hb (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(hb) l-użu jew il-kontenut ta' materja prima kritika:

Emenda 233
Proposta għal regolament
Anness I – paragrafu 1 – punt ma (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ma) l-impronta materjali tal-prodott;

Emenda 234
Proposta għal regolament
Anness I – paragrafu 1 – punt n

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(n) ir-rilaxx *tal-mikroplastik*;

(n) ir-rilaxx *ta' mikroplastiks u nanoplastiks*;

Emenda 235
Proposta għal regolament
Anness I – paragrafu 1 – punt p

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(p) l-ammonti ta' skart iġġenerat, inkluż l-iskart mill-plastik u l-iskart mill-imballaġġ u l-facilità *tal-użu* mill-ġdid *tagħhom*, u l-ammonti ta' skart perikoluż iġġenerat;

(p) l-ammonti ta' skart iġġenerat, inkluż l-iskart tal-plastik u l-iskart tal-imballaġġ u l-facilità *biex jintużaw* mill-ġdid, *il-facilità biex jiġu rriċiklati* u l-ammonti ta' skart perikoluż iġġenerat;

Emenda 236
Proposta għal regolament
Anness I – paragrafu 1 – punt q

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(q) il-kundizzjonijiet *tal-użu*.

(q) il-kundizzjonijiet *għall-użu, inklużi l-impatt ambjentali u l-benefiċċji matul l-użu*;

Emenda 237
Proposta għal regolament
Anness I – paragrafu 1 – punt qa (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(qa) l-impatti fuq is-sahha tal-bniedem;

Emenda 238
Proposta ghal regolament
Anness I – paragrafu 1 – punt qb (gdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(qb) il-provvista sikura u sostenibbli tal-materja prima.

Emenda 239
Proposta ghal regolament
Anness II – paragrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Ir-rekwiżiti tal-prestazzjoni għandhom jiġu stabbiliti kif ġej:

Ir-rekwiżiti tal-prestazzjoni għandhom jikkontribwixxu għall-ilhuq tal-objettivi msemmija fl-Artikolu 5(4), il-punt (a), u jqisu r-riżultati tal-valutazzjonijiet tal-impatt rilevanti. Ir-rekwiżiti tal-prestazzjoni għandhom jiġu stabbiliti kif ġej:

Emenda 240
Proposta ghal regolament
Anness II – paragrafu 1 – punt 1 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

L-analizi teknika, ambjentali u ekonomika għandha tidentifika wkoll, għall-parametru li qed jiġi kkunsidrat, il-prodotti li jagħtu l-aħjar prestazzjoni u t-teknoloġiji disponibbli fis-suq.

L-analizi teknika, ambjentali u ekonomika għandha tidentifika wkoll, għall-parametru li qed jiġi kkunsidrat, il-prodotti li jagħtu l-aħjar prestazzjoni u t-teknoloġiji disponibbli fis-suq ***kif ukoll it-titjib mistenni fit-teknoloġija. Għandha tqis ukoll il-pjanijiet direzzjonali settorjali eżistenti kif stabbiliti fir-Regolament (UE) 2021/1119.***

Emenda 241
Proposta għal regolament
Anness II – paragrafu 1 – punt 1 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

Abbażi ta' din l-analiżi, u filwaqt li **titqies** il-fattibbiltà ekonomika u teknika, **inkluż id-disponibbiltà** ta' riżorsi u teknoloġiji ewlenin, **u l-potenzjal ta'** titjib, għandhom jiġu definiti livelli jew rekwiziti mhux kwantitattivi.

Emenda

Abbażi ta' din l-analiżi, u filwaqt li **jitqiesu l-effetti negattivi fuq is-saħħa tal-bniedem u fuq l-ambjent tal-prodott tul iċ-ċiklu tal-hajja tiegħu, il-limiti planetarji**, il-fattibbiltà ekonomika u teknika, **inklużi d-disponibbiltà** ta' riżorsi u teknoloġiji ewlenin, **kif ukoll il-potenzjal għal** titjib, għandhom jiġu definiti livelli jew rekwiziti mhux kwantitattivi.

Emenda 242
Proposta għal regolament
Anness VI – paragrafu 1 – punt 8

Test propost mill-Kummissjoni

(8) id-dati ta' implimentazzjoni, kwalunkwe miżura jew perjodu **mqassma** fi stadji jew **tranżitorji, filwaqt li** jiġu kkunsidrati **l-impatti possibbli fuq l-SMEs** jew **fuq** gruppi ta' prodotti speċifiċi mmanifatturati primarjament **mill-SMEs**;

Emenda

(8) id-dati ta' implimentazzjoni, kwalunkwe miżura jew perjodu **mqassmin** fi stadji jew **tranżizzjonali, b'mod partikolari billi** jiġu kkunsidrati **l-htigijiet tal-mikrointrapriżi u tal-SMEs** jew **ta'** gruppi ta' prodotti speċifiċi mmanifatturati primarjament **minn mikrointrapriżi u SMEs**;

Emenda 243
Proposta għal regolament
Anness VII – paragrafu 1 – kliem introduttorju

Test propost mill-Kummissjoni

Il-lista mhux eżawrjenti li ġejja ta' kriterji indikattivi **tista'** tintuża biex jiġu vvalutati l-miżuri ta' awtoregolamentazzjoni bħala alternattiva għal att delegat adottat skont l-Artikolu 4 ta' dan ir-Regolament:

Emenda

Il-lista mhux eżawrjenti li ġejja ta' kriterji indikattivi **għandha** tintuża biex jiġu vvalutati l-miżuri ta' awtoregolamentazzjoni bħala alternattiva għal att delegat adottat skont l-Artikolu 4 ta' dan ir-Regolament:

Emenda 244
Proposta għal regolament
Anness VII – paragrafu 1 – punt 2

Test propost mill-Kummissjoni

Il-miżuri ta' awtoregolamentazzjoni jridu jwieġbu għall-oġġettivi tal-politika ta' dan ir-Regolament u jridu jkunu konsistenti mad-dimensjonijiet ekonomiċi u soċjali tal-iżvilupp sostenibbli. Il-miżuri ta' awtoregolamentazzjoni jrid ikollhom approċċ integrat għall-protezzjoni tal-interessi tal-konsumaturi, tas-saħħa, tal-kwalità tal-ħajja u tal-interessi ekonomiċi.

Emenda 245
Proposta għal regolament
Anness VII – paragrafu 1 – punt 4

Test propost mill-Kummissjoni

L-oġġettivi definiti mill-firmatarji fil-miżuri ta' awtoregolamentazzjoni tagħhom iridu jiġu stabbiliti b'termini ċari u mhux ambigwi, u jibdeu minn linja bażi definita tajjeb. Jekk il-miżura ta' awtoregolamentazzjoni **tkun** tkopri perjodu twil ta' żmien, iridu jiġu inklużi miri temporanji. Irid ikun possibbli li jsir monitoraġġ tal-konformità mal-oġġettivi u mal-miri temporanji b'mod affordabbli u **kreddibbli** permezz ta' indikaturi ċari u affidabbli.

Emenda 246
Proposta għal regolament
Anness VII – paragrafu 1 – punt 5 – subpunt 1

Test propost mill-Kummissjoni

Biex tkun żgurata t-trasparenza, **iridu jiġu ppubblikati miżuri ta' awtoregolamentazzjoni**, inkluż online u b'mezzi elettronici oħra għat-tixrid tal-informazzjoni.

Emenda

Il-miżuri ta' awtoregolamentazzjoni jridu jwieġbu għall-oġġettivi tal-politika ta' dan ir-Regolament u jridu jkunu konsistenti mad-dimensjonijiet ekonomiċi u soċjali tal-iżvilupp sostenibbli. Il-miżuri ta' awtoregolamentazzjoni jrid ikollhom approċċ integrat għall-protezzjoni **tal-ambjent**, tal-interessi tal-konsumaturi, tas-saħħa, tal-kwalità tal-ħajja u tal-interessi ekonomiċi.

Emenda

L-oġġettivi definiti mill-firmatarji fil-miżuri ta' awtoregolamentazzjoni tagħhom iridu jiġu stabbiliti b'termini ċari, **kwantifikabbli** u mhux ambigwi, u jibdeu minn linja bażi definita tajjeb. Jekk il-miżura ta' awtoregolamentazzjoni tkopri perjodu twil ta' żmien, iridu jiġu inklużi miri temporanji. Irid ikun possibbli li jsir monitoraġġ tal-konformità mal-oġġettivi u mal-miri temporanji b'mod affordabbli u **kreddibbli** permezz ta' indikaturi ċari u affidabbli.

Emenda

Bl-għan li tiġi żgurata t-trasparenza, **il-miżuri ta' awtoregolamentazzjoni jridu jiġu ppubblicizzati**, inkluż online **fuq sit web tal-Kummissjoni aċċessibbli għall-pubbliku** u b'mezzi elettronici oħra għat-

tixrid tal-informazzjoni.

Emenda 247
Proposta għal regolament
Anness VII – paragrafu 1 – punt 5 – subpunt 2

Test propost mill-Kummissjoni

Il-partijiet ikkonċernati, **inkluż** l-Istati Membri, l-industrija, l-NGOs ambjentali u l-assoċjazzjonijiet tal-konsumaturi jridu jiġu mistiedna jikkummentaw dwar miżura ta' awtoregolamentazzjoni.

Emenda

Il-partijiet ikkonċernati, **inklużi** l-Istati Membri, l-industrija **fl-Unjoni u f'pajjiżi terzi**, l-NGOs ambjentali u l-assoċjazzjonijiet tal-konsumaturi jridu jiġu mistiedna jikkummentaw dwar miżura ta' awtoregolamentazzjoni.

Emenda 248
Proposta għal regolament
Anness VII – paragrafu 1 – punt 6 – subpunt 4

Test propost mill-Kummissjoni

Meta firmatarju ma **jkunx ikkonforma** mar-rekwiżiti tal-miżura ta' awtoregolamentazzjoni, dan irid jieħu azzjoni korrettiva.

Emenda

Meta firmatarju ma **jikkonformax** mar-rekwiżiti tal-miżura ta' awtoregolamentazzjoni, dan irid jieħu azzjoni korrettiva. ***L-ispettur indipendenti jrid jinnotifika lill-firmatarji l-oħra li jkunu qed jipparteċipaw fil-miżura ta' awtoregolamentazzjoni dwar nuqqas ta' konformità minn firmatarju u dwar l-azzjoni korrettiva li l-firmatarju jkun behsiebu jieħu. Jekk il-firmatarju ma jkunx ha azzjoni korrettiva biżżejjed fi żmien tliet xhur, dan irid jiġi eskluż mill-miżura ta' awtoregolamentazzjoni.***